

Mateyuja

Mateyuja Duwe Jesú zune kuane shalda gaune zũngajienapanaldiamak

Meja ai kalta gauwane: Mateyu Duwe Jesú shagitixaja jalde kaltaki gauwane. Aldéñki sáñkaldak paldata akiyalzabine zhiksuika nalgué, Duweja agapa neyaxañ akbeyatshak ají jiba maji amak agapa neyapanane. Mateyuga na Aldebí jiaga akuaka nane.

Mekuetshi kalta gauwane: Mateyuja Duwetshi abamakue zhikldogamak gauwatshak, juldiútshi abama kasaklde Abaldahám zhinik guagapanane nak, juldiúkuetshi kalta gauwane zũnkualdaka.

Jinak ai kalta gauwane: Mateyujañki asaná juldiúkuetshi Duwe Jesúki Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa guakldane aiga ne kakualdakue jañgui gauwane. Ekí jañgui na, Jatetshi múldigaba sezheklddek zhinik ega ne guashi guakldanamak gauwane. Juldiúkuetshi e naxaldixaga jiaktuwi ashekue.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Duwe Jesú kukane, guildegatone (1.1–2.23)
2. Duwe Jesú Jatetshi jiba atshapanane (3.1–4.25)
3. Duweja gaxa akshá zeñka zhinik shizhiyane (5.1–7.29)
4. Duweja káguba se kakzukui, kagauneklde (8.1–9.38)
5. Duweja shaxaldixakue kezhgakushi, kakagagánga shi kaxaldiyane (10.1–11.1)
6. Duweja Galdildeyaxa kágubakue kagauneklde (11.2–12.50)
7. Duweja kugua ajanashakldegéñ zhinik shizhiyane (13.1–52)
8. Duwe Jesú Galdildeya zhinik neñgueni kágubakue kagauneshi san san neyatone (13.53–17.27)
9. Duwe agapa neñkakue mitsabé naldakue shi kaxaldiyane (18.1–35)
10. Duweja Juldeya baxe zaldakue kagaunegatone (19.1–23.39)
11. Duweja auxa zegatshak sakí zexaldixa shizhiyatone (24.1–25.46)
12. Duwe Jesú shuigueni mokue izhगतene (26.1–28.20)

Mateyuja

Duwe Jesú zũnekuane shalda gaune

Duwe Jesútshi abamakue

(Lk 3.23-38)

1 ¹ Jalde kaltake Saldiña netsi Jateja Asukuá Duwe Jesú zũnekualdal gaxane shalda miñmeyaldikue. Duwe Jesúki nauwibama Dabí, Abaldahámtshi atukuaga.

² Abaldahámki nauwisaná juldiútshi abama Isák tshate. Eñki Jakóp tshate. Jakópki Judá, akajatshi jiaga ajate. ³ Judáki Paldes, Selda tshate. Ekuetshi ajabaki Tamál. Paldeski Esaldón tshate. Eñki Aldám tshate.

⁴ Aldámki Aminadáp tshate. Eñki Nasón tshate. Nasónki Sadmón tshate.

⁵ Eñki Bohós tshate. E tshabaki Aldaháp. Bohóski Obét tshate. E tshabaki Aldút. Obétki Isahí^a tshate. ⁶ E zũnake nauwibama sáñkaldal Dabí tshate.

Nauwibama Dabíki Saldamón tshate. E tshabaki Uldiyatshi asewá nane.^b

⁷ Saldamónki Aldubuám tshate. Eñki Abiya tshate. Abiyaki Asá tshate.

⁸ Eñki Jusapá tshate. Jusapáki Juldám tshate. Eñki Usiyatshi abama.

⁹ Usiyaki Jutám tshate. Eñki Akás tshate. Akáski Esekiya tshate. ¹⁰ Eñki

Manasé tshate. Manaséki Amó tshate. Eñki Jusiya tshate. ¹¹ Jusiya

Jekoniya, akajatshi jiaga abama. Kauwizhéñ baxañ na nauwisaná juldiúkue kauwijí kagik zhinik san kagi Babiltonia kawaldenane.^c

¹² Ekí kawaldeñguenik na, exaki Jekoniyatshi asukuá Saldatiél kuká.

Eñki Sulduababéltsi abama.^d ¹³ Sulduababélki Abiyúd tshate. Eñki

Eldiakím tshate. Eldiakímki Asúl tshate. ¹⁴ Eñki Saldók tshate. Saldókki

Akím tshate. Eñki Eldiúd tshate. ¹⁵ Eldiúdki Eldiasál tshate. Eñki Matán

tshate. Matánki Jakóp tshate. ¹⁶ Jakópki Jusé tshate. Juséjañki Maldiya

guxane. Maldiyaki Duwe Jesútshi ajaba. Duwe Jesú zũnake Jatejaña ezua zũnekualdal gaxaldixa guakldanega nzha.

¹⁷ Akze, Duwe Jesútshi abamakue miñmenugekueki ekí zhiikldogamak nitshigatuka: Nauwibama Abaldahámka zhinik panane nauwibama

sáñkaldal Dabí baxañ yo 14 tukua nitshinane. Guñguenik nauwibama

Dabí baxañ zhinik nauwisaná juldiúkue nauwijí kagik zhinik san kagi

Babiltonia kawaldene baxañ yo mokue 14 tukua nitshinane. Guñgueni

jiak Babiltonia kawaldene baxañ zhinik Duwe Jesúga Jateja zũnekualdal

gaxaldixa guakldane kukanéñ yo mokue 14 tukua nitshine nzha.

^a 1.5 Isahíga Jesé jiaga akuaka. ^b 1.3-6 1Cr 1.34; 2.1-15; 3.5; Rut 4.18-22

^c 1.11 2R 24.8-16; 2Cr 36.9-10 ^d 1.7-12 1Cr 3.10-19

Jesú jai kagik kukane

(Lk 2.1-7)

¹⁸Guatshake Duwe Jesú Zunekualkaki ixagabaldeshi jai kagik ekí kukane: Ajaba nexaldixa Maldiyaki ezua sigí Jusé^e na akuxaldixa jeñ ashishá akuanekue na naldá. Naldatshak askuildegagánga aldogueña Jatetshi Aldunajaña somá akzalshane.^f ¹⁹Ekí aksúnga na, Jusé asewá nexaldixajañki sha axatshane jañguá. Akze, aldéñki sigí janshizhe, guiyabaja guagamak izhuka nalguakna, guiyabaja majakue guagamak majaldixa jañguatshak jiaga, jiwak akzukuasúñ akzeshi na ziñ me majaldixa akldék.

²⁰Ekí majaldixa jañguatogueña na kabagatshake, Jateja guaklde uldeñkaga Jusék kabixaga akizhañkatshak ekí akbeyá: “Ma sáñkalda Dabítshi atukuak, munzhi Maldiya misewá nexaldixa ipanasúñ mikzegazháldi. Jinak ekí mikbeyakí. Somá axaldegatukaki Jatetshi Aldunajaña akzalshane nak. ²¹Ai somá axaldegatukaki sigí sukue axaldexaldixa. Eñki kukatshak Jesú^g axezhagakue miñgatsaldaldixa. Jinak ekí axezhagakue naldakí. Ejañki ajíkue sha atshixakue kaxabeti, kekualdaldixa nak.”

²²Akze, saldiña ekí zexeki mauzeña ezua Jatetshi múldigaba naldiña zuxaitshixaja sakí zexaldixa guakldane amak zexaldiamak ekí zegatuka. Eja ekí guakldane:

²³“Ezua munzhi sigí izhguajagáldega ne jiaga somá axaldegapanaldinik sigí sukue axaldexaldixa.

Ai somáki Emanuél axeyaldaxaldixa nakldá.”^h

Guatshak Emanuél guagatshake “Saldiña netshi Jateki nasuñ naña izhuká” guashi.

²⁴Ekí kabi akzegueni Jusé uba akldéñguake Jateja guaklde uldeñkaja aksanekldalguamak atshiji na, Maldiya asewá naldaldiamak ipaná.

²⁵Guatshak somá kukagá nogueñgaki asewá na askuildek guazhá.

Guñguenik somá sigí sukue kukañguake agabenalguamak Jesúⁱ axeté na gua.

Zumeya shagitixakue somá tual aldaklde

2 ¹Guatshak sáñkalda Eldodeki Juldeya baxe aksanegotoguén, Jesúki eñguiña kuíbuldu Beldéñka kuká. Amak kukañgueni na, zumeya shagitiji tuñkakue niuwi nañkajaldi mual zhinik Jeldusaldéñ ²ekí iyazaldukshiña saldi aldák:

—¿Mani shi ezua somá mimisaná juldiútshi sáñkalda akldé akzé nexaldiamak kukane nok? Jinak kuká guane zúñkualdakí. Nauwijuxaga

^e 1.18 Lk 1.26-27 ^f 1.18 Lk 1.35 ^g 1.21 Galdieguke “Jesú” guagatshake “Saldiña netshi Sáñkalda zunekualka” guashi. Sal 130.8; Lk 1.31; 2.11 ^h 1.23 Is 7.14 ⁱ 1.25 Lk 2.21

kizhoguēñ ezua zumeyaja au kuká guxá zúnatuñshiñga na, izhañkaté tuñkalde nak. Akna eñki akldé akzamakga akzukuakualdiamak tual nakalde nakldá.

³Sáñkalda Eldodeja ezua somá sáñkalda nexaldixa kukane nukatshakna, aldunaxa señgaba akzegaksáni, ijaniñgaba guatoguakna saldiñga Jeldusaldeñ zaldakueja jiaga “¡sakí zexaldixa ne!” iyajanaldá.

⁴Guñguake sáñkaldaja Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue juizhi saldiñga kajuizhakuatshak ekí kaklduká:

—Saldiñga netshi Jateja káguba ikualdal ezua gaxaldixa guakldaneki ¿muldetuañki mashi shi kukaldixa na?

⁵Guñguake akiyayó:

—Eñki Juldeya baxega, kuíbuldu Beldéñka kukaldixa nakldá. Jinake ekí zññkualdakí. Jatejañga guagatoguamak ají múldigaba naldiñga zaxaitshixaja ekí kalta gauwanane:

⁶“Ezuak maiñ Juldeya baxe, kuíbuldu Beldéñ zaldakue zhinikga sáñkalda akzé giemi izhgaldaxaldixa niyó.

Aija na, nají kuíbuldu juldiú sanákue numañ nagatuwi, nagaksanexaldixa.

Akna mimijí kuíbulduki nóñgutse, akzaldagálde atuñka ne naldatshak jiaga, akzega naldaldixa nakldá.”⁷

⁷Ekí sezheklde agabeñguake sáñkalda Eldodeja zumeya shagitiji tuñkakue ziñ me kexauldá. Amak axaldagatshak somá mitsá itsegatuka akualdaldiamak muldetuañki mitsaga ai zumeya izhañkaté atune kaklduká. ⁸Guñgueniki ekí naldagálde nuxa kakbeya:

—Beldéñka mineyaldinik somá sáñkalda nexaldixa muldetua miniyatshake miñzá gualdiake mokue jai minakbeyaldí. Ekíki nas jiaga akldé akzamakga akzukui tual neyaldikuamak.

⁹⁻¹⁰Ekí kakbeñguake amak aldeyapanatshak, zumeya izhañkaté atune mokue atú. Ekí atuatshakna zeñ kakldeshiñgaba, ai zumeya kaksaja nejiñga somá izhogué sáñkaldak agaldiyá. ¹¹Guñguake eni juldi ajuldunatshake, somá ajaba Maldiya na atú. Amak somá atuatshakna akldé akzamakga agazukui, ishkajiezhi, nuldu axayó. Jika maldé akzé somák agaxauwaldixa awaldaklde akué axapeguenik niuba, ezuañki puldatshak we juma neñshixa, ezuañki we juma izhuka izhabeka agaxáu.^k ¹²Guñguenik Jatejañga kabikga mokue sáñkalda Eldode nugéñ ga neyasé keshkaldukshi katuñshá. Guñguake mokue kauwijí kagixa aldeñkákí awaxañ ga saldi aldé na akuá.

j 2.6 Mi 5.2 ^k 2.11 Maigua jika agaxauneki sáñkalda akzék agaxauñka. Ezua puldatshak we juma neñshixaki Jatek múldigaba agaskaitshixakueja Jatek akiyayoka. We juma izhuka izhabekaki “mirra” azezhuka.

Somá san kagi Ejiptuxa awaldakuine

¹³ Ai zumeya shagitiji tuñkakue saldi aldeñguenik, ezua Jateja guaklde uldeñkaga Jusék kabixaga akizhañkaji ekí akbeyá: “Sáñkalda Eldodejañki somá guaxaldiamak niyaldixa nakna ekí matshaldí. Izhgate xaldeki somá ajaba na kauldakuishi san kagi Ejiptuxa mauldeyaldí. Eñka izhoshiñga na, jiak nas mitsák mokie jai nagakue mikbeyaldatshak zhinik mauldaxaldí.”

¹⁴ Ekí akbeñguake ai sesuñga amak somá, ajaba na izhgapañguñgueniki Ejiptu neñká kauldé. ¹⁵ Eñka aldeñgueni sáñkalda Eldode shuizha na ashekualdá. Ekí zexeki mauzeñga ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zaxaitshixaja sakí zexaldixa guakldanamak zeklde. Eja na Saldiñga netshi Jatejañga guagatoguamak ekí kalta gauwanane: “Nasga na Nasukuá giemi Ejiptuxa izhogatogué uldaklduge nzha.”^l

Sáñkaldaja somá sigí sukuekue nuk guaxal guaklde

¹⁶ Amak awaldeñguenik na sáñkalda Eldodeja zumeya shagitiji tuñkakue mokie nagakue akbenalguamak axajanashazháne tuatshakna, zúxaita zalda nusá akzék. Atshaga na, zumeya tuñkakueja mitsaga somá sáñkalda nexaldixaki kukaxá katuñshi zumeya izhañkaté atune agabene be agisék. Guñguakna kuíbuldu Beldéñ, eñgui baxeki saldiñga somá sigí sukuekue atsushi zhinik mozhua kagi yo itsegatukakueki nuk guaxal guak. ¹⁷ Ekí zegatshake, mauzeñga Jatetshi múldigaba naldiñga zaxaitshixa Jeldemiyaja sakí zexaldixa guakldanamak zek. Ekí sezhekldé:

¹⁸ “Kuíbuldu Aldamáxaki zúxaita izhajani jaldáñ abauwaté alduká.

Aiki munzhi Aldakéltshi atukuakue kauwíji sukuakue shalda abauwatuka.

Sukua kakshuanekue nak amak kaxakuañnegatshak jiaga, kagakuañnegasúñ kakzeshi, abauwaksá guakí nzha.”^m

Somá ajatekue na Nasaldéxa izhogapanane

¹⁹ Guatshak somá ajatekue nañga Ejiptuxa izhogatogueña, sáñkalda Eldodeki shuigueni ezua Jateja guaklde uldeñka Jusék kabixaga akizhañkaji ekí akbeyá: ²⁰ “Somá guaxaldixa akldegatoneki au shuizhá guakna, izhgate xaldeki somá ajaba na mokie mijí kagi Isayélka kaulde makualdí.”

²¹ Ekí akbeñguakna somá, ajaba nañga izhgapañguñgueniki, amak Isayélka kauldé. ²² Guane nalgué, sáñkalda Eldodetshi asukuá Alkeldáu

^l 2.15 Os 11.1 ^m 2.18 Jer 31.15. Aldakélki Jakóptshi aseyá nalguák juldiú sanátshi ajaba jana ne. Jeldemiyaja ekí kalta gauwatogatshake, juldiúkue kauwíji kagik zhinik kagazaxaitshane nakna izhajani abauwane guaklde. Ne jaiki juldiútshi somákué akuaxane shalda abauwatuka zuñmeñka.

niñkauwañki ajate tsaldi Isayélga Juldeya baxañ aksanegaté Juséja nukañguakna, exa neyaxañ zhe akzék. Guñgueni Jatejañga kabixaga exa neyagábaki, Galdildeya baxañ niñkauwañki somá agisaldazháldiamak neyakue ishkaldukshane nalguakna, amak eñka aldé. ²³Exa aldeyatshake eñgui baxe, kuíbuldu Nasaldéxa izhoxaldá. Ekí zexeki mauzeñga Jatetshi múldigaba naldiñga zəxaitshixakueja ekí guakldanamak zek: “Jatejañga káguba ikualdal ezua gaxanaldixaki ‘kuíbuldu Nasaldéxa zalda nakldá’ akuaxaldixa nzha.”

Juañki Duwe Jesútshi jiúñgulda janaktune

(*Mlk 1.1-8; Lk 3.1-9,15-17; Jñ 1.19-28*)

3 ¹Guñgueni anuñka kagi zegatshake Juañ nik majaukshakue ají jiba atshaldá. Amak atshapanatshakna, Juldeya baxañ zək zeñka, ²aldukal axaldakldekue ekí kakbeyatoguamakga kakbeyá: “Maiñ sha miyatshixakue majiñga maja xaldeki Jatek agakualdi guwíñ. Jinake ekí miñmeyakí. Saldiñga netshi Jateki abisajañ sanegapanaldixa niuwañ naki zexaldá guapanák.”ⁿ ³Juañ shaldaga na, mauzeñga Jateja ají múldigaba naldiñga zəxaitshixa Isaiyak ekí kalta gaushanane:

“Ezua sigí zək zeñka izhoshi na, aldukal axaldakldekue ekí jaldáñ kaxaldexaldixa:

‘Saldiñga netshi Sáñkaldá naki miñkaldashi guapanakna, jian naxaldiamak jiúñgulda siyaxagauwakuamakbe aldunaxa janazhiktú guwíñ.

Eñki ezua sáñkaldá naxaldiéñ jiúñgulda me me zeñ jian axaxazakuamakbé, ai nagatuka muldetua mipanaldiamak mimijí aldunaxa jana akizhiktuwíñ.’^{”o}

⁴Guatshak Juañki béyakze kameyutshi galdaga sezhekilde zhakuá ijuakue. Janáñkaldak axabekueki kuizhuga. Aldéñ gakue akldé gaxaki sesu, kalkaldeldi zalda jatiá gaxa na naldá.^p ⁵Aldéñ guaká aldukal axaldaxekueki, kuíbuldu Jeldusaldéñ zaldakue, saldiñga eñgui Juldeya baxañ zaldakue, nina Juldáñ zexhak baxañ zahauxa zaldakue juizhi na axaldaxá. ⁶Guane aikuejañki amak axaldukshi na, “sha atshanuge ni atuñkú” nexekueki Juañja nina Juldáñga nik kajaukshi, kajaukshi na kakuá.

⁷Amak kajaukshatoguéñ anuñka paldiseyukue, saduseyukue^q jiaga axaldagaté katuatshakna ekí kaxaldék: “Takbi sha ishkazguamak, maiñ shane mijañguxa ne jiaga, janshizhe minekue ga abeldashi mizhuka.’

ⁿ 3.2 Mt 4.17; Mk 1.15 ^o 3.3 Is 40.3 ^p 3.4 2R 1.8 ^q 3.7 Paldiseyukue, saduseyukue mozhua nalda juldiútshi sanekakue sha sha ajañguxakue. Akldé migajienaldiamak guageñka niyakue. ^r 3.7 Mt 12.34; 23.33

Ne ¿sakí zhinik shi naldagálde nuxa sha atshamine mashamine ga abamildagéñ me, Jateja kaxañ atemajañ guiyaba mimatuñshazhaldixa miñnék? ⁸ Akze, nik mimajaukshakue miñnegake ekí atshakue: Sha atshá namak giemi majiñga maja, Jatek agakualdimine awatualdiamak jian atshakue miñgatsé ni mitú. ⁹ Ne axaldáñgaba ekí ajañgushaminaka itshanagába: ‘Saldiñga netshi Jateja nauwibama Abaldahám ají naldaldixa izhgakuxanane nakna, ai shtukuaga kaldakna ajíkue zuneapanaldixa nakldá.’^s Minegatshak Jate bualga nuxaga ai za auxabé tuazhé. Jinake ekí miñmenaka naldakí. Aldéñki jejié jagikue jiaga ai shtukuakue ixagabakuaka nak. ¹⁰ Kaigaga mieldekueki sha ajanashá abajiñga abajazhaldi, jian atshaldiamak Jatek axakualdinakí naldiake, aldéñ naldiñga guiyaba katuñshaldixa za abá guane. Aiki kaldi zhenazhéki abeñgua akualdiniki ayoxa akuamakbé, Jateja guiyaba atemajañ kaxañ katuñshaldixa nakldá.’^t

¹¹ Guñguenik ekí kakkbeyá: “Naski sha miyatshixakue majiñga maja miñgueniki, mokue Jatek agakualdimine mimawatualdiamak nik nuxa mimajaukshikugé. Naldatshak nalduxañ ezua zunekualdaldiamak nagatukaki nazhakaldak akzé nak, naski ni atabal nuxaki nakzaldagálde. E zúnake Jatetshi Aldunakga mimajaukshi na, ai Alduna maiñldi auxaga miñkaldaldaldiamak miñgexaldixa.”^u Atshaga na guksék jiaga mimajaukshiji jana mimajaukshatshakna, gukséja jika janshi axazguamak aldunaldi janshi miñkazgualdixa nakldá. ¹² Aldéñki janshizhekueki sha atshixakueki zhinik kagajuekualdixa za abá guane. Aiki aldó^v ajubak zhinik axajuekuamakbe kakualdixa. Aldó gataki muldetua jikak akuasha abegamakbé, aldéñki janshizhekueki askuiñgaba kabexaldixa. Aldó ajubaki egaba ayoxa akuamakbé na, aldéñki sha atshixakueki guksé sanazhéñka, guiyaba tu za nogakueñka kakaxaldixa nakldá.”

Duwe Jesú nik ajaukshane

(*Mlk 1.9-11; Lk 3.21-22; Jñ 1.31-34*)

¹³ Juañja ekí kágubakue nik kajaukshatogueña na, Duwe Jesú jiaga Juañja nik jaukshaldiamak Galdildeya baxe zhinik nina Juldáñka ne.

¹⁴ Guatshakna Juañjañki sha akldekshaldiamak jañgui ekí akbeyá:

—Akze, ma guana nik najaukshakue migatsaldashá. ¡Ne sakí shi nas niñkauwañki nik majaukshaldikuamak naxaldakbalde na!

¹⁵ Guñguake Duweja akiyó:

—Aklde janshibeñki kaiga niuwañ guana, nik najaukshakue migatsahamak maldaxatshaldixa. Ekíki nasuñ mozhuaña atshakue zũngatsahamak Jateja zúnajañguanauxa axatshakualdixa nakldá.

^s 3.9 Jñ 8.33-39 ^t 3.10 Mt 7.19 ^u 3.11 Jñ 1.15,26,31-33; Ajsh 1.5; 2.1-4 ^v 3.12 “trigo”

Ekí akbeñguake Juañja:

—Ake, amak atshaldikue nzha.

¹⁶Guñguake amak jaukshatshak, Duwe nik akzuxaitatshaga, alnoba akpezhatshake exa zhinikga na, Jatetshi Aldunaga shamíjañ axagatanaté tu. ¹⁷Atshaga na exa zhinik ekí múldigaba guagaté alduká: “Jejiéki Nasukuá giemi matshuwi izhgajañguge, nakldunauxabé izhuka nakna, zeñ nakzukuxa nakldá.”^w

Jiséja Duwe ijuldukshaka ne guajane

(*Mlk 1.12-13; Lk 4.1-13*)

4 ¹Ekí Duwe Jesúki nik ajaukshiñguenik Jatetshi Aldunajaña na zúk zeñka neyakue aksaneguamak ne. Jinake exa uldeyazhá. Jiséja ijuldukshaka jañgui aksaneshi guajaldiamak.

²Eñka izhoshiña na, Duweki 40 ldiuwi niuwisñ, sesñ ni ji nauwa ga naldáaki izhoshi na, aldiweki maldija gualdá na gua. ³Guñguakna jiséja ijuldukshaka jañgui aksanexal axaldagatshak ekí axaldék:

—Mañki Saldiña netshi Jatetshi Asukuá giemi maldahamak nake, jejié jagikue “gakue nek guwá” axaldék guwá.

⁴Guakna Duweja akiyó:

—Jatetshi múldigabak ekí sezheklde: “Kágubaki gakue za gaji auxabé izhogazháka. Akze, aldunaxa auxabé akzeshi izhoxaldiamake, Saldiña netshi Jateja ají múldigabak guagauxa za akldé giemiki agajueshka naldashá.”^x

⁵Ekí akiyokuñguake, jiséja Duwe Jeldusaldéñka Jateja ají kuíbuldu izhgakuxaneñka uldeñgueni, juwí Jate axazakuaka bakaldaxa akldé zeñka ibekshiñguenik ekí akbeyá:

⁶—Ma namak giemi Saldiña netshi Jatetshi Asukuá maldahamak nake, mañgabaga tuexa zhinik jiñ akjienwá. Jinak ekí mikbeyakí. Jatetshi múldigabake ekí sezheklde nogashá:

“Jatejaña aldéñ guaklde uldeñkakue migisaldi guakuak muldetua numañ matuál migakaxaldixa.

Aikuejañki migisaldi guakuak, jikak akzaldi zubushi guamikldegak, ni kasak jiaga jagi makuí guakuak aksuí makuxaldixa nakldá.”^y

⁷Guake Duweja mokue akiyó:

—Naldatshak Najatetshi múldigabak ekí jiaga guashi sezheklde naldashá: “Saldiña netshi Sáñkalda, Mimijatega ‘¿Aldéñ atshaldixa guaklde atshakldegamak shi na?’ jañgui guashabináldi.”^z

⁸Ekí akiyokuñguake, jiséja jai kagik saldiña kuíbuldu nahauxaja ji janshatatse axaldekue juizhi tuñshaldiamak, Duwe guinue akaldak atemaxa ibekshiñguenik ekí akbeyá:

^w 3.17 Sal 2.7; Is 42.1; Mt 12.18; Mlk 1.11; Lk 9.35 ^x 4.4 Dt 8.3 ^y 4.6 Sal 91.11-12
^z 4.7 Dt 6.16

9—Saldiña ji tu makuauxaki maksanexaldiamak migenaka. Amak migexaldikuamak nuldu naxayoshi, akldé nakzukuakue nuxa migatsé.

¹⁰ Guake Duweja jisék akiyó:

—Nagajuezha guaté maldokldék. Jinak ekí mixaldeklidaka naldakí. Jatetshi múldigabak ekí sezheklde: “Saldiña netshi Sáñkalda, Mimijate za na akldé akzamakga akzukui, e za axazauwi miñgualdí.”^a

¹¹ Guñguake jiséja agajuezhatshak Jateja guaklde uldeñkakue niñkauwañki Duwe axazauwal axaldák na gua.

Duwe ají jiba Galdildeyaxa atshapanane

(*Mlk 1.14-15; Lk 4.14-15*)

¹² Guñgueni Juan nik majaukshakue kalseldi abexá guane^b Duwe Jesúja nukañguakna, mokue Nasaldéxa Galdildeya baxe ne. ¹³ Guñgueni exa abá guagábaki, exa zhinik Kapeldahúm izhoxal ne. Ai kuíbulduki niwa Galdildeya xezhak Neptaldí, Sabuldón ldaxekuetshi kagi baxañ na zaldá. ¹⁴ Ekí zegatogotshake, mauzeña Jatetshi múldigaba naldiña zaxaitshixa Isaiyaja sakí zexaldixa guakldane zexaldiamak na ekí zegatoxá. Ekí sezheklde:

¹⁵ “Nina Juldáñki niwa Galdildeyaxa zhinik zabapanéñ xezhak ga Sabuldón ldaxetshi kagi baxañ, Neptaldí ldaxetshi kagi baxañ, matshuwi juldiú saná naldagáldekue zhekue.

¹⁶ Exa zhekuekueki sha atshiji na, Saldiña netshi Jate izhuka aksúñzekue ne, E shalda namaklde aldukapanaldixa. Ekí tuañ itsekldekue izhogakna aldunaldiñki shuanekue jana ne. Guanaldixa Jate shalda kakwashegatshak, niuwi nañkatshak muñshí stuamakbé kestui jana, Aldéñ ‘me ne’ muldetua atualdixa nakldá.”^c

¹⁷ Atshak zhinik na Duwe Jesúja ekí guagapaná: “Jate jékaldaxa izhukaki abisajañ miñsanexaldiéñ ldiuwañ naki zexaldá guapanakna, maiñ sha miyatshixakue majiña maja xaldeki Jatek agakualdi guwíñ” na guagatoxá.^d

Duweja kasak aldéñ shaxaldiyaldixa kezhgakuxane

(*Mlk 1.16-20; Lk 5.1-11*)

¹⁸ Guñgueni Duwe Jesús niwa Galdildeya xezhak neyatogueñki, mozhua sigí zhuakaja nalguekue katú. Ezuañki Simón axezhuka Péguldu jiaga akuakaga, ezuañki Andaldé axezhuka. Ekueki

^a 4.10 Dt 6.13 ^b 4.12 Mt 14.3-4; Mlk 6.17-18; Lk 3.19-20 ^c 4.15-16 Is 9.1-2

^d 4.17 Mt 3.2; 10.7

pikáu gukakue aldalguakna, pikáu akuxaldiamak kauwiji zhemá nik akuateyaté katú. ¹⁹Guñguake Duweja ekí kakkbeyá: “Maiñ shi minagitiyaldixa nak nagapa kuizaldi. Maiñki pikáu niji za mizhekue ne, kaiga zhiniki jiba abisa minaxatshaldixa miñgexaldikue. Aiki káguba nagapa aldeyaldixakue miniyapanaldixa nakldá.”

²⁰Ekí kakkbeyatshaga na, zhemá abashiñgueniki ubañga Duwe Jesúk amak axapa aldeyaldá na akuá.

²¹Ekí aldeñgueni, nauwa ne zeñka aldeyatogueñki jiak, Duweja mokue mozhua zhuakajagaba Zebedeyutshi asukuákue Santiaku, Juan na katú. Kauwijate nañga kanuwaxa zhemá za siyagaxáu katuñguake ekí kakkbeyá: “Maiñ shi minagitiyaldixa nak nagapa kuizaldi.”

²²Kauwizheñ jiaga ekí kakkbeyatshaga na, kanuwa, kauwijate jiaga abajañgueniki ubañga Duwe Jesúk amak axapa aldeyaldá na akuá.

Duweja matshuwi shizhiji, se kakkzukuane

(Lk 6.17-19)

²³Guñguenik Duwe Jesúki Galdildeya baxe juwí izhajuizhaldeka nahauxa “Saldiña netshi Jateja kágubakue janshagatsaldi kaksanexaldixa nakldá” shizhiji na mizhatoxá. Ekí shizhiji na, kágubakue sakígaba mulbatá kakkzegauxa keskaitshiji, se akzegagáldekueki se kakkzukuí na mizhatoxá.^e ²⁴Duwe ekí atshixá atuwi na, saldiña Sildia baxe nahauxa jiaga e shalda izhgabejiñgaba. Guakna saldiña nalda mulbatá akzekakue, se akzegagáldekue, abuá akzék za nukakue, pisti akzekakue, abuá axazauwaksá guanekue, jisétshi alduna ijuldunekue juizhi Duwek akualdák. Amak akualdaxake aldéñ keskaitshi, se kakkzukai, jisétshi aldunakue kezheñshi na guatoxá.

²⁵Guakna Duwe maniñgaba neyatshak, kágubakue matshuwi zhikzhe axapa na aldeyatoxá. Aikueki Galdildeya baxe zaldakue, Juldeya baxe zaldakue, eñguiña kuíbuldu Jeldusaldéñ zaldakue, “10 kuíbuldu” axezhogaldi Dekápuldi baxe zaldakue, nina Juldáñ ataba niñkauwa zaldakue juizhi na ekí axapa aldeyá.

Duweja gaxa akshá zeñka zhinik shizhiyane^f

5 ¹Duwe Jesúja kágubakue matshuwi zhikzhe axaldagaté katuñguake, muldetua shi kaxaldiyaldiamak gaxa akshá zeñka nitshiguenik yaté. Guñguake aldéñ shaxaldixakue jiaga aldesañ axaldaguake ²ekí kakkbeji, shi kaxaldiyaldá:

^e 4.23 Mt 9.35; Mlk 1.39 ^f 5.1–7.29 Lk 6.20-49

Zeñ kajañguxakue
(Lk 6.20-23)

- 3 “Mieldeke aldunaxa axaldáñgaba auxaga izhogazháka itshani na, ‘Jatega sha nagajuésh’ itshankakueki^g zeñ aldaldaldixa. Jinake naldakí. Jatejañki zeñ kajañgui, kaksanexaldixa nak.
- 4 Mieldeke kaigabeñki itshani mauwi guxakueki^h zeñ aldaldaldixa. Jinake naldakí. Jatejañki aldéñ naldiñga kagakuañnexaldixa nak.
- 5 Mieldeke axaldáñgaba aguáñ zhikzúkuxakueki zeñ aldaldaldixa. Jinake naldakí. Jateja bieni kageshi kagi agatsauxa, jika ek axaldekie juizhi kagexaldixa nak.
- 6 Mieldeke gakue kagajuezhi, ni kagajueshka jana Jatek akldunamak izhoxa za alduna jañguxakueki zeñ aldaldaldixa. Jinake naldakí. Jatejañki aldunaxa muldetua auxabé katzukualdixa nak.
- 7 Mieldeke axautshikue guañ jañguxakueki zeñ aldaldaldixa. Jinake naldakí. Jateja guañ kajañgualdixa nak.
- 8 Mieldeke kauwiji aldunaxa Saldiñga netshi Jate za izhgajañgui, e za akzé ajañgui ashekuekuekiⁱ zeñ aldaldaldixa. Jinake naldakí. Aikueki Jate naldi atualdixa nak.
- 9 Mieldeke axautshikue señgaba zhe aldoxaldiamak gaunekakueki zeñ aldaldaldixa.^j Jinake naldakí. Aikueki Jateja naldi ‘nají sukua giemikue nakldá’ kakuaxaldixa nak.
- 10 Mieldeke Jateja jian izhogakue kajañguamak izhokldana kakzeká shalda nuxa axautshikueja sha kakuxakueki zeñ aldaldaldixa.^k Jinake naldakí. Aikueki Jateja naldi zeñ kajañgui kaksanexaldixa nak.
- 11”Ekíga na, mieldeke nas namak najañgui, nepanamine shalda nuxa axautshikueja sha mimakuí, nalda miñkakuashi na, saldiñga nalda naldagálde mimakuagakueki nuk mimakuakake zeñ minaldaldixa.^l ¹²Ekí mimakuaká shalda egaba zeñ zalda miñzekaga zúxaita zeñ itshani miñgualdí. Jinake naldakí. Ekí mimakuxá shaldaki jékaldaxa Jateja guagasá janshizhe miñkatshaldixa nak. Akze, ekíga guana, mimizhaxaña Jatetshi múldigaba naldiñga zúxaitshixakueki sha kakuiñgaba kakuanane nakldá.^m

Naku na, muñshí zalda na jana naldakue
(Mlk 9.50; Lk 14.34-35)

13”Guatshak maiñki jai kagik zhekuekie kenañ naku zauwamak jana mizauñkakue. Akze, naku nuk izuzé guane, ¿sakí shi mokue akzanamak

^g 5.3 Sal 22.24; 69.32-33; Is 29.19; 61.1-2; Lk 4.18; St 2.5 ^h 5.4 Is 57.18; 61.2-3

ⁱ 5.8 Sal 24.3-4 ^j 5.9 Sal 34.14; Pr 12.20 ^k 5.10 1Pe 3.14 ^l 5.11 1Pe 4.14

^m 5.12 2Cr 36.16; Ajsh 7.52

akzukuanazunaka na? Naku izuzé guaneki ni jiñ zauwazháka nak iyatanaldixa uteya nuxa guakue naldashá.ⁿ

¹⁴”Guatshak muñshí zaldaki zahauxa mastuñshakuamakbeñga na, maiñ jai kagik zhekuekue muñshí miyakzukuxakue.^o Ezua kuibuldu gaxa akshá zeñka zhekueki saldiñgaja atuamakbeñga na, sakí miyatshixá, sakí mizhekue ne atuakagaba naldaldixa naldashá. ¹⁵Akze, ni meja ezua muñshí zukuxa zuñguá gualdinik jika ipa guazhé. Ne saldiñga eni zhekuekue muldetua muñshí kakzukualdiamak mataxa iyaldaka.^p ¹⁶Ekibeñga na, nagapa mineñkakue ga mimatualdiamak agatsaldi mizhekualdaldí. Ekíki kágubakueja jian ne, janshizhegaba atshiji izhogaté mimatuatshakna, Nauwijate jékaldaxa izhuka akldé akzamakga miyakzukushaldixa nakldá.

Guiyaba jian izhoxa

¹⁷”Nasga jai kagik Jateja jian izhoxa guiyaba nauwibama Muesék zunñkabajane, ni Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixakueja guashi sezhekilde jiaga akzaldaksánshal nagazhánuge. Ne sakí guashi sezhekldanamak muldetua miñgajeñgualdikuamak, amak zekualdikuamak naklduge nakldá. ¹⁸Akze, namak miñmeyaldikue. Alnoba, kagi naldalga noxaldieñgaki, guiyaba jian izhoxa zunñsanexa niuwi axaldaldaksáki guazháldixa. Ai Jatetshi guiwabaki aldéñ mashi akldañkaldixa jañguaneñka yo zegagáñgaki, ni meja jiaga ezua agatsalda nóñgutse nuxaki yushá guazhíta nzha.^q ¹⁹Akna mieldejañki ezua agatsaldaki aguáñ akzé jañgui, aija guagamak atshakí, azhi axautshikue jiaga ekíga amak axatshazháldiamak shizhiyaldiák zunake, Jateja saldiñga aldéñ aksanekákue guashiñki aguáñ akzé tuñka nakldá. Ekí ne, mieldejañki Jatetshi guiwabaja guagamak axatshiji na, axautshikue jiaga ekíga amak axatshaldiamak shizhiyaldiák, aiki Jateja aldéñ kaksanekákue guashiñki akzé tuñka nakldá.

²⁰”Akze, ekí miñmeyaldikue. Paldiseyukue, guiyaba shizhixakue juizhi Jateja jian izhogakue kajañguamak izhuká mituatshak jiaga, aikue zhakldé jian izhogakí minaldaldiák Jateja aldéñ sanegeñka jékaldaxa ni mitsák mimajuldukshazhíta nakldá.

ⁿ 5.13 Mlk 9.50; Lk 14.34-35. Naku jana kaldé zunmeyatshak ekí guashi naldaka: Nakujañki gakue we akzukui, uwa axañga galdunazháldiamak zauwamakbeñga, nasuñ kágubakue janshi izhoxaldiamak, sha ajanashalga nogazháldiamak agatsaldi kauwikenáñ jian izhogakue zunñgatsé. Ne naku izuzé guane zauwazhákldegamakga na, nasuñ jian izhogakí naldakualdiák ni jiñ zauwazhánazunaka. ^o 5.14 Jñ 8.12; 9.5; Plp 2.15; Is 49.6 ^p 5.15 Mlk 4.21; Lk 8.16; 11.33. Ekí guagatshake ekí guashi naldaka. Muñshí zukuxakí Jatetshi múldigaba. Ai múldigaba muñshí zunñzukuamak nasuñ zhinik axautshikuek muñshí kakzukui, Jatetshi múldigaba kakbeyakue. ^q 5.18 Lk 16.17; 21.33

Nusá mikzegasé
(Lk 12.57-59)

²¹ "Akze, Jateja mauzeñga nauwibamakuek guiyaba ekí guaka zuñkagenane minukaxa: 'Axautshi guaxa atshasúñze.' Ekíga na, 'mieldejañki axautshi guaxá gualdiake agatsaldi atualdinik guiyaba tuakue agatsaldaldixa.'^r ²² Ekí minukaxa ne nas zúnake ekí miñmeyaldikue: Axautshi nusá aguanasúñze nak, mieldejañki ezua nusá aguanaldiák agatsaldi ne atualdixa. Ekíga na, mieldejañki ezua nusa agatsaldi sha axaldexaldiák, akldé akzekue sanekakuegaba ajuizhaldegén agatsaldi ne atuwi axeyaldaxaldixa. Ne mieldejañki ezua 'se miktú ní gukú' axaldexaldiák zúnake guksé sanazhénkaga neyaldixa nakldá.

²³ "Ekí nakna, mitsakgaba Jate axazakuageñka aldén akldé akzamakga miyazkualdiamak mineyatshak, ezua sha axatshamaldega naldaldiake 'sakí nagueani izhuká' be migisexualdiake, ²⁴ Jate amak akldé akzamakga akzukuagáñga mokue kualdinakue. Naldiniki axáñ misha ai na sezhgauwi mokue izhgakuañnegakue gualdinik zúnake, kaiga guana Jate akldé akzamakga akzukual neyakue miñgatsaldaldixa.

²⁵ "Mitsakgaba ezua sha axatshamaldeja mezhguaklde migatsaldi ne matuakue nugeñka mauldeyatoxaldién sezhgauwakue. Azhi sezhgauwakíñga mauldeyaldiák guashiñki, aldéñga migatsaldi ne matuakuek makizhañkashaka. Gualdiake aijañki ají kabukuek kalseldi mabexal kakbeyaka. ²⁶ Akna namak ekí mikbeyaldikue. Ai sha axatshamalde na sezhgauwakí maldaldiák, sha atshamalde shalda mitsá ilzabiyakue majañguanauxa ilzabiyakíñgaki kalseldi zhinik makzuxaitshazhaldixa nakldá.^s

Axautshi tsewa alduna agauwasé

²⁷ "Guatshak Jateja mauzeñga nauwibamakuek guiyaba ekí guaka zuñkagenane minukaxa: 'Misewá naldagálde na askuildegasúñze.'^t ²⁸ Ekí minukaxa ne, nas zúnake ekí miñmeyaldikue: Sigíkuañ mimisewá naldagálde tuwi me miñguatshak alduna agauwi 'e na sakí askuildeklbaka' aldunaxa miñnegatshake, e na askuildek zhuxañga miyatshaldixa. ²⁹ Akna, jiki sha atshindana miñzukuxa, mimakjieñguakaga mitualdiake, uteji izhgajuekuakue miñgatsé. Akna mimijí uba jibatshaldiñki ji tuatshak sha atshindana miñzukuxa naldaldiake axaldáñga ishkuíya, uteya miñguxá jana atshakue. Akze, sha atshabináldiamak abuák ezua agatsaldaki axaldáñga izhgitsuaksha miñguxá jana miyatshatshakna, akldé janshibé

^r 5.21 Ex 20.13; Dt 5.17 ^s 5.25-26 Lk 12.58-59. Ekí zuñmeyatshake ekí jiaga guashi naldaka: Nasuñ Saldiña netshi Jate sha axatsháñkalde aldén na sezhgauwakueña sezhgauwakue. ^t 5.27 Ex 20.14; Dt 5.18

naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiake, miñgatsauxaga Jateja guiyaba tu za nogakueñka mimaguteyaka ni mitú. ³⁰Ekíga na, mimijí káuxalda jibatshaldiñki sha atshindana miñzukuxa naldaldiake axaldánga izhbeñgua, uteya miñguxá jana atshakue. Akze, sha atshabináldiamak abuák ezua agatsaldaki axaldánga izhgitshuaksha miñguxá jana miyatshatshakna, akldé janshibé naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiake miñgatsauxaga Jateja guiyaba tu za nogakueñka mimaguteyaka ni mitú.”

Zhuasewák abashasé
(*Mlk 10.11-12; Lk 16.18*)

³¹”Akze, mauzeñga zalda guiyabaja ekí jiaga guaká minukaxa: ‘Mielde sigíjañki asewá majaldá gualdiake, “mabajá ni gukú” guaká xalte agegakue agatsaldaldixa nzha.’” ³²Ekí minukaxa ne, nas zunake ekí miñmeyaldikue: Sigíja asewá axautshi na askuildek guatshak za na, majaka naldaldixa. Ne jigabá shalda nuxa maja guanaldixa, munzhija mokue axautshi sigí guxa gualdiake, Jateja tuwiñki majanejañga asewá naldagálde tusheksha zhuxañga atshishaldixa. Ekíga na, munzhi asewája majane mielde sigíjañki guxa gualdiák, Jateja tuwiñki asewá naldagálde tushek guxaga tualdixa nakldá.”

Namak za zukuagakue

³³”Akze, Jateja mauzeñga nauwibamakuek guiyaba ekí guaka zunágagenane minukaxa: “Saldiñga netshi Jate natuaté nogéñ ni ekí atshaldikue axeldakú” axelte miñgualdinik amak atshakue, ne amak atshazhá guasúñze giemi nzha.” ³⁴Ekí minukaxa ne, nas zunake ekí miñmeyaldikue: Ezuañgaba namak za zukuashi na, ni jigaba ité xaldek ‘atshaldikuamak ni axeldakú’ negasúñze miñgatsaldaldixa. Ekí nakna, Saldiñga netshi Jateki jékaldaxa zhinik saldiñga aksaneka nak, ‘jékaldaxaki nahamakga na nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ negasúñze. ³⁵Ekíga na, Jateki jai kagi agatsauxa aksaneka nak, ‘kagiki na nahéñ zhinik nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ negasúñze. Ekíga na, Jateki Jeldusaldéñtshi Sáñkaldá akaldak akzé izhuka nak, ‘Jeldusaldéñki na nahéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ negasúñze giemi nzha.” ³⁶Ekíga na, maiñ be mizhogéñ zhinik nuxa ‘namak atshaldikuamak ni axeldakú’ negasúñze. Jinak naldakí. Maiñ axaldánga ni nauwa nuxaki awawa ldexa, ni dueba ldexa miñsuikualdagálde nak. ³⁷Akna maiñ zunake ekí axeldagábaki, egaba miyatshaldixa nake ‘atshaldikue nzha’ azhi atshabináldixa nake ‘atshazháldikue nzha’ za guagakue naldaldixa. Akze, akldé ipa minexaldiake, aiki jisék zhinik nakldega naldaldixa nzha.

“ 5.29-30 Mt 18.8-9; Mlk 9.43-47 v 5.31 Dt 24.1-4; Mt 19.7; Mlk 10.4 w 5.32 Mt 19.9; 1Kt 7.10-11 x 5.33 Lv 19.12; Nm 30.2; Dt 23.21 y 5.34-35 Mt 23.16-22; Sal 48.2; Is 66.1; St 5.12

Sha akuá ishkiyushasúñze
(Lk 6.29-30)

38 "Akze, mauzeñga guiyabaja ekí jiaga guaká minukaxa: 'Mieldejañki axautshi sakígaba sha gualdiake, amak agatsaldiña akiyushakue. Akna ezuaja axautshi ubak azhi jualdak sha gualdiake, sha guanamak jiak, ubak azhi jualdakga akiyushakue.'^z 39 Ekí minukaxa ne, nas zúnake ekí miñmeyaldikue: Mieldeki sha mimakualdiák, maiñ zhinik akiyushabináldi. Akna, waxa miñkabuxaldiák, ataba jiaga miñkabugexañ tuñshi miñgualdí. 40 Ekíga na, ezuajañki zhakuá minguxaldiamak mimezhguák gualdiake, maiñ zhiniki 'nazikugasé nzha' negagábaki 'egaba akldé shuldejí' mijañgualdí. 41 Ekibeñga sáñkaldaja jika maldé akuldeyakue miñkaldexaldiake, mitsá akuldeyakue miñkaldekldde guashiñki mutshua naldashi zeñka akuldeyakue. 42 Ekíga na, mieldejañki jika miñshishaldiake egaba amak akauwakue. Azhi, mieldejañki jigaba 'nakwasha guwá' miñmeyaldiák, 'mikwashazhánaka nzha' nexabináldi.

Miyaguldiñkakue jiaga izhgajañguakue
(Lk 6.27-28,32-36)

43 "Akze, mauzeñga guiyabaja ekí jiaga guaká minukaxa: 'Zeñ miñguankakue, misanákueki kezhgajañguakue.'^a Ne miyaguldiñkakue zúnake kezhgajañguagábaki miñguldiyakue.' 44 Ekí minukaxa ne, nas zúnake ekí miñmeyaldikue: Miyaguldiñkakue jiaga kezhgajañguakue, [janshizhe kaxatshakue. Mieldeke 'agisa guakuéñ' minjankakue jiaga maiñ zhiniki zeñ kajañgui miñgualdí.] Ekíga na, sha mimakuxakue maiñ zhiniki Jateja kagaunexaldiamak akshishi miñgualdí.^b 45 Ekí miñmeñkugamak miyatshaldiakna, Nauwijate jékaldaxa izhukatshi sukuakue giemi miné mimawatualdixa. Akze, Nauwijatejañki jian izhukakue, jian izhogagáldekue juizhi janshizhe kaxatshiji na, zhualduxañga niuwi kaldañgashiji, níxalda ketsekuxa. 46 Ne maiñ mimezhgajañguxakue za mizhgajañgualdiák, sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakue ajañguamakga nuxa miyajañgualdixa. Akna ¿sakí shi ekí atshamine shalda nuxa Jateja janshizhe miñkatshaldixa na? 47 Ekíga na, maiñki mimikaja, zeñ miñguankakue mituatshak aikue za muldetua miyaxazguaxaldiake, Jate jañguazhékue ishkanashamakga nuxa mishkatshaldixa. Akna ¿sakí shi ekí atshamine shalda nuxa Jateja akzé atshamine mimatualdixa na? 48 Ne maiñ zúnake, Nauwijate jékaldaxa izhuka janshizhe, aldéngaba muldetua auxaga naldakuauxabé izhuka nahamakbé naldi mizhekualdaldí.^c

^z 5.38 Ex 21.24; Lv 24.20; Dt 19.21 ^a 5.43 Lv 19.18 ^b 5.44 Ex 23.4-5; Pr 25.21
^c 5.48 Lv 11.44-45; 19.2; Dt 18.13

Sakí agatsaldi nashikue kagaunegakue

6 ¹”Maiñ jigabá janshizhe miyatshatshak, kágubakue mimatuatogéñ za na ‘e zúnake sakí ekí janshizhe atshixá’ miñkajanaldiamak nuxa miyatshaldixa itshanabináldi. ⁴ Ekí miyatshaldiák, Nauwijate jékaldaxa izhukaja niñkauwañki ai shaldaga janshizhe miñkatshazhaldixa nakldá.

²”Ekí nakna, nashi jika kagajueshkakue, ji miyakauwaldixa saldiñga mimatuakldegéñ kakauwabináldi. Akze, ezuakueki nashi guañ jañguxa ga abeldashi na miyagaba káguba matshuwi ashekuéñ azhi juwí izhajuizhaldegéñ, saldiñgaja katuatogéñ za na, akldé kagazukualdiamak nuxa nashikue agaxauneka. Akna namak miñmeyaldikue: Aikueki kágubaja ai shalda akldé kakzukuá guakna, auxabé iyapaná guane nakna, Jateja niñkauwañki janshizhe kaxatshazhaldixa. ³ Akna mitsák jika kagajueshkakue kagaunexaldá miñguatshak, ni mek jiaga akwashekuagába gaunegakue. ⁴ Akze, nashi jika agajueshkakue ni me mimatú naldakí miyagaunexaldí. Ekí miyagaunegatshakna, ni me mimatuakí jiaga Mimijate mimatuñkajañki janshibé atshamine shalda janshizhe miñkatshaldixa nakldá.

Duweja Jate axazguagakue shizhiyá

(Lk 11.2-4)

⁵”Ekíga na, mitságaba Nauwijate miyaxazguagatshak, ezuakuejañki Jate axazakuagatuka ga abeldashi axazakuagamak axazguaxabináldi. Aikueki axautshija katualdiamak káguba zhenéñ, azhi juwí izhajuizhaldegéñ akté noshi, Jate axazakuaka. Akna namak miñmeyaldikue: Aikueki kágubaja nuxa ai shalda akldé kakzukuá guakna, auxabé iyapaná guane nakna, Jateja niñkauwañki janshizhe kaxatshazhaldixa. ^e ⁶ Akna maiñki ni me mimatuazhákldégaldi mimihezuañgaba ne xaldek miyaxazguaxaldí. Ekí miyaxazguagatshakna, ni me mimatuakí jiaga Mimijate mimatuñkajañki janshizhe miñkatshaldixa nakldá.

⁷”Akze, Nauwijate miyaxazguagatshak, Jate jañguazhékueja jigabá Jate tsaldi ishkaazukuanane axazakuagamak agatsaldi axazguaxabináldi. Aikuejañki ishkaazukuananeja kaldukaldiamak, ‘jiga ni guakú’ kakldegagálde múldigaba mokue aiga, aiga guashi axazakuaka. ⁸ Ne Saldiñga netshi Jate Mimijatega nak ni ji akshishagá minogeña jiaga, ji miñgajuezhatuka auxaga akuakna, aikueja ji ishkaazukuanek axashishamak agatsaldi Mimijate axazguagakue miñgatsaldazhaldí. ⁹ Ne maiñ zúnake Nauwijate axazguaxaldá miñguatshak, jekí agatsaldi miyaxazguaxaldí:

‘Nauwijate jékaldaxa mizhuka, ma za akaldak, akaldak mikzé maldahamakga,

^d 6.1 Mt 23.5 ^e 6.5 Mt 23.5; Lk 18.10-14

- saldiña káguba zhekuauxaja ekí zaña shi migazukuí.
- 10 Maldé zegagánga, saldiña káguba sanákue nahauxa ma za kaksanegakue shi mixajaní.
Jékaldaxa zaldakue ma muldetua majañguauxabe mixajanashamakga, jai kagik zaldakue jiaga ekíga shi mixajanashijí.
- 11 Niuwi neyauxa ji gakualdixa zuñgeshi makualdí.^f
- 12 Nasuñ sha zunakuanekue axabetañkaldamakga, sakígaba sha atsháñkalde zuñkabetá makualdí.
- 13 Nasuñ sakígaba sha atshindana zuñzukuxa azhi ijuldunakualdiamak zuñsanekák amak axatshiji ijulduni guanazuñnegak zuñgauneshi makualdí.^g
Ekíga sha atshátshi sáñkalda jisé amak zunatshishi, zuñgubiji guakuak yo maldazunakualdí.
[Jinak ekí mikshishakí. Ma zaña guana, kama na nahauxa miksuikualdi, saldiña, saldiña ma za masaneka, ma za akaldak mikzá naldakuauxa mikzé zaña maldaldataná nzha. Ekíga shi naldí.] ”
- 14 Guñgueni ekí jiaga shi kaxaldiyá: “Maiñ káguba sha mimakuanekue axabeta miñgualdiakna, Nauwijate jékaldaxa izhukaja jiaga maiñ sha miyaxatshatshak miñkabetaldixa. ¹⁵Ekí ne, maiñki sha mimakuanekue axabetakí minaldaldiák zunake Mimijateja sha miyaxatshatshak ekíga miñkabetazhaldixa nakldá.^h

Sakí agatsaldi záaki izhogakue

- 16”Mitsake muldetua Nauwijate miyaxazguaxaldiamake záaki mizhogatshak, ezukueki Jate axasáaki axazakuagatuka ga abezhaldagamak atshabináldi. Aikueki asáaki ashekuéñ na izhajani akuatukakue jana abezhaldaka. Ekíki tuatukakueja asáaki ashekue katuwi, akldé kagazukualdiamak na ekí ajanashixa. Akna namak miñmeyaldikue: Aikueki kágubaja ai shalda akldé kaczukúa guakna, auxabé iyapaná guane nakna, Jateja niñkauwañki janshizhe kaxatshazhaldixa. ¹⁷Akna maiñ zunake záaki mizhogéñ jiaga, niuwi neyauxa semizhgauwamakga muldetua sezhgauwakue miñgatsé. ¹⁸Ekíki ni meja záaki zhekualdabinuka mimatuazhaldiamak. Akze, ni meja ekí atshabinuka mimatuakí jiaga, ezuañgaba Mimijate mimatuatukaja ai shaldaki janshizhe miñkatshaldixa nzha.

Jékaldaxa zalda akzekue saldinzahíta (Lk 12.33-34)

- 19”Jai kagik zalda jika akldé akzé kágubaja tuñkakue mishkibexaldixa za itshanabináldi. Akze, jikakueki nusaldeshi saldinaldixa, zumbúja

^f 6.11 Ex 16.4; Pr 30.8-9 ^g 6.13 Mt 26.41; 1Kt 10.13 ^h 6.14-15 Mt 18.35; Mlk 11.25; Ep 4.32

galdixa, azhi tushekakueja mintushexal miñgakjuldunaka. ²⁰ Numa za ekí ishkiwegagábaki, Jate jékaldaxa izhukaja ji akldé akzé jañguxa za miyatshaldí. Ekí miyatshaldiakna, jékaldaxa numa akzekue ishkiवेशi miñguxa jana, Jateja saldi guazhíta janshizhe miñkatshaldixa. Aiki tushekaja mintushegaghíta, zumbúja miñgaghíta, ni sualdaja jiaga nusakuazhíta. ²¹ Akze, ji akldé akzé mijañguxa naldiake, eñ za alduna kaumine mizhekualdaldixa nakldá.

²² "Ezua muñshí zukuxaja jika matuñshamakga mimijí ubaja saldiñga mimatuñshaka. Akna ubak se miné minaldaldiake, saldiñga miñgatsauxa muñshí minzeklde minaldaldixa nakldá. ²³ Ne ubak se naldabíne minaldaldiake miñgatsauxa muldetua tuañ minzeklde minaldaldixa nakldá. Azhi ji muñshí zalda miñkaldé mijañguxa, aiki tuañ zalda nuxa naldaldiák, jmitsá tuañ zalda miñkaldaldaldixa ne!ⁱ

²⁴ "Akze, ni meja mozhua sáñkaldakuek axazauwazháka naldashá. Jinake naldakí. Amak mozhua sáñkaldakue akizhuka nanake, ezuañki izhgajañgui axabetaldixa ne jiak, ezuañki aguldiji, aguáñ izhbashaldixa. Ekibeñga na, 'Jate za sha akaldak akzé na' jañgui axazauwal minogatshaga, paldata jiaga akldé akzé jañgui ai za niyal nogazhámínaka naldashá.^j

Jateja ajíkuañki numañ zunatuñka

(Lk 12.22-31)

²⁵ "Akna ekí miñmeyaldikue: Izhogexañ ji miñgaldixa, ji mituxaldixa, ji mitshualdiyaldixa za ijanabináldi. Akze, ¿izhoxa guana gakue zhakldé akzeki tuakí shi miná? Ekíga ¿abuá guana zhakuá zhakldé akzeki tuakí shi miná? ²⁶ Nubákue tu kuizguí. Gakue ishkiyaldigakí, ni ishkakugakí, ni mani ishkiyabegakí aldaldatshak jiaga, Nauwijate jékaldaxa zaldajañki auxaga kakauwatuka. Ne maiñ miñgaki nubákue zhakaldak Jateja miñzé mimatuwi zhinik muldetua numañ mimatualdixa. ²⁷ ¿Azhi maiñ miñnekákí, nauwañgaba^k akldé mizhoxaldiamak za ijaná minogatshake akldé amak izhó miñzék guaka shi mijañgú?

²⁸ "Akze, ¿jinak shi ji mitshualdiyaldixa za ijaná minók? Kaljumshi sakí kalkaldeldi jumaldeka kuistuwí. Aikueki jiba ishkanasháaki, ni zhakuá izhgauwáaki jiaga, zúxaita janshatsekue jumaldeka. ²⁹ Naldatshak ekí miñmeyaldikue. Nauwibama Saldamón kabia zhakuá janshatse ijuakue nane, ne kaljumshikueki e zhakaldakga janshatsekue nakldá.^l

³⁰ Akze, kaljumshikue mitsá zegagá nuk kanatshak ayoxaldixa jiaga,

ⁱ 6.22-23 Lk 11.34-36. Ekí ubak se miné zunmeyatshak ekí zunmeji naldaka. Mieldeki Jateja ji akzé tuñka za jañgui izhogatshakna agatsauxa muñshí itseklde izhoxaldixaga. Ne ubak se naldabíne zunmeyatshake, kagik zaldakue za ijani izhogatshakna agatsauxa tuañ itseklde izhoxaldixa. ^j 6.24 Lk 16.13 ^k 6.27 1 "hora" ^l 6.29 1R 10.4-7,23

Nauwijatejaña ekí janshi axazguxa. Ne ¿maiñ míñgaki kaljumshikue zhakaldak mitshualdiyaldixa miñgegazháldixa ne shi mijañgú? Ne ¿jinak shi 'Jate numañ natuuldixa shakldá' alduna ishaki miná?

³¹”Ekí numañ mimatuaka nakna, maiñ ‘¿Eñki ji galdikue ne? ¿Ji tuxaldikue ne? ¿Ji itshualdiyaldikue ne?’ ijanabináldi. ³²Akze, Jate jañguazhékueja ekíga ji kagajueshka za niji ashekue. Naldatshak Mimijate jékaldaxa izhukajañki ji miñgajuezhatotogauxa akuegaba nak ekí ijanakue miñgatsaldakí. ³³Ne ji akldé niyakue miñgatsaldakí. Saldiña netshi Jateja auxaga miñsanexaldixa, ek akldunamak, jian mizhekualdaldixa za niji mizhekualdaldí. Ekí aldén za miñsanexaldixa niji mizhekualdaldiakna, ji miñgajuezhauxa miñgexaldixa nakldá. ³⁴Akna niuwizhíñki sai zexaldixa, ji miñgajuezhaldixa shalda ijanabináldi. Jinake naldakí. Jiak amak zegatshake ijanakue ldiuwaña zexaldixa nak. Akze, niuwi neyauxa ijanakueki auxaga nakna, niuwizhíñtshi ijanakue naldakí nzha.”^m

Axautshi agatsé axezhagasúñze

(Lk 6.37-38,41-42)

7 ¹”Maiñ axautshikue agatsé axezhaxabináldi. Ekíki Saldiña netshi Jateja zhinik ekíga miñgatsé ne mimatuwi axanibindakldék. ²Akze, maiñ axautshi sakí agatsaldi ne tuwi axamizhaxaldiake jiak, Jateja zhinik ekíga miñgatsé mimatuwi axamindaxaldixa. Akna maiñ axautshi sakí miñneshi mutualdiák, ake, ekíga maiñ jiaga mimawatualdixa nakldá.”ⁿ

³Ai shaldaga ekí kakkbeyá: “¿Sakí zhinik shi axautshi ubak zubagi nóñgutse nuxa ijulduneki señ me tuminaka, jiak naldatshak maiñ axaldáñ niñkauwañki kaldi wézhilduka ubak minjuldune tuazhámínaka na? ⁴Ekibeña na, sha atshamine axaldáñ izhgatuakí minuka jiaga, ¿sakí zhinik shi ezua aguáñ sha atshane ‘gaja, sha matshixa mabashaldiamak nas miksanekldaka nakldá’ axaldekbildaka na? ⁵Maiñki Jatek amak miyatshixa ga abeldashi mizhekueke axáñ misha axaldáñ matshuwi sha miyatshixa masha xaldek na ezua mimizhaguáñ sha atshixa sha atshá mashaldiamak aksanekbinaka naldaldixa nakldá.

⁶”Akze, Saldiña netshi Jate za na akaldak akzé izhuka ne, ekí jañguazhékuek e shalda miyakbeyatshak miñgipanazháldi miñkildusakualdixa. Aiki jika akzé piyuk miyagegatshak sha guamakbeña sha miñkakualdinik maiñ jiaga sha mimakuaka. Azhi ji akzé mituk miyaguteyaldiák, nusakuí itanamakbe janshagatse miyakbeyatshak iyapanazháldi, miñkiyatanaldixa nakldá.”

^m 6.25-34 Sal 55.22; 1Pe 5.7 ⁿ 7.2 Mlk 4.24. Duwe Jesúja ekí kagajienaldiamak kakkbeneki asanákujeja ekí akuaká guaklde: Maiñ mitsá guaja me mishkauwaldiake, ake, auxaga guaja me miñgaxauwaldixa.

Jate abá naldakí agakuañnegakue

(Lk 11.9-13; 6.31)

⁷Ekí kakbejiñga ekí jiaga kakbeyá: “Ji miñgajueshká Jatek akshishal za mizhekualdatshak amak miñgexaldixa. Ekibeñga na, ji miñgajuezha gualdiake Jatek za niyal mizhekualdatshak amak miñzaldaldixa. Ekíga na, abá naldakí Jate agakuañnexalga za mizhekualdatshak mimaldukshi, amak miñkatsaldixa. ⁸Jinake naldakí. Mieldejañki ji agajueshká Jatek akshishatshak amak agexaldixa. Mieldejañki ji agajueshká Jatek za niyatshak amak akzaldaldixa. Mieldejañki Jate agakuañnegatshak axaldukshi, amak axatshaldixa nak.”^o

⁹“¿Mielde jatek shi mimijí sukuaja gakue miñshishatshak, jagi nuxa akáu miñguxa na? ¹⁰Azhi pikáu miñshishatshak, ¿takbi nuxa akáu miñguxa shi na? ¹¹Maiñ sha miyatshixa naldi jiaga, mimijí sukuakue jika janshagatse za agexa miñkué. ¡Akna mitsá Nauwijate jékaldaxa izhuka míngaki jika miyakshishatshak mimizhakldé janshizhe za miñkatshiji, miñgeka naldakí shi na!”^p

¹²”Saldiñga netshi Jateja nauwíbama Muesék guiyaba zũñkabajane na, ají múldigaba naldiñga zuxaitshixakueja guashi sezhekilde na ezuañgaba me ekí neklde: Maiñ axaldáñ mitsabé mimakundana miñzeka nake, ake, axautshi jiaga ekíga miñgualdí.”^q

Jiúñgulda mozhua sha agatsekue

(Lk 13.24)

¹³”Akze, Jate sanegeñka julduneñki niñpokuéñ nak ai ga juldunakue itshani miñgualdí. Jinake naldakí. Guiyaba tu za nogakueñka jiúñgulda mauldeyakueki wépakue jibañ akzaldazhé nak, eñkáñ matshuwi aldeji na, julduneñki wepokuéñ matshuwi ajuldunka nak. ¹⁴Ne Jate nugeñka aldéñ na izhoshiñga mimezhokshaldieñka jiúñgulda mauldeyakueki jibañ ne, shibí me neñka nakna, anuñkaja nuxa akzaldi, eñkáñ aldeji na, julduneñki niñpokuéñ ajuldunka nakldá.”^r

Ajanashéñ me káguba sakí ne tunazunaka

(Lk 6.43-44)

¹⁵”Maiñ muldetua be noshi, numañ miyatualdí. Jinake ekí miñmeyakí. Anuñkakueki ‘naski Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshikuge na nakú’ naldagálde aldekakue jian miñgazukui, mimeyajuldukshi guakuak. Aikueki abak nuxa janshizhe ga aba izhukakue^s miñkaldagatshak, aldunaldiñki shanekue,^t sha mimakuakakue aldé nak. ¹⁶Ekí aba izhukakue sakí azakuagéñ,

^o 7.7-8 Dt 4.29; Jer 29.13 ^p 7.7-11 Jñ 14.13-14; 15.7,16; 16.23-24; 1Jñ 3.21-22;
5.14-15 ^q 7.12 Lk 6.31 ^r 7.13-14 Sal 1.6; Pr 4.18-19; Jer 21.8; Jñ 14.6 ^s 7.15 jubeju
^t 7.15 “lobo”

ajanashéñ, izhogéñ me, sakí aldé katuminaka. Ekibeñga na, kaldi zhenéñ me, ji xalde ne zúnatuñshixa. Azhi çzaldalduk kalwé gakue kuiyakue shi na? ¹⁷Akze, kaldi janshagatsejañki kalwé janshagatse za zheñguxa. Ne kaldi janshagatsaldagáldejañki kalwé nusagatsegaba nuxa zheñguxa. ¹⁸Ekíga na, kaldi janshagatsejañki kalwé nusagatse zheñguazháka. Ekibeñga na, jia, janshagatsaldagáldejañki kalwé janshagatse zheñguazháka naldashá. ¹⁹Akze, kaldi kalwé janshagatsegaba zheñguazhéki abeñgualdiniki izhaxauwa guksék ayoxa akuxa. Ekibeñga na, mielde sha atshixakueki Jateja guiyaba katuñshaldixa nakldá. ²⁰Akze, aikueki sakí ajanashéñ, azakuagéñ, shizhaldiyéñ me shanekue ne miñnexaldixa nzha.

Mieldekue Jate sanegeña ajuldunaldixa

(Lk 13.25-27)

²¹”Akze, matshuwi nekue ‘nají Sáñkalda maldaksaneká’ naxaldegatshak jiaga, Najate jékaldaxa izhukaja aldéñ sanegeña kajuldukshazháldixa. Ne mieldeki aldéñ jañguamak axatshixakue za na, ají giemikue kepani, jékaldaxa, aldéñ sanegeña kajuldukshaldixa nakldá. ²²Auxa zegatshak, matshuwi nekue ekí naxaldexaldixa: ‘Nauwijí Sáñkalda, nasuñ jiaga ma niuwi zuñgemaldekga na, mijí múldigaba naldiña kágubakuek kagaskaitshatoñkalde. Ai niuwikga na, jisétshi aldunakue kágubakuek zhinik kezheñshatoñkalde. Ai niuwikga na, matshuwi janshagatse atú guazhámak jiaga atshatoñkalde naldashá.’ ²³Ekí naxaldegatshak jiaga, nas zhiniki ekí kakiyokualdikue: ‘Naski ni mitsák nají miné mimatuazhánuge naldashá. Maiñki sha miyatshixakue minák, nagajué zhekualdatogwíñ.’

Mozhua juwí sakí axauwane

(Lk 6.47-49)

²⁴”Ekí nakna mieldekuiki guakuge naxaldukshi, amak naxatshixakueki ekí jana izhukakue. Ezua sigí muldetua jañguxaja juwí gauwapanatshak, juxasakue muldetua kakuamak agajieñguxa. ²⁵Ekí kakuamak kama gukshanaldixa na, níxalda ateema zeshi, ni taniñgaba, múlkalda nejiñgaba juwík axabugatshak jiaga, wi wi atshishazháldixa. ²⁶Ne mieldekuieja guakuge naldukatshak jiaga, amak naxatshazhékueki ekí jana izhukakue: Ezua sigí jañguagáldeja juwí gauwapanatshak juxasa kagi zhau zeñ nuxa agajieñguxa. ²⁷Guanaldixa níxalda ateema zeshi, ni taniñgaba, múlkalda nejiñgaba juwík axabugatshake wi wi atshishi, nuk tiñgualdixa naldashá.”

²⁸Ekí shi kaxaldiji aksaldinatshakna saldiñgajañki “¡sakí ekí agatsaldi shi zuñkaldixá!” kakldék. ²⁹Jinake naldakí. Duwe Jesújañki guiyaba shizhixakueja shizhiyamak shi kaxaldiyagábaki, muldetua niuwi axaldé ga agatsaldi shi kaxaldiyák.”^u

^u 7.28-29 Mlk 1.22; Lk 4.32

Duweja ajuba ikaldunatuka janshi axazguane
(*Mlk 1.40-45; Lk 5.12-16*)

8 ¹Duwe Jesúja ekí shi kaxaldiyatoguenik gaxa akshá zeñka zhinik zabatogatsake, káguba duwá zhikzhe agapa asabí. ²Aiga na ezua sigí ajuba ikaldunatuka Duwek axaldagueni nuldu axayoshi ekí agakuañék:
—Nají Sáñkalda, ma janshi naxazgundana mikzék guashiñki, amak naxatsha guamildaká.

³Guake Duweja káuxalda ipañgui ekí akbeyá:

—Janshi mixazgundana nzhakzék. Akna, kaigaga janshi migatsék shi gui.

Axaldegatshaga na amak janshagatsék. ⁴Guakna Duweja:

—Kaiga janshi mixazguge ni mek akbeyagábaki,^v egaba janshi migatsék guane matuexañ jian Jatek múldigaba agaskaitshixa nugeñka maldeyaldí. Exaki nauwibama Mueséja mielde ajuba ikaldunatuka janshi agatsekldejañki, ji Jatek agegakue guagamak ageshi makualdí.^w Ekíki janshi migatsék guane mawatualdiamak —na akbeyá.

Duweja sáñkaldatshi nashi se akzukuá
(*Lk 7.1-10*)

⁵Guñgueni Duwe Jesú kuíbuldu Kapeldahúmka neyatshak, ezua suldáutshi sáñkalda Alduma zaldaja agakuañneshi ekí akbeyá:

⁶—Duwe, nají nashi mulbatá naxakzeka, najuxa wi wi atshaksá guane guiyaba nagatuñka sha nzhok.

⁷Nukajake Duweja akiyó:

—Ake, se akzukual neyaldikue nzha.

⁸Ekí nukatshakna sáñkaldaja akiyó:

—Nají Sáñkalda, najúk nagakjuldú guashi nakzé naldazhúge nzha. Akna tuai zhinikga mijí múldigabak nuxa “nashi iskaitá shi gui” guashi niuwi makexaldiake, “amak se akzék gualdixa shakldá” nakué. ⁹Jinak ekí nakualdaka naldakí. Nas nají sáñkalda niuwi nagegatshak amak axatshikuge. Naldatshak jiaq, nas jiaga suldáutshi sáñkalda naugakna, niuwi kagekugamak naxajanashixa. Akna ezuañki “newa” axaldexaldikuake amak neñka, azhi ezuañki “jai nak guwá” axaldexaldikuake amak naxaldaka. Ekibeñga nají nashi “jalde atsha guwá” axaldexaldikuake amak naxatshixa nakldá.

¹⁰Ekí nukatshakna Duwejañki “¡sakí shi ekí nakbé!” akldeshi na, káguba agapa nakldekuek ekí kakeyá:

—Namak miñmeyaldikue. Jejié axautshi saná naldatshak mitsá alduna nazishamak, ni ezua nauwisaná Isayélkue ekíga muldetua alduna

^v 8.4 Mt 9.30; 12.16 ^w 8.4 Lv 14.1-32

nazishaka tuakínga nogashakú. ¹¹Akna ekí miñmeyaldikue. Kagik zhekuauxa niuwi nañkajaldi, niuwi agajienaldi zalda matshuwi axautshi saná namak najañgualdixa. Aikue na jékaldaxa Najate sanegenka ajuldunatshak atemajañ zeñ kakldeshi, nauwibama Abaldahám, Isák, Jakóp juizhiñga Jate abuazál axaldashi iyaldaxaldixakue. ¹²Naldatshak anuñka juldiú sanákue Jateja izhgakuxanekue aldéñ kaksanegasúñ kakzegén zhinik na, aldéñ sanegenka kajuldukshazháldi na, tuañ zeñka kagajuekuane kaldokshaldixa. Akna, eni abanekue zuxaita abauwi, kalzauldi za abaldixakue nzha.^x

¹³Guñgueniki Duweja sáñkaldak ekí akbeyá:

—Mokue mijuldi neyabikuká ni gu. “Nají nashi nagiskaitshaldixa shakldá” namak jañgui, alduna nazishamaldamak zexaldixa nakldá.

Ekí akbeyatshaga na, ají nashiki amak se akzukuá na gua.

Duweja matshuwi nekue se kakzukuá

(*Mlk 1.29-34; Lk 4.38-41*)

¹⁴Guñgueniki Duwe Jesú Péguldu tshuxa neyatshake, etshi akagiki guañgua zalda akzegatuka sha tu. ¹⁵Ekí tuñguake munzhitshi káuxalda kaugipañguatshake guañgua zalda iskaitshake, izhgaldagueniki akauwaldá na gua.

¹⁶Guñguenik tuañ zegapanatshake,^y matshuwi káguba jisétshi alduna ijuldunekue Duwek akualdák. Guñguake aldéñki múldigabak nuxa jisétshi aldunakue “newiñ” axaldegatshak amak kezheñshá. Atshaga na, saldiñga mulbatá akzekakue jiaga nuk kalzuxaitshi, se kakzukuá.

¹⁷Ekí zexeki mauzeñga Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa Isaiyak Jatejañga ezua zunekualdal gaxaldixa, sakí zuñkatshaldixa shalda guakldane amak zexaldiamak ekí zek:

“Ejañki saldiñga mulbatá mikzék guakue nahauxa se zuñzukui, nuk zunguxá guane.

Se zuñzegagáldekue nuk zuneskaitshá guane nakldá.”^z

Duwek agapa neyaxañki jibañ akzé

(*Lk 9.57-62*)

¹⁸Guatshak Duwe Jesúja káguba zhikyokualdi duwá ibategaté katuatshakna, aldéñ shaxaldixakue ekí atshakue kakbeyá:

—Niwak ataba niñkauwa kanuwak kuizakbateshí.

¹⁹Ekí kakbeyatshakna, ezua guiyaba shizhixa Duwek axaldaguenik ekí axaldék:

^x **8.11-12** Lk 13.28-29; Mt 22.13; 25.30 ^y **8.16** Jinak tuañ zegatshak awaldeyazhá. Ai ldiuwañki izhgasekué niuwañ jiba atshasúñzeñ nak. Juldiúkueja niuwi agajienatshak mokie abokualdi jiba atshakuéñ zexaldá guxa atuñka. ^z **8.17** Is 53.4

—Shi maldazuñkaldixa, migapa nendana nakzeshi na, mani maldeyaldiák aldi jiaga migapa nenaka ni itshankú.

²⁰ Guñguake akiyó:

—Ake, ekí jañguakue migatsé. Kalkalda piyuki kabaxaldixa jakata axaldé, nubáki kabaxaldixa juwí axaldé. Ne nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek niñkauwañki, nají juwí giemi kabaxaldikuamak naxaldaldazhé nzha.

²¹ Atshaga na jiak, ezua agapa neñkaja ekí axaldék:

—Duwe, migapa neyaldikuega naldatshak, axañ misha najate numañ izhgatuwiñga, kagi izhgisha guakue maldajañgualdí.

²² Guakna ekí akiyó:

—Mieldekueki namak najañguagáldekueki aldunaldi shuane jana ne. Akna aikueja shuanekueki kagi ishkiyashaka majañgualdí. Ne ma zunake nagapa maldeyaldí —na akiyokuá.

Duweja múlkalda, niwa “te nogwá” axaldék
(*Mlk 4.35-41; Lk 8.22-25*)

²³ Guñgueniki Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue juizhi kanuwak ajuldunguenik uniñkauwa agabatexaldá. ²⁴ Amak agabategatogueñki tua kakzegagáñga, múlkalda kamakualdi neyaldá, niwa jiaga kamakualdi kuiziji na, kanuwak ni sunexaldá. Ekí zegatogueñ, Duweki kabane na noxá. ²⁵ Noxakna aldéñ shaxaldixakueja uba agaldeñshi ekí axaldék:

—Nauwíjí Sáñkalda, yo zunakuá guwá. Ni zunatuasáñgui, zunakuaxaldá ni gu.

²⁶ Guake kakiyó:

—¿Jinak shi ekí zúxaita zalda zhe miñzék? Auxaga alduna nazishakí zhinik guana ekí miñzegashá.

Ekí kakbeji na, izhgaldagueniki múlkalda kamakualdi neyatogué, niwa kuizatogué ekí axaldék:

—Te nogwá.

Ekí niuwi agegatshaga na múlkalda neyaksá, niwa jiaga kuizaksánatshake mokue janshibeñga ne na zexá. ²⁷ Ekí atshaté atuatshakna, “¡sakí shi ekí atshí!” ajañgui na, ataba atabañ zhinik:

—Jalde sigíki ¿me nak ekí múlkaldaja, niwaja amak axatshixa ne? —na izhgaldukajá.

Duweja jisétshi aldunakue kejuldune kezheñshá
(*Mlk 5.1-20; Lk 8.26-39*)

²⁸ Guñgueni niwa uniñkauwa agabategatshake Gadalda^a baxe aldé. Exaki Duwe kanuwak zhinik akjienatshake, mozhua sigí jisétshi

^a 8.28 Azhi Jeldasa.

aldunakue kejudune jakateldi shuanekue abegaldi zhinik axaldák. Guatshak jiséjaña aikueki kaksanegatshakna, zúxaitsha kama kaxaldaldi, sha makuakuekue naldakna, ni me ai jakatak ga zúxaitasúñ atuñká. ²⁹Nalgué ekueja Duwe ekí jaldáñ axaldék:

—Jesú, mañki Saldiña netshi Jatetshi Asukuá giemi maldé, ¿sakí maldazunakualdixa ne? ¿Azhi Jateja guiyaba zúnatuñshaldixa niuwañ akldañkagaña guiyaba zúnatuñshal nakbalde ne?

³⁰Guatshak exaga nauwa agajué zeñka matshuwi mitu zatoguakna, ³¹ai jisétshi aldunakueja Duwe ekí axakuañék:

—Jai sigíkek zhinik izheyakue maldazunajañgualdiake, ake, uñguexa mitukuek kejudunakue maldazunajañgualdí.

³²Guñguake Duweja:

—Ake, amak guwíñ.

Ekí kakbeyatshakna, ai aldunakue sigíkek zhinik saldi agazaxaitiñguenik, mitukuek iyajuldú. Guatshakna mitukue aldaldiña niwa sañkaldak guísugaxa pe pe pe akjienatshake, nuk ni izhgatushi ashuizhá.

³³Ekí atuñguakna, mitu numañ tuñkakue aldaldiña kuíbuldusa aldeñgueni atunauxa sakí Duweja ai mozhua sigí jisétshi aldunakue kezheñshaté atune akuák. ³⁴Ekí aldukañguakna, saldiña kuíbulduk zaldakue Duwe atuál saldi aldé. Amak atuatshakna Duwe mokue eñgui zhinik neyakue na axakuañnexá.

Duweja abuá axazauwaksánane janshi akzukuá

(*Mlk 2.1-12; Lk 5.17-26*)

9 ¹Ekí zegatogueni Duwe Jesú kanuwak juldungueniki akbateshi mokue ají kuíbuldu Kapeldahúmka akbaték. ²Exaki ezua sigí abuá axazauwaksánane ixabakak akshaña apebukueja Duwek akualdák. Ekueja Duwejañki se akzukualdixa alduna iyashiji akualdaklde katuakna, abuá axazauwaksánanek ekí akbeyá:

—Nasukuá, zeñ itshanwá. Sha matshixa nuk mixabetá ni gukú.

³Ekí aldukatshakna, anuñka guiyaba shizhixakuejañki kauwizhéngaba ekí izhgabeyá: “Ekí negatshake Jate aguáñ izhbashi mual negashá.”

⁴Ekí ajañguatuka Duwejañki katuñguakna ekí kaklduká:

—¿Jinak shi ekí kutám agatsaldi minajañgú? ⁵Guake, ¿mielde shi aguáñ jibañ akzaldi, abuá axazauwaksánanek akbenaka na? ¿“Sha matshixa nuk mixabetá ni gukú” azhi “izhgate xaldeki newa” shi akbenaka na? ⁶Ne naski, Jatetshi Asukuága ixagabaldekluge, jai kagik sha atshixakue axabetaldikuamak niuwi naxaldé mimatuñshaldikue.

Guaguenik abuá axazauwaksánane ekí axaldék:

—Izhgate, mixabaka guxa xaldeki mijuldi newa.

⁷Ekí akbeyatshaga amak izhgaldaguenik ajuldi ne. ⁸Guatshakna saldiña tuatoxekuejañki: “¡Sakí shi ekí janshi akzukú!” ajañgui na,

Jateja ekí agatsaldi atshexañ ezua kágubak kama agene shalda Jate za akldé akzamakga agazukuá.

Duweja Mateyu shaxaldiyaldixa izhgakuxá

(Mlk 2.13-17; Lk 5.27-32)

⁹Duwe Jesú exa zhinik neyatogueñki, nas^b Mateyuk natú. Naski sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikuge nalgukuakna nagasabiyaldieñ ité natuñguake ekí naxaldék:

—Shi maldagitiyaldixa nak nagapa kuizaldi.

Ekí naxaldeguake izhgaldagukueniki amak agapa neyaldá.

¹⁰Guñguenik Duweki najuxa zatogueña, matshuwi najanaña sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakue, axautshi sha atshixa akuakakue jiaga aldagueniki, Duwe shi kagitixakue juizhi yaldashi asaldá. ¹¹Ekí zaté zənatuatshakna, paldiseyukueja Duwe shi kagitixakuañ ekí zəñkaldék:

—¿Shi miñkaldixaki sakí zhinik shi sha atshixakue na, sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakue juizhi zatók?

¹²Ekí nukajakna, Duweja kakbeyá:

—Se nekueki méldiku kagajuezhazhé. Akze, mulbatá akzekakue guana, méldiku kagajuehka naldashá. ¹³Ekí Jateja guaklde: “Kágubagaba guañ ajañgui ishkanashixá na akldé naxatshakue kajañguge. Ne béyakze nagakuagakue za kajañguazhúge nzha.”^c Ekí guaklde na, sakí guashi guaklde tuakue ni mimajañgukú. Akze, naski mieldekue axaldáñgaba “jian sha izhokú” itshankakue Jatek axakualdinaldiamak kaldiyal nagazhánuge. Ekí ne, sha atshixakue niñkauwañki sha ajanashixa abajiña abaja xaldeki Jatek axakualdinaldiamak kaldiyal naklduge ni mitú.

Duweja shaxaldixakue jinak asáaki ashekualdazháne

(Mlk 2.18-22; Lk 5.33-39)

¹⁴Guñguenik Juañ nik majaukshakue shagitixakueja Duwe axaldaguenik ekí agalduká:

—¿Sakí shi nasuñki, paldiseyukue nañki Jate muldetua axazguagakualdiamake záaki katshekue ne, ma shi maxaldixakue zənake asáaki anuñka ashekua akuazhé na?

¹⁵Guake Duweja ekí nuxa kakiyó:

—Nauwisaná sigí numa nexaldixa naldieñki matshuwi abuzatiakue akbeñka. Gualdinik aldéñ kagapaña nogeña abuzál nakldekue ¿sakí shi itshani ashekualdaka na? Guanaldixa sigí numa neklde ishkañañgui

^b 9.9 Mateyu Duwe shagitixaja kalta gauwatshak miyagaba aldéñ shalda guagatshak “nas” guagazhá. Guatshak kaugiañ zuxaitshatshak kágaba guagakuamake aldéñ shalda guageñki “nas” guaka. ^c 9.13 Os 6.6; Mt 12.7

awaldeyaldiéñ ldiuwañ zegatshak zunake apebukueki itshani, asáaki aldoxaldixa naldashá.^d

¹⁶Ekí kakbeñguenik jiak, ekí kakbeyá: “Ni meja zhakuá abisa ne duebak agapa guazhé. Azhi ekí guatshake, akldé zhindu axazgualdixa. Ekí guatshak míngaki akldé nusakuá gualdixa naldashá. ¹⁷Ekibeña na, ni meja alditsha tanagáldega moñkú^e duebak kuashazhé. Azhi ekí kuashaldiake tanatshak moñkú dueba kualbenatshake, alditsha jiaga nuk zuldatsshake, mozhuaña itshuana guaka naldashá. Ekí atshaka nakna, alditsha tanagáldega moñkú abisak za kuashakue. Ekí guanake mozhuaña alditsha, moñkú naña nusaldeshi itshuanazhaldixa naldashá.”^f

Kumí shuane, munzhi mulbatá akzeka

(*Mlk 5.21-43; Lk 8.40-56*)

¹⁸Ekí guaxalga nogueña na, ezua sáñkalda juldiútshiga Duwe stak axaldagueni nuldu axayoshi ekí akbeyá:

—Nabunzhi kaiga guana nakshuizhá ni gu. Nak ma exa maldeyaldinik káuxalda ipa makuatshake “mokue izhgate guaka shakldá” na jañgukú.

¹⁹Ekí akbeñguake, Duweki izhgaldagueni nasuñ shi kagitixakuañ juizhiña agapa ne. ²⁰Amak neyatogueña na, ezua munzhi, ají mulbatája guxa guñguenik 12 kagi itsegatuka nalguák Duwe shaneldi ga naguenik zhakuá saxak juguá. ²¹Aldéñki “Duwetshi zhakuá nuxaki jugualdatshake, se nakzualdixa shakldá” jañguñguák ekí juguá. ²²Amak juguatshaga na, Duweki neyatogué zhikbateguenik ai munzhi tuatshak ekí akbeyá:

—Nabunzhi, zeñ nuxa itshanwá. Mañki “neskaitshaka shakldá” najañgui, alduna maldeshéñ zhinik na se mikzék ni gu.

Atshak zhinikga na, ají mulbatá iskaiti, muldetua se akzék na gua.

²³Guñguenik Duwe sáñkalda tshuxa neyatshake ezua shuigatshak ajanashamakga, kuizi ajuishi, káguba duwá zhikzhe nakldekueki jaldáñ shuane axabauwaté Duweja tuatshakna ²⁴ekí kaxaldék:

—Jai zhinik nuk akzuxaitá guwíñ. Kumíki shuigazháne, egaba kabashi guatogák.

Ekí aldukatshakna, shuane kakualguakna Duwe iyashimá. ²⁵Guatshak jiaga, Duweja kakzuxaitshiñguenik kumí shuane nugaldi juldungueni

^d 9.15 Ekí zuñmeyatshake ekí guashi naldaka. Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakuek kagapaña noxaldieñki asáaki ashekualdazhaldixa, ne axajuekuatshak zunake asáaki ashekualdaldixa. ^e 9.17 alditsha “vino”, moñkú “cueros” ^f 9.16-17 Ekí guagatshake ekí guashi naldaka. Nauwibamakue ajanashixa nane, kauwíj shibaldamaki zhakuá azhi alditshaboñku dueba jana ne guashi. Guatshake Duwe kagik zunekualdal naklde shaldaki, guiyaba abisa zuñkabashatoguakna, zhakuá azhi alditshaboñku abisa jana ne guashi. Guatshak zhakuá duebak abisa agapañguatshak axazauwazhámakbeña na, nasuñ Duwe namak kajañguatshak, duebakuetsi shibaldama na ají na zhikjiuwagába izhogakue.

etshi káuxalda akpanatshaga mokue izhgate na gua. ²⁶Ekí kumí izhgaldakshane shalda na, saldiñga eñgui baxe nahauxa izhukakueja ai shalda izhgabejiñgaba na ashekualdá.

Uba isékue uba ikukshá, zukuagagálde zukuakshá

²⁷Duwe Jesú exa zhinik neyatogueñki, mozhua sigí uba isékue axapañga aldeji saldiñgaja nukandana agatsaldi ekí iyaxauldaldá:

—Mañki nauwibama sáñkaldá Dabítshi atukuaga^g maldé, guañ maldazunajañgualdí.

²⁸Guñguenik Duwe juk juldungueni, ai mozhua uba isékue axaldagatshak ekí kaklduká:

—¿Maiñ minajañguxáki uba minkukshanakldegamak shi minajañgú? Guake akiyayó:

—Akze, amak zuñkatshamildaka na kabajañgú.

²⁹Ekí akiyayokuñguakna Duweja ubak kaugikepañgui ekí kakbeyá:

—Ake, maiñki “uba nazikukshaka shakldá” najañgui, alduna nazishaminamak uba minkuká ni gu.

³⁰Ekí kakbeyatshaga uba kekuakshá.

Gueni Duweja keshkaldukshi ekí kaxaldék:

—Ekí uba mimekukshanuge meja akwashegasháldiamak kama ilshiji miñgualdí.

³¹Ekí kaxaldeklde nalgué jiaga, exa zhinik aldeyapanatshaga sakí Duweja kaxatshane shalda saldiñga eñgui baxe nahauxa akuashiñgaba aldeyaldá.

³²Exa zhinik agazaxaitatogueña na, ezua sigí jisétshi aldunaja ijuldunatshak zukuakshaksá guane nalgué Duwek akualdák. ³³Guake Duweja ai alduna izheñshatshaga na, jiak mokue zukuaxaldá. Guakna saldiñga atuatoxekuejañki “¡sakí ekí se akzukuxá!” ajañgui na:

—¡Jai nauwisanákue Isayél kenañga ni mitsák ekí zegaté tuañkáalde giemi nzha! —na akuaxá.

³⁴Akuagatshak paldiseyukueja niñkauwañki:

—Ejiéki jisé ají aldunakue aksanekaja kama agegatshak guana ekí ají aldunakue izheñshashá —na nalda axakuaxá.^h

Kágubakueja Duwe iyapandana kakzexaldixa

³⁵Guñguenik Duwe Jesúki eñgui baxe kuíbuldu nahauxa juwí izhajuizhaldegeñka “Saldiñga netshi Jateja kágubakue janshagatsaldi kaksanexaldixa nakldá” kakbeji na mizhatoxá. Ekí kakbeji na, káguba mulbatá saldiñga nalda kakzekakue keskaitshi, se akzegagáldekueki

^g 9.27 Jinake Dabítshi atukuaga agabeyazhá. Jateja ezua etshi atukuaga zunekualdal zuñgakaxaldixa guaklde kakué nalguák. ^h 9.34 Mt 10.25; 12.24; Mlk 3.22; Lk 11.15

se katzukui na mizhatoxá.ⁱ ³⁶Duweja kágubakue duwá zhikzhe ashé katuatshakna, guañ kajañguá. Jinake ekí kajañguazhá. Ekueki jubeju aksaneka, numañ tuñka naldakí kakzegakldegamakbé kagusani, jie kakzeshi “sakíga ni atshanakldék” akldegagáldekue katuwák.^j ³⁷Ekí katuwakna shi kagitixakuañ ekí zuñmeyá:

—Tek gakue matsuuwi gugakuegaba negatshak, jiba atshakakue auxaga naldakí nahamakbe, matshuwi nepanaldixakue nañga naldatshak, nas shalda kakbeyakakue auxabé naldakí. ³⁸Akna, tetshi jáugukuik jiba axatshaldixakue akldé gagakue akshishakuamakbé, nauwíj Sáñkaldaja nas shalda guaxaldixakue gaxaldiamak miyakshishaldí —na zuñmeyá.^k

Duwe Jesúja shaxaldiyaldixakue 12 kezhgakuxá

(*Mlk 3.13-19; Lk 6.12-16*)

10 ¹Guñgueni Duwe Jesúja aldéñga 12 shi kagitixakuañ zñajuizhakuatshak jisétshi alduna kágubak ijuldunekue izheñshakualdiamak, saldiñga nalda mulbatá akzekakue iskaitshakualdiamak, se akzegagáldekue jiaga se katzukuakualdiamak niuwi zñngé.

²Duweja aldéñ 12 shagitiyakualdinik ají múldigaba guaxal zñnakaxaldixakuañki ekí zuñkazhukakue: Ezuañki Simóñ, ega Péguldu jiaga akuaka. Ezuañki Andaldé, Simóñtshi aldani. Ezuañki Santiaku, ezuañki etshi aldani Juañ, alde mozhua nekueki Zebedeyutshi asukuákue. ³Ezuañki Pildipi, ezuañki Baltoldomé, ezuañki Tumás, ezuañki nas Mateyu sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikuge nane. Ezuañki Santiaku, eñki Alpeyutshi asukuá. Ezuañki Taldeyu, ⁴ezuañki Simóñ, eñki axautshi saná kauwíj kagik sanekakue akzaxaitshaldiamak nijj izhuka. Ezuañki Juda Iskaldiute, eja na aldiweki Duwe Jesú gexaldixa na naldá.

Duweja shaxaldixakue niuwi kageshi kakaxá

(*Mlk 6.7-13; Lk 9.1-6*)

⁵Duwe Jesúja nasuñ 12 shi kagitixakuañ ají múldigaba guaxal zñnakagapanatshak ekí atshakue zuñmeyá:^l “Nauwisaná naldagáldekue nugaldi neyabináldi. Ni Samaldiaxa^m kuíbuldukueni jiaga neyabináldi. ⁶Ne nauwisaná Isayélkue Jatek axajuezhá guanekue nugaldi zñnake mineyaldí. Ekueki jubeju numañ tuñkak agitshuani axajuezhamak Jatek axajuezhanekue. ⁷Ekí mimakaxanuge neyabinoxaldiéñ na, maniñgaba mineyatshak ekí kakbeji mineyaldí: ‘Jate jékaldaxa izhukaja aldéñ

ⁱ 9.35 Mt 4.23; Mlk 1.39; Lk 4.44 ^j 9.36 Nm 27.16-17; Jer 50.6-7; Ez 34.5; Mlk 6.34

^k 9.37-38 Lk 10.2; Jñ 4.35 ^l 10.5-14 Lk 10.4-11 ^m 10.5 Samaldia zaldakueki juldiúkuenga ishkañjú guanekue.

naldiñga miñsanexaldieñ zexaldá na guapán.⁸ Ekí guashi na, saldiñga mulbatá akzekakue keskaitshi, shuanekueki mokue kezhgaldakshi, ajuba ikaldunatakueki janshi kaxazguí, káguba jisétshi alduna ijuldunekueki kezheñshiji mineyaldí. Maiñki ekí egabá kagauneshiñga ni ji miñzabiyakue itshanabináldi. Akze, Nauwijate aldéñ naldiñga ají kamaki kágubakue miyagaunexaldiamak egabá miñgenamak agatsaldi maiñ zhinik kágubakue miyagaunexaldí.

⁹”Mimakaxanugamak neyabipanatshak, ni nauwa paldata agatséⁿ uldeyabináldi. ¹⁰Ekíga na, gamá júñguldak miyuldeñka, zhakuá mozhua, sapatu mozhua uldeyagába, ni kaldi miñté mineñka jiaga uldeyabináldi. Jinake ekí mimakagakí. Maiñ mielde miyaxazauñkaki, ji migajueshka miñgaunegakue agatsaldaldixa nak.^o

¹¹”Amak mimakaxanaldikue mielde kuíbulduxa mineyatshake, eñka ezuañki mimepanakuamak mimepanaka tu niji, eñka za kabashiñga mokue eñ zhinik mineyaldí. ¹²Ai juk mijuldunatshak kishkazguagamakga ‘jai mizhekuekuañ Jate aldunaxa señgaba shi miñzukulí’ minexaldí. ¹³Ai juk zaldakue muldetua minapanaldiake, ake, Jatejañga akshishaminamak aldunaxa señgaba kakkzukualdixa. Azhi muldetua minapanakí naldaldiake aldunaxa señgaba kakkzukuazhaldixa. ¹⁴Ne mielde juk azhi kuíbulduke miñkaldukakí, mimeyapanasúñ kakkzexaldiake, eñ zhiniki ne miñgualdí. Neyabipanatshake Jateja guiyaba katuñshaldixa ne katuñshi na, kaksibuldi kasak zhiktiñguá mineyaldí.^p ¹⁵Namak miñmeyaldikue. Mielde kuíbuldukueki mimeyapanasúñ kakkzexaldiake, Jateja kágubakue kagatsaldi ne katualdixa ldiuwañ zegatshak, mauzeñga Sulduma, Gumulda^q zaldakue zuxaita sha ajanashanane shalda mitsá guiyaba katuñshaldixa guashiñki zhakaldak katuñshaldixa nzha.”

Duwe shaldaki sha zúnakualdixa

¹⁶Ekí zuñmejiñga ekí jiaga zuñmeyá: “Jubeju nabi kenaxa axaká jana naski káguba aguldiñkugekue, miñgisalshakakue kenaldi ni mimakakú. Akna aguldiñkugekueki miñgisalshindana kakkzegakna, takbi sha akuazhaldiamak be noshi numañ atuamak numañ miyatualdí. Ekí mizhekualdaldieñ shamíki ni ji sha guazhámakbe maiñ jiaga ni me sha guabíne mizhekualdaldí.^r

¹⁷”Akna kágubakuek zúnake be miyaxaldoxaldí. Akze, kauwizhéñki nagapa mineñka shalda nuxa minapanaldinik nauwisaná nauwa akldé akzekue miñgatsaldi ne matuakue nugeñka mimawaldeyaldixa. Ekíga na, nauwisanákuegaba izhajuizhaldegeñka mimawaldeyaldinik exaki kuizhushak miñgaldabikshaldixa. ¹⁸Ekibeñga na, nagapa mineñká

ⁿ 10.9 “oro, plata, cobre” ^o 10.10 1Kt 9.14; 1Tm 5.18 ^p 10.14 Ajsh 13.51

^q 10.15 Gn 19.24-28; Mt 11.24 ^r 10.16 Lk 10.3

shalda sáñkaldá aguáñ akzé, akldé akzé nugeñka miñgatsaldi ne mimawatualdiamak mimawaldeyaldixa. Eñkaki Jateja minkualdal nakaxane shalda ekuek, nauwisaná naldagáldekuek jiaga kakbeminakaga mitualdixa nakldá. ¹⁹Akna mitsake amak mimakuxaldiniki miñgatsaldi ne mimawatualdieñka mimawaldeyatshak, ‘¿Sakí zhikzukuaxaldikue ne? ¿Sakí agatsaldi guaxaldikue ne?’ ijanagába. Akbiñgaki guagakue miñgatsegatshake Nauwijatetshi Aldunajañga sakí guagakue miñsanexaldixa nak. ²⁰Akze, maiñgabaga zukuaxabináldixa, ai Aldunaga na maiñ zhinik zukuaxaldixa nakldá.^s

²¹”Atshakna, nepanazhánekueja nepanaminekue shalda nuxa anuñkaki mimakuaxa mimakualdiamak miyaguldiñkakuek mimagaxeshi na, ezua nepanazháneja akaja giemiga nepanane ekíga gexaldixa. Azhi jatekueja kauwiji sukuakue axexaldixa. Azhi sukuakueja kauwijatekue kaguldiji, akuaxa akualdiamak axexaldixa.^t ²²Akze, kagik káguba zhekuaxa zaldakuek najíkue miné shalda nuxa miyaguldiyaldixa niyó. Naldatshak mieldeke nas shalda guiyaba tuakue miñgatsegatshak jiaga, abá naldakí nagapa neyal za mishuixaldieñka yo mizhekualdaldiák zúnake, mimeyakuane jékaldaxa izhoshiñga mizhogataná nakldá.” ²³Mielde kuíbulduxaki nashaldá sha mimakuí gualdiák, eñka zhinik nakuishiñga awaxani mineyaldí. Akze, namak miñmeyaldikue. Nas jiba naxatshál mimakaxaldikueni saldiñga Isayél kuíbuldu nahauxaga naxatshiji saldikshagá minoxaldieñga, jiak mokue nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge naxaldikue nzha.^v

²⁴”Akze, ni mielde shitixaga nuxa aldéñ shaxaldixa zhakaldak akzé naldazhé. Ni mielde nashiki ají sáñkaldá zhakaldak akzé naldazhé.” ²⁵Akna, maiñ nají nashi shi minagitixakue minakna, nas mimiji sáñkaldá shi miñkaldikue janañga miñgatsexaldiake, ai za auxabé jañguakue miñgatsé. Ekibeñga na, kágubakue sakí nakuaté mituake amakga mimakualdixa miñkualdakue. Akldé nas mimiji sáñkaldak jiaga, Belsebú jiséga ají aldunakue aksaneka naugé^x nalda naxakuagake, maiñ míngaki ekíga nalda miñkakuaxaldixa nakldá.

Me za zhe zuñzukuakue

(Lk 12.2-7)

²⁶”Akna miyaguldiñkakue zhe miñzukuagába. Jinake naldakí. Ji ziñ me nanaldixa auxaga muetsexaldixa. Ekíga na, ji meja akséñ nanaldixa auxaga muetseshi, washexaldixa. ²⁷Akna zhe miñzek naldakí, naski

^s 10.17-20 Mlk 13.9-11; Lk 12.11-12; 21.12-15; Ajsh 4.1-8 ^t 10.21 Mlk 13.12; Lk 21.16

^u 10.22 Mt 24.9,13; Mlk 13.13; Lk 21.17 ^v 10.23 Duwe Jesúja “naxaldikue” guakáki anuñkakuejañki Duwe shuiguenik mokue izhgaldagatshak shalda guashi ajañguxa.

^w 10.24 Lk 6.40; Jñ 13.16; 15.20 ^x 10.25 Mt 9.34; 12.24; Mlk 3.22; Lk 11.15

ji ziñ me miñmenaldikue, maiñ zúnake saldiñgaja nukandana jaldáñ káguba kenañ guagakue. ²⁸Akna, kágubakue nuxa zhe miñzukuagába. Akze, ekuejañki mimijí abuá za guagaka, naldatshak aldunaldiñki sha mimakuazháka. Ne Saldiñga netshi Jate zúnake abuák mimakuagaka, aldunaki jiséxa, guiyaba tu za nogakueñka gagaka nak, zhe miñzukuakue giemi miñgatsé nakldá.^y

²⁹”Naldatshak jiak aldéñga na muldetua numañ mimatuñka. Akze, kágubaja tuwiñki nubábuldu muldetua akzaldazhé jañgui na mozhua nubá muneda nauwamé akzék nabeyasatshak jiaga, Jateja zúnake numañ katuwiñga na, ni ezua agatsalda nuxaki kagik akjieni shuigakue jañguakíñga shuigazháka. ³⁰Ne maiñ míñgaki Nauwijate numañ mimatuwi, ek muldetua auxaga akualdi na, mimijí sai mitsá agatsalda minduka jiaga auxaga akué. ³¹Akze, maiñ míñgaki nubábuldu zhakaldak miñzé minahakna, zhe miñzegagába mizhekualdaldí.

“Duwek agapa neñkugé nakldakú” guagakue

(Lk 12.8-9)

³²”Mieldejañki ‘naski Duwe Jesú namak jañgui, agapa neñkugé nakldakú’ kágubakue nogéñ guaxaldiák jiak, nas zhinik ekíga Najate jékaldaxa izhukak ‘eñki nagapa neñka, najíga nakldá’ akbeyaldikue. ³³Ekí ne, mieldejañki ‘naski Duwe agapa neyazhúge nakldakú’ kágubakue nogéñ guaxaldiák jiak, nas zhinik ekíga Najate jékaldaxa izhukak ‘eñki nagapa neyazhé nakldá’ akbeyaldikue nzha.”^z

Duwe shalda alduna zhualdusa zuñnegazháldixa

(Lk 12.51-53; 14.26-27)

³⁴Ekí zuñmejiñga na ekí jiaga zuñmeyá: “Maiñ minajañguxáki ¿kágubakue askuiñgaba kakldeshi, señgaba zhe kaldokshal kagik naklduge shi minajañgú? Naldagálde, ekí atshál nagazhánuge. Ne nakldugeñ zhinik nuxa na kágubakue sha sha ajañgui, kauzhikshaldixa nakldá. ³⁵Nas naklduge shalda na, najañguazhékuejañki nashaldá nuxa asukuája ajate aguldiyaldixa. Ekibeñga na, abunzhija ajaba aguldiyaldixa. Ekíga na, ajuazija akagi aguldiyaldixa. ³⁶Ekí nakna akaja giemi, ajúk zaldakuega najañguxaki aguldiyaldixa nzha.”^a

³⁷”Mieldeki ajate azhi ajaba za na nazhakaldak izhgajañgualdiake nají nalda agatsaldazháka naldaldixa. Ekíga na, mieldeki asukuá azhi abunzhi za na nazhakaldak izhgajañgualdiake, nají nalda agatsaldazháka naldaldixa. ³⁸Akze, mieldeki nagapa neyatoxaldiéñ, nají ne shalda guiyaba tuakue azhi shuigakue agatsexaldiake, egaba abeti ‘wa nuxa ni nakldexaldí’ izhgakuxane naldakue. Ekí izhgakugazháne naldaldiake,

^y 10.28 Eb 10.31; St 4.12 ^z 10.33 Mlk 8.38; 2Tm 2.12 ^a 10.35-36 Mi 7.6

nají nalda agatsaldazháka naldaldixa nakldá. ³⁹Mieldeki jai kagik izhoxa za akldé akzé jañgui, nagapa neyasúñ akzekáki shuigatshak jékaldaxa izhoshiña izhogazháldixa. Ekí ne, mieldeki nas shalda shuigaka izhgakuxaldiák zúnake, jékaldaxa izhoshiña izhoxaldixa nakldá.^b

Janshizhe katshixa shalda Jatejañki janshizhe zuñkatshixa
(*Mlk 9.41*)

⁴⁰”Guatshak mieldeki mimepanatshak nasga naziyapanka. Ekíga na, mieldeki nazipanatshak nakaxanega jiaga ipanka.^c ⁴¹Mieldejañki ezua Jatetshi múldigaba naldiña zúxaitshixa, ‘eñki Jatetshi múldigaba naldiña zúxaitshixa shakldá’ jañgui muldetua ipanaldiake, jiak Jateja ají múldigaba naldiña zúxaitshixa mitsá janshizhe axatshaldiamakga axatshaldixa. Ekíga na, mieldejañki ezua jian izhuka, ‘eñki Jateja jañguamak jian izhuka shakldá’ jañgui muldetua ipanaldiake, jiak Jateja jian izhuka mitsá janshizhe axatshaldiamakga axatshaldixa. ⁴²Ekíga na, namak miñmeyaldikue, mieldejañki ezua ai itsaldagálde nagapa neñká shalda ni nuxaki akáu gualdiake, Najateja ai shaldaki namak giemi janshizhe axatshaldixa nakldá.”

Juaña shaxaldixakue Duwe akzuzukane
(*Lk 7.18-35*)

11 ¹Ekí Duwe Jesúja nasúñ 12 shi kagitixakuañ sakí ají jiba axatshakualdixa auxa zuñmeñgueniki amak zúnakaxá. Guñgueni aldéñki eñgui Galdildeya baxega kuñbuldukueni Ajate shalda kakbeji, shi kaxaldiyal ne na gua.

²Guñgueni Juañ nik majaukshakueki kalseldi izhoguén Duwe atshatoguauxa nukañguake, aldén shaxaldixakue ekí Duwek akzuzukal kakaxá:

³—Saldiña netshi Jateja ezua zúnekualdal zuñgakaxaldixa guakldane ne, ¿ma ai shi maldá? ¿Azhi aiki jiaktuakuega shi zuñgatsá?

⁴Guake Duweja kakiyó:

—Mokue Juañ nugaldi mineyaldiniki sakí mimijí ubak naldi atshaté natumine, sakí guagaté naldukamine miyakbeyaldí: ⁵Uba isúñzekueki kazutuñshapani, kalda ixanane neyagáldekue kaldeñshapani, ajuba ikaldunatukakueki mokue janshi kaxazguí, zukagáldekueki kazukshapani,^d shuanekue jiaga mokue kezhgaldakshi. Nashikue zúnake Jateja sakí kalkualdaldixa shalda kakbeji.^e ⁶Mieldeki alduna nazishál za nukaki Najateja zeñ jañguxa naldaldixa nakldá —na kakbeyá.

⁷Ekí kakbeñguake Juaña shaxaldixakue saldi aldé guñguake, Duweja exa ashekualgukuek ekí Juañ shalda kakbeyaldá: “Maiñ zúk zeñka

^b 10.38-39 Mt 16.24-25; *Mlk* 8.34-35; *Lk* 9.23-24; 14.27; 17.33; *Jñ* 12.24-25 ^c 10.40 *Mlk* 9.37; *Lk* 10.16; *Jñ* 13.20; 14.9 ^d 11.5 *Is* 29.18-19; 35.5-6 ^e 11.5 *Is* 61.1; *Lk* 4.18-21

káguba muldetua zhekualdazhéñka ¿me mitualdixa miñneshi shi neminá? ¿Azhi múlkaldaja abaldaxá mani mual axabuxaldiake aldi, aldi uldeyamakbé, ezua sigí mozhua, mozhua akldeka nuxa shi tual neminá? ⁸E tual neyazhámíne nake, ¿me shi tual neminá? ¿Azhi ezua sigí zhakuá akzé ijuakue shi tual neminá? Naldagálde. Mielde zhakuá akzé ijuakueki sáñkalda tshuxa za izhuka naldashá. ⁹Ake, ezuañgabaki ¿me shi tual neminá? ¿Azhi ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa shi tual neminá? Akze, e guana tual nemine naldashá. Ne Juan míngaki Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixakue guashiñki zhakldé akzé giemi nakldá. ¹⁰Juan shaldaga guana, Najateja nakbeji ají múldigabak ekí sezhekldé:

‘Nasga na mizhaxaña ezua maldeyaldixa shalda guashi jiúñgulda semixagauwi jana gaxaldikue nzha.’^f

¹¹Akna namak ekí miñmeyaldikue. Juan nik majaukshakueki káguba kuka guanauxa guashiñki zhakaldak akzé na izhók. Naldatshak mielde minaldaldi nepanaminéñ zhinik na Jate jékaldaxa izhuka miñsanegapanatshak, aikuañ zúnake Juan zhakldé miñzekue minaldaldixa nakldá.

¹²”Akze, Juan nik majaukshakueja Jate shalda guagapanéñ zhinik kaiga yo, Jate jékaldaxa izhukaja ají kamak káguba kaksanegapanaldixa shalda akuagapanane. Ekí akuagaté aldukatshakna matshuwi nekuejañki kagatsauxa Jateja kaksanexaldiamak aldiji na, jiyájañgaba kagitamakuaté jiaga, abá naldakí kama izhalshijiñgaba ashekualdapanane. ¹³Guatshak Juanja Jate shalda guaxal nagagá nogueñgaki, Jateja nauwibama Muesék jian izhoxa guiyaba zúñkabajaneja, ají múldigaba naldiñga zuxaitshixakueja aldéñ sakí agatsaldi zúñsanexaldixa shalda zúñmeyatonane.^g ¹⁴Akze, mauzeña Jateja ají múldigaba naldiñga zuxaitshixa Eldiya mokue kagik gaxaldixa guakldane ne, ai namak jañgundana miñzegake, ake, Juan na e tsaldiñga gaxane nakldá.^h

¹⁵Akna, saldiñga kuxa miñkaldikueke muldetua nukshi miñgualdí.

¹⁶”Maiñ kaiga zhekualdabinukakuañ, ¿ji na shi mimezhguajanaka na? Maiñki sukuakue káguba zhenéñ ajokldegatukakue jana nuxa miyatshixa. Akze, sukuakueki ajokldeshiñga na, ¹⁷‘kaigaki zeñ zúñneshi kuizi ajuigatshak kuiskuizi’ izhgabeyatshak jiaga, ezukuejañki ‘ekíki zúñnunakí nakldá’ aldeshi amak akuizazhé. Ekí aldexaldiake ake, ‘kaigaki ezua zúnshuane ibauwañkalduka janañgaba neshi kuisjokldeshi’ izhgabeyatshak jiaga, ezukuejañki ‘ekíki zúñnunakí nakldá’ aldeshi amak aldegazhé.

^f **11.10** Mal 3.1; Ex 23.20 **11.12-13** Lk 16.16. Ekuejañki Jateja zúñsanexaldixa akuagatogatsake, aldéñ ezua zúnekualdal gaxaldixa shalda akuagatone.

^h **11.14** Mal 4.5; Mt 17.10-13; Mlk 9.11-13

18 "Jinake ekí mimezhguajanaka naldakí. Juañjañki gakue miñgajamak gazhé, kalwéldia siyagaxauneⁱ tugazhé nalguakna, maiñki 'eñki jisétshi aldunaja aksaneka nakna ekí izhók' miñguaka. 19 Naldatshak nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge zúnake, maiñ mizajamakga zakuge, kalwéldia siyagaxaune nauwa tukuge. Ekí minatuatshakna, 'E zúnake zúxaitsha zaxa, tuka. Eñki sha atshixa akuakakue, sáñkaldak akiyalzabine zhiksuikakuetsi apebu nzha' minakuaka. Ekí mozhua kaldamakga minazúnakuaka nak zúnepanasúñ miñzeka. Naldatshak anuñka nekuejañki nasuñ shizhiyañkaldamak jian atshiji ashekuéñ zhinik na, Saldiñga netshi Jate aldéñgaba mitsá ishkué ne awatuñshaka nakldá" na kakbeyá.

Sha atsha majazhánekue kaxaldekldé

(Lk 10.13-15)

20 Guñguenik Duwe Jesúja kuíbuldukue aldéñ naldi kaxabizhiji, exaga na akldé giemiki janshizhe ajanashaté atú guazhámak kaxatshaté atuatshak jiaga, sha ajanashixa abajiñga abajazhádi, Ajate axakualdinazhá guane shalda na kaxaldeshiñga ekí guak: 21 "Maiñ kuíbuldu Kuldásñ zaldakue, Betsailda zaldakue na, ¡wau wau wau sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Matshuwi sha ajanashixakuetsi kuíbuldukue Tildu na Sidón na,^j maiñ nugeñka matshuwi janshizhe ajanashaté atú guazhámak miñkatshanugamak kaxatshanakuashiñki, kauwizhéñki mitsaga zhinik sha atsha majiñga maja, Jatek axakualdi guane nogataldé. Amak abajatshake sha ajanashane shalda izhajaniñgaba saldiñgaja katualdiamak ajanashá guane nogataldé. 22 Ne maiñ zúnake sha atsha majazhá guaminéñ zhinik na, Jateja saldiñga agatsaldi ne tualdixa niuwañ zegatshak, kuíbuldu Tildu zaldakue, Sidón zaldakue guiyaba katuñshaldixa guashiñki, zhakaldak guiyaba mimatuñshaldixa nakldá.

23 "Maiñ kuíbuldu Kapeldahúm zaldakue, ¿sakí shi Jateki akldé miñzukui, mataxa mimebekshaldixa mijañgú? Akbiñgaki aguáñ giemi mimezhbashiji, guiyaba tu za nogakueñka mimausabaldixa nakldá. Jinake naldakí. Maiñ nugeñkaki, nas naldi janshizhe ajanashaté atú guazhámak miñkatshanugamakga Suldumaxa^k kaxatshanakuashiñki, kauwizhéñki sha atsha abajiñga abajanéñ zhinik Jateja ai kuíbuldu akldañgashazhá guane nogataldé. 24 Ne maiñ zúnake sha atsha majazhá guaminéñ zhinik na, Jateja káguba agatsaldi azhi agatsaldakí ne tualdixa niuwañ zegatshak, Suldumaxa zaldakue guiyaba katuñshaldixa guashiñki, zhakaldak guiyaba mimatuñshaldixa nakldá."

ⁱ 11.18 "vino" ^j 11.21 Is 23.1-18; Ez 26.1-28.6; Jl 3.4-8; Am 1.9-10; Zac 9.2-4

^k 11.23 Gn 19.24-28; Is 14.13-15; Mt 10.15; Lk 10.12

Duwe Jesúki jie zañzegēñ zunezhiksekushixa
(Lk 10.21-22)

²⁵Ekí guaguenik na Duweja Ajate ekí axazguaxaldá: “Najate, ma za saldiñga alnoba agatsauxa, kagi agatsauxatshi Sáñkalda mizhuka akldé mikzamakga mikzukui, ‘zeñ nzhakldék’ ni mikbeñkú. Jinake naldakí. Mieldekueki kauwizhéñgaba matshuwi ishkué itshankakue, jika matshuwi shitiyanekue aldaldatshak jiaga, aikuek na sakí guashi shizhiyatokugeki katuñshazháldi, muldetua kagajienazháldiamak kagitshuakshamalde noxabalduka. Ne ai itsaldagálde axajankakue, sukua jana ma za alduna misha izhukakuek zúnake amak katuñshamalde. ²⁶Akze, ma ‘ekí ni atshaldikú’ jañgui amak atshamalde nak ‘zeñ nzhakldék’ ni mikbeñkú.”

²⁷Ekí axazguaguenik kágubakuek ekí kakbeyá: “Najateja ishkué nalda, kama axaldá nahauxa nasgaba nagene. Najate aldéñ za nas Asukuák me naugé auxaga akualkuge. Jiak ekibeñga na, nas Asukuák za aldéñ ‘me ne’ auxaga nakué. Ekí nakuakna, Najate ‘me ne’ mieldekueki katuñshaldikuamak kezhgakuxaldikuake, ekuek za na amak kakualdaldixa nzha.

²⁸”Maiñki sakígaba jibañ miñgatseshi, jigaba, jigabá atshakue miñgatsé miñgabejiñgaba aldunaxa jie miñzeshi, miñgusá miñzekakueki naxaldashi miñgualdí. Amak minaxaldaxaldiake, nas naldi mimezhiksekushaldikue. ²⁹Maiñ nas za miñsanekldaka najañgui, nas shi miñkaldiyana minajañgualdí. Jinake ekí najañguakue naldakí. Naski sam akzaldi za atshikuge, aguáñ zhikzukanuge ga za izhokuge nakna, ekí agatsaldi za miñsanexaldikue. Akna aldunaxa namak giemi mizhiksekualdixa.¹ ³⁰Jinak zhiksekuaminaka naldakí. Nasga ji shi miñkaldikugeki, shitiyasá jibañ miñzukuazháldixa. Ekíga na, ji naxatshakue miñmeñkugeki, atshasá jibañ miñzukuazháldixa nakldá.”

Izhgasekué ldiuwañ gakue akuxane
(Mlk 2.23-28; Lk 6.1-5)

12 ¹Atshake izhgasekué ldiuwañ zalguéñ, Duwe Jesú tek zuxaitatoguéñ, nasuñ shi kagitixakuañ maldi zúnakuñguake, eñ gakue^m nauwa kakuguenik ga.ⁿ ²Ekí atshaté zúnatuatshakna, paldiseyukuejañki ekí Duwe axaldék:

—Tu guwá. Nauwisanátshi guiyabajañki izhgasekué ldiuwañki ni nauwa jiba atshasé guaka ne, shi migitixakue ¿jinak shi atshasé jiaga ekí ajanashatók?

³Guake Duweja kakiyó:

¹ 11.28-29 Is 30.15; Jer 6.16 ^m 12.1 “trigo” ⁿ 12.1 Dt 23.25

—¿Nauwibama Dabíki ezua ldiuwañ apebukue juizhi maldija kakualdá guñguake sakí atshane sezhekldé tuabíne sha? ⁴Guiyabaja Jatek pañ agaxenekí aldén múldigaba agaskaitshixakueja za gaka sezhekldé nalgué jiaga, nauwibama Dabí apebukue juizhi Jate axazakuagaldi juldunguenik, ai pañ axá.^o ⁵¿Ekí jiaga guiyabaja guaká be miñgísegakí shi na? Kizhiksekué ldiuwañki ni ji jiba atshiji atshasúnze guagatshak jiaga, ai ldiuwañ Jatek múldigaba agaskaitshixakueki juwí Jate axazakuagaldi jiba axajanashatshak, aldén tuwiñki sha atshiji axajanashixá katuazhé.^p ⁶Ne naski ekí miñmeyaldikue. Nasga na, juwí Jate axazakuagaldi zalda guiyaba guashiñki, zhakaldak niuwi naxaldakna akldé amak naxatshakue miñgatsé. ⁷Maiñga Najateja ekí guagatshak sakí guashi guaklde miñgajienakí: “Kágubagaba guañ ajañgui ishkanashixá na akldé naxatshakue kajañguge. Ne béyakze nagakuagakue za kajañguazhúge nzha.”^q Ekí guaklde na, sakí guashi guaklde miñgajiena guane guashiñki, shi nagitixakue kagatsaldazhékue jiaga sha ajanashiji guatuka axakezhagazhá guatabinaldé. ⁸Ne naski Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge naugák niuwi ge guashi naxaldén na, izhgasekué ldiuwañ ajanashakuamak ajanashaka niuwi genaka nakldá —na kaxaldexá.

Duweja izhgasekué ldiuwañ ezua janshi axazguá

(*Mlk 3.1-6; Lk 6.6-11*)

⁹Guñgueni Duwe Jesú exa zhinik neñgueniki juwí izhajuizhaldegeñka juldunatshak, ¹⁰ezua sigí káuxalda ixanane ité tu. Exa na, paldiseyukuejañki Duweki atshasé atshane izhakuaxaldixa aldiyatoshi ekí agazalduká:

—¿Nauwijí guiyabaja kizhiksekué ldiuwañ jiaga janshibeñga shi ezua se akzukuakue guaka na?

¹¹Guake ekí kakiyó:

—Kizhiksekué ldiuwañ jiaga ¿mieldeke mimijí jubeju pokuéñ miñgakjienatshak ubañga mibekshixa naldazhé sha?^r ¹²Ne káguba míngaki jubeju zhakldé akzé nakldá. Akna amak kizhiksekué ldiuwañ jiaga, janshibeñga janshizhe atshakue guiyabaja guaka nakldá.

¹³Ekí kakbeñgueniki sigí ekí akbeyá:

—Káuxalda mixanane yu atshiwá.

Amak atshatshaga nuxa na, atabañ zalda janañga janshagatsék.

¹⁴Guatshakna paldiseyukueki exa zhinik agazaxaitiñgueniki sakí agatsaldi Duwe Jesú sha akuí, akuaxaldixa aldiyaldá na akuapaná.

Ezua zunekualdal naxaldixa akuakldanamak naklde

¹⁵Ekí sha akualdixa ajañguatuka akualdi na, Duweki jiak exa zhinik ne. Amak neyatshakna matshuwi káguba axapa aldé. Ekuega na mulbatá

^o 12.3-4 1S 21.1-6; Lv 24.9. Ekí gatshak Jateja guiyaba tuñshazhá. ^p 12.5 Nm 28.9-10
^q 12.7 Os 6.6; Mt 9.13 ^r 12.11 Lk 14.5

akzekakueki nuk se kakzukuá. ¹⁶ Gueni na aldéñki me ne guagasúñze kaxaldék. ¹⁷ Ekí zexeki Jateja mauzeñga ají múldigaba naldiñga zuxaitshixa Isaiyak ezua zunekualdal gaxaldixa shalda akbenamak zexaldiamak ekí zek. Ekí sezheklde:

¹⁸ “Jejiéki nají nashi, naxazauwaldiamak izhgakuxanuge.

Eñki matshuwi izhgajañguge, nakldunauxabé izhuka nakna, zeñ nakzukuxa nakldá.

Nají Aldunakga na jañgugamak naxatshaldiamak aksaneshi, kama agexaldikue.

Akna saldiñga saná nahauxak nasga niuwizhíne sakí kágubakue katuakuauxabé katualdikue kakbeyaldixa nakldá.

¹⁹ Ni ega nuxaga kágubakue na múldigaba sashiji, ni kuizhakakshiji kaxaldegazhaldixa.

Káguba kenañ sekuazhikshiji agatsaldi negaté aldukazhaldixa.

²⁰ E nají nashijañki abaldaxá ishkuanaté nuká auxaga ishkuá guazhámakbe na,

aldunaxa ‘jiga ni atshanakldék’ aklddegagáldekue, agisanekue kagisalsha naldakí guañ kajañgualdixa.

Ekíga na, guksé sanaté nuká nauxañgaba sañguazhámak, ejañki anuñka me za alduna nazishixakue ni mitsák nauxañgaba ai agitamakuazhaldixa.

Aldéñki ekí guañ kajañgui, janshizhe atshijiñga na, shane agubiyaldiéñ yo ekí atshaldixa.

²¹ Káguba ikualdal gaxanaldikueki, saldiñga saná nahauxa matshuwi nekuejañki ‘e sha zunekualdaldixa na’ ajañgui alduna iyashaldixa nakldá,”

ekí sezheklde nakldá.^s

Duwe Jesús nalda axakuaklde

(*Mlk 3.20-30; Lk 11.14-23*)

²² Ezua ldiuwañ, ezua sigí jisétshi alduna ijuldunatshake uba isañguá, zukuakshaksá guane nalgué Duwe Jesús akualdák. Guake Duwejañki ai alduna izheñshi se akzukuatshake stualdá, zukuaxaldá. ²³ Guakna saldiñga atuatoxekuejañki “¡sakí ekí se akzukuxá!” ajañgui na, ekí izhgabeyá: “¿Jejiéki nauwibama Dabítshi atukuaga^t naldaka shi na?”

²⁴ Ekí paldiseyakuejañki aldukatshakna “ejiéki Belsebú,^u jiséga ají aldunakue aksanekaja kama agegatshak guana ekí ají aldunakue izheñshashá” nalda axakuák.

²⁵ Duweja sakí ajañguatuka akualdi na ekí kakkbeyá: “Mielde sanákí kauwizhéhngaba axaukshapana akualdiake nuk izhgaldañgashixa

^s 12.17-21 Is 42.1-4 ^t 12.23 Jinake Dabítshi atukuaga izhgabeyazhá. Jateja ezua etshi atukuaga zunekualdal zuñgakaxaldixa kakué nalguák. ^u 12.24 Mt 9.34; 10.25

naldashá. Ekibeñga na, ezua kuíbuldugaba azhi zhuajúk zaldagaba axaukshi izhguldiyapana akualdiák, san san aldeji zhuajúk zalda aldaldaksá gualdixa. ²⁶Ekíga na, jisé aldéñga ají aldunakue kágubak zhinik izheñshi guanake, jiségabaga izhguldiji, axaukshapanaka. Ekí ajanashatshake ¿sakí shi jiséja ají aldunakue aksanexalga nogaka na? ²⁷Naldatshak jiaga, naski jisétshi aldunakue aksanekajañga kama nagenek ai aldunakue izheñshikuge nake, maiñ shi miñgítixakueja jiaga jisétshi aldunakue kágubak zhinik kezheñshatshake ¿ake, metshi kamak shi ekí kezheñshixa na? Kauwizhéñ ekí ajanashéñ na, jisétshi kamakga ají aldunakue kezheñshikuge nalda naguagakue miñgatsaldakí ne awatuñshixa nzha. ²⁸Ne nas niñkauwañki Saldiñga netshi Jatejañga ají Aldunak kama nagenéñ zhinik na jisétshi aldunakue neñshaldatshak guana, aldéñki au mimikenáñ sanexaldá guxá mimatuñshashá.”

²⁹Ekí kakbejiñga na ekí jiaga kakbeyá: “Mieldejañki ezua sigí kamakue ajúk numakue itushexal agakjuldandana akzexaldiake, ake, axáñ misha e shibañguakue agatsaldaka. Ekí guatshakna jika axaldauxa nuk itushegaka naldashá.”

³⁰”Guatshak mieldeke nas na izhogakí nogatukaki aguldiñkuge naldaldixa. Ekibeñga na, mieldeke kágubakue Najateja kaksanexaldiamak juizhakui nagaunegazhéki, Jatek agajuekui mual atshixa naldaldixa nakldá.”

³¹”Akna ekí miñmeyaldikue. Jatejañki kágubakue saldiñga nalda sha ajanashanaldixa kaxabetaka. Ekíga na, káguba azhi Jate aguáñ izhabaji mual nalda axakuakldaldixa jiaga kaxabetakaga. Ne mieldeke Jatetshi Alduna^x aguáñ izhbashi mual, nalda aguaxaldiák zunake, aiki axabetazháldixa. ³²Akze, mieldeke nasga Jatetshi Asukuá ixagabaldeklugek jiaga aguáñ nezhbashi mual, nalda naguaxaldiák Jateja axabetaka. Ekí ne, mieldeke Jatetshi Alduna aguáñ izhbashi mual nalda aguaxaldiák zunake, aiki Jateja ni kaiga ni auxa zegatshak jiaga axabetazháldixa nzha.”^y

Ezua kaldi ji naldaldiake aiga zhenka

(Lk 6.43-45)

³³Guñgueni ekí jiaga kakbeyá: “Kaldi janshatsejañki kalwé janshatse za zheñguxa. Ekibeñga na, kaldi janshatsealdagáldejañki kalwé nusagatse za zheñguxa. Akze, kaldi zhenéñ zhinik me, ji xalde ne zunatuñshixa. Ekibeñga na, mieldeki ajanashéñ me sakí aldé tuminaka.

^v 12.29 Ekí Duweja guagatshake aldéñki jisé zhakaldak kama axaldaldi na, etshi aldunakue káguba zhinik kezheñshaka kama axaldé guaklde. ^w 12.30 Mlk 9.40; Lk 9.50

^x 12.31 Jatetshi Alduna aguáñ izhbashijiñga ji atshatshak “eñki jisétshi kamakga ekí atshishixá” akuashi naldaka. ^y 12.31-32 Lk 12.10

³⁴ Akze, takbiki^z káguba agisalshi mual za atshamakbé na sha atshiji mizhekue ne jiaga, ¿sakí shi múldigaba janshizhe zukuakbinaka na? Jinak ekí miñmeyakí. Káguba aldunaxa sakí akldeka, sakí itshanka naldaldiake, aiga guana múldigabak zukuaxaldixa naldashá.^a ³⁵ Ekí zhinik na, káguba janshizheki aldunaxa janshizhegaba za akldeka naldaldiake, amak janshizhegaba atshiji, múldigabak zukuaka naldaldixa. Ekíga na, káguba shaneki aldunaxa nusagatsegaba za akldeka naldaldiake, amak shanegaba atshiji, zukuaka naldaldixa nakldá. ³⁶ Ne nas ekí miñmeyaldikue. Niuwizhíne Najateja káguba kagatsaldi azhi kagatsaldakí ne katualdiéñ niuwañ zegatshak, ajañgua naldakí azakuakldauxa shalda katualdixa. ³⁷ Jinake naldakí. Auxa zegatshak, maiñ jai kagik ji múldigaba guakbinaldixa shalda Najateja miñgatsé azhi miñgatsaldakí ne mimatualdixa. Atshaga na ji janshizhe zukuakbineki miñgatsaldazhé mimatualdixa. Akze, ji shane zukuakbine zunake miñgatsaldi ne axamindaxaldixa nzha.”

Duwe ezua atshakue agabene

(*Mrk 8.12; Lk 11.29-32*)

³⁸ Ekí guagueni anuñka paldiseyukue, guiyaba shizhixakueja Duwe Jesúk ekí agabeyá:

—Shi maldazunñkaldixa, Jateja jai kagik makaxanamak ne maldazunatuñshaldiamake, ezua janshizhe ajanashaté tu guañkáaldamak zunñkatshá guwá.^b

³⁹ Guñguake kakiyó:

—Maiñ sha miyatshixakue, Jate za akldé akzamakga akzukui izhoxabínekuek na Saldiñga netshi Jateja kagik nakaxanamak ne mimatuñshaldikuamake, mokue ezua janshizhe ajanashaté tu guabínamak miñkatshakuega minakshishatshak, ezua za mimatuñshaldikue. Eñki Jateja ají múldigaba naldiñga zuxaitshixa Junás atshishanamaga nuxa mimatuñshaldikue.^c ⁴⁰ Ai nauwibamaki ezua pikáu zúxaitsha atematshi dzhizhaldi maikldiuwi, maikse izhonanamakbeñga,^d nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge nakuaxaldinik, shuanekue abegaldi maikldiuwi me noxaldikue nzha.

⁴¹ ”Auxa zegatshak, Jateja saldiñga káguba agatsaldi ne katualdiéñ zegatshak, kuíbuldu Nínibexa zaldakue miñkizhaldaxaldinik kaiga zhekualdabinukakue Jate guiyaba mimatuñshakue axamindaxaldixa. Jinake naldakí. Ekuejañki nauwibama Junásja Jatetshi múldigaba kakbeyatshakna, sha ajanashixa abajiñga abaja, Jatek axakualdi guanekue nak.^e Ne maiñ niñkauwañki naldiñki ai nauwibama zhakldé

^z 12.34 Mt 3.7; 23.33; Lk 3.7 ^a 12.34 Mt 15.18; Lk 6.45 ^b 12.38 Mt 16.1; Lk 11.16

^c 12.39 Mt 16.4; Mrk 8.12 ^d 12.40 Jon 1.17 ^e 12.41 Jon 3.5

nakzé Najatetshi múldigaba miñmeyaldatshak jiaga, sha miyatshixa majiñga majazhaldi, Najatek agakualdi guakí nibiná. ⁴²Ekibeñga na, Jateja saldiñga káguba agatsaldi ne katualdiéñ zegatshak, munzhi kagi Sabátshi^f sáñkalda miñkizhgaldaxaldinik kaiga zhekualdabinukakue Jate guiyaba mimatuñshakue axamindaxaldixa. Jinake naldakí. Nauwibama Saldamónki muldetua ishkué izhoguák ai munzhiki agubisha maldé zeñka izhogué jiaga, ají múldigaba axaldukal nakldane nak. Ne maiñ niñkauwañki naldiñki ai nauwibama zhakldé nakzé miñkizhoxaldatshak jiaga, naldukasúñ miñzeka nzha.^g

Jisétshi alduna aldeñshane mokue nagaka

(Lk 11.24-26)

⁴³Ekí kakbeyatoshiñga na ekí kakbeyá: “Ezua jisétshi alduna kágubak zhinik iyaldeñshatshak, zæk zaldi káguba isúñ zaldi neyaldinik, mani izhogaka za niyá nuka. Akzaldakí naldaldiake ⁴⁴ekí izhikbeyaldixa: ‘Kágubak nagazaxaitshaneñkaga mokue izhoxaldikuamak neyaldikue nzha.’ Gualdini eñka neyatshake, ai káguba ají aldunaxa Jatetshi Alduna izhogazhéga akzaldatshak, aiki juwí abata axautshi izhoxaldixa siyagaxauwane jana nuxa akzaldaldixa. ⁴⁵Ekí tualdiake, jiak aldéñ zhakaldak alduna shanekue kugua niji juizhakualdixa. Gualdiniki ekue na ai kágubak iyajuldunatshakna, eñki axañga agisaldatone guashiñki, zhakaldak agisaldaldixa nzha.^h Ne kaiga zhekualdabinuka sha miyatshixakuek ekibeñga miñgisaldaldixa nakldá.”

Duwe Jesútshi ajaba, aldanikue nak

(Mlk 3.31-35; Lk 8.19-21)

⁴⁶Ekí Duweja matshuwi kágubakuek kakbeyatogueñga na, ajaba, aldanikue juizhi aldagueniki, axazakuaxaldiamak jubaldaxa me aldák.

⁴⁷Guakna ezuaja Duwek ekí akbeyá:

—Duwe, mijaba, mizhanikue juizhi mixazakuakldana kakzeshi jubaldaxa akteté nagaldók.

⁴⁸Guake ekí akiyó:

—¿Mekue shi najaba, nakaja giemi jana nekue katualdikue na?

⁴⁹Ekí guaxeniki nasúñ shi kagitixakue zúnatuwi ekí guak:

—Jejiékue na najaba, nakaja giemikue nakldá. ⁵⁰Jinak ekí katuakí.

Mieldekeuki Najate jékaldaxa izhukaja kajañguamak axajanashixakue na najaba, nakaja giemi jana nekue katuñkuge nakldá —na guaxá.

^f 12.42 “sur” ^g 12.42 1R 10.1-10; 2Cr 9.1-12 ^h 12.43-45 Ekí guagatshake ekí zúñmeji naldaka. Mieldeki jisétshi alduna ijuldunanekeue kezheñshatshak, Duwe Jesú ipanaldiamak agaunegakue. Ekíki Jatetshi Alduna aldéñldi izhogapanatshake jisétshi alduna mokue nagatshak ijuldunazhaldiamak.

Zulda atshakldegēñ zhinik shizhiyá

(*Mlk 4.1-9; Lk 8.4-8*)

13 ¹Ai ldiuwañga Duwe Jesú juk zhinik neñgueniki niwa xezhaxa yaté. ²Exaga na, káguba agubisha duwá ashenakna aldéñki shi kaxaldiyaldiamak ai niwakga ezua kanuwak iyabegueniki yaldagatshake kágubakueki niwa xezhaxaga ashená. ⁱ ³Exa zhinik matshuwi jika atshakldegēñ zhinik shi kaxaldijiñga na, zuldak zhinik ekí shi kaxaldiyaldá:

“Ezua zuzikaja zulda tiñgui nixal ne. ⁴Amak tiñguatshak anuñkaki jiúñguldak akjiená, guane nalgué aiki nubája nagueniki nuk ga. ⁵Anuñkaki jagénaldi kagigaba zaldazháldi akjienaneki kagik ijiú me axañga munaldá. ⁶Aiki muldetua shijualda jieñguazháne naldi na, niuwija tuatshake jiyabulduni nuk kaná. ⁷Jiak, anuñka zuldaki kausú kenaldi akjienane nalgueki kausú nañga munapanatshake kausújañga jutekuá. ⁸Guatshak anuñka zulda zúnake kagi janshizeñ akjienane nalguekueki muldetua munatshake, anuñkaki matshuwi nek, anuñka míngaki akldé matshuwi nek, azhinik míngaki gugasá zalda na nexá.” ⁹Gueniki ekí guak: “Ekí miñmeñkugeki saldiñga kuxa miñkaldikueke muldetua nukshi miñgualdí.”

Jinak jika atshakldegēñ zhinik shizhixa

(*Mlk 4.10-12; Lk 8.9-10*)

¹⁰Guñgueni nasuñ shi kagitixakuañ kaxaldagueni ekí akldukáñkalde: —Duwe, ¿jinak shi kágubakue jika atshakldegēñ zhinik akldé shi kabaxaldí?

¹¹Guake zuñmeyá:

—Nauwijate jékaldaxa zaldajañki sakí janshagatsaldi miñsanexaldixa janaktunane nalgué jiaga, ni mek mu agisekuazháne. Ne maiñ namak najañguaminekuañ zúnake mu miñgisekuane. Ekí ne, namak najañguazhékue zúnake ekíga mu kagisekuazhé. ¹²Akze, mieldeki ají múldigaba agajienaneki akldénga agajieñgualdixa. Ekíki matshuwi agajienane naldaldiamak. Ekí ne, mieldeki agajienaldiamak kama ilshazhékí ji agajiena guane jiaga nuk akjuizhanshaldixa nakldá. ^k ¹³Ai zhinik na, najañguazhékue jika azhi káguba atshakldegēñ zhinik za kakbeñkuge. Jinake ekí kakbeyakí. Naldiñki sakí atshikuge natuál za aldogatshak jiaga, jinak ekí atshikuge kagajienazháldixa. Ekíga na, nas guakuge naldukal za aldogatshak jiaga, sakí guashi guakuge kagajienazháldixa nak. ^l ¹⁴Ekí amak kagajienazhéñ na Jatejañga ají

ⁱ 13.2 Lk 5.1-3 ^j 13.8 30, 60, 100 juizha neklde guashi. ^k 13.12 Mt 25.29; Mk 4.15; Lk 8.18; 19.26 ^l 13.13 Dt 29.4; Jer 5.21; Ez 12.2. Duweja atshakldegēñ zhinik shizhixa migajienaldiamake aldéñ namak jañguakue.

múldigaba naldiñga zuxaitshixa Isaiyak zhinik káguba zukazhékuek kakkbene sezhekldamak zek. Ekí guakldane:

“Maiñki nas guakuge nukajiñgaba miñguatshak jiaga, sakí guashi guakuge miñgajienazhaldixa.

Ekíga, sakí atshikuge natuwiñgaba miñguatshak jiaga, jinak ekí atshikuge miñgajienazhaldixa.

¹⁵ Akze, ai kágubakueki alduna axaldegaksá guanekue.

Naldiñki kuxa kaxaldikuega ne jiaga, ji kakbeñkuge naxaldukasúñ kakzeshi.

Ezuaja jika tuazhaldiamak uba wis atshamakga, nas ji atshikuge atuasúñ kakzeka.

Ekí ajanashakí naldiñguashíñki, ji atshikuge ubake atuwi na, ji kakbeñkuge kuxake aldukaka, ji kakbeñkuge aldunaxaki kagajienaka.

Amak kagajienatshakna sha ajanashane abajiñga abaji, naxakualdinaka.

Ekí naxakualdini guashiñki, nasga aldunaxa se kakzukui, sha ajanashane kaxabeti, kekuá guataldakué naldashá.^m

¹⁶ Ekí sezhekilde guagueniki aldéñ shi kagitixakuañgaba ekí zũñmeyá: “Maiñ zũnake nagapa neyabinogatshak, nas atshikuge natuwi, nají múldigaba naldi nukshi miñgajieni neyabinogakna, Najate matshuwi zeñ mimajañguxa. ¹⁷ Akze, namak miñmeyaldikue. Matshuwi Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixakue, axautshi jian izhukakue na, kauwizhéñ naldi maiñ mituamak tundana kakzegatshak jiaga atuazháne. Ekíga na, maiñ minukajamak aldukandana kakzegatshak jiaga, amak aldukazhá guanane naldashá.ⁿ

Zulda shalda guakldeki, sakí guashi ne

(*Mlk 4.13-20; Lk 8.11-15*)

¹⁸ “Nas zulda atshakldegéñ zhinik shi miñkaldikuge sakí guashi miñmeyaldikue nukaté nogwíñ. ¹⁹ Anuñka zulda jiúñguldak akjienaneki ekí guashi. Eñki káguba anuñka nekueki Jateja sakí kaksanexaldixa shalda aldukatshak jiaga kagajienazhaldí na, jiséja ai múldigaba aldunaxa kekushi, kakjuizhanshixa. ²⁰ Anuñka zulda jagénaldi akjienaneki ekí guashi. Eñki anuñka nekueki Jatetshi múldigaba aldukatshak ubáñ me zũnake zeñ kakldeshi iyapanka. ²¹ Ekí iyapananaldixa jiaga, zuldaja shijualda kagik jieñguazhámakbe aldunaxa muldetua kagajienazhá guanaldixa na, anuñka me nuxa namak ajañguatoxaldieñ, mitsake ai namak ajañguane shalda sha kakuí, jibañ atuapanatshake namak ajañguaksá guxakue. ²² Anuñka zuldaki kausú kenaldi akjienaneki ekí

^m 13.14-15 Is 6.9-10; Ajsh 28.26-27 ⁿ 13.16-17 Lk 10.23-24; Eb 11.13; 1Pe 1.10-12

guashi. Eñki anuñka nekuejañki Jatetshi múldigaba aldukatshak namak ajañgualdinik jai kagik izhoxa ji kagajueshká za iyajani, naldagálde nuxa ‘kabia nexaldatshake auxabé nakzeshi izhoxaldikue shakldá’ iyajani. Ekí zhinik na, kausúja zulda jutekuamakga Jatetshi múldigaba kakjuizhanshi na, aldéñ janshizhe izhogakue kajañguamak izhogazhékue.

²³”Naldatshak jiak, anuñka zuldaki kagi janshizeñka akjienaneki ekí guashi. Anuñka nekueja zunake Jatetshi múldigaba aldukatshak, muldetua kagajieni na amak axajanashixakue. Ekí ashekualdatshakna, anuñka zuldaki matshuwi nek, anuñka míñgaki akldé matshuwi nek, azhinik míñgaki gugasá zalda nekldamakbé Jate akldunamak ashekualdaldixa guashi na zulda shalda ekí miñmeñkú” na zuñmeyá.

Gakue kenañ kaldá shane aldixá

²⁴Guñgueniki Duwe Jesúja ezua ajanashakldegéñ zhinik ekí shi kaxaldiyaldá: “Najate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanekakueki ji jana naldaka miñmeyaldikue: Aiki ezua te shjáugukuija zulda janshizhegaba ají tezhi ishkihixá. ²⁵Guane nalgué sesuñ saldi axabá aldalgueñki, ai sigí aguldiñkaja nagueeniki aldó^o kenañ kaldá shane zulda axakldigueniki mokue ne. ²⁶Guñguenik aldó jiu, jiu munaldinik gata agatsaldaldiamak agatsegapanatshake, kaldá shane jiaga tundana agatsé nek.

²⁷”Ekí atuatshakna nashikueja tetshi ajáugukuik ekí agabeyal aldé: ‘Duwe, zulda janshizhe nixamalde ne, kaldá zulda shaneki ¿meja shi akldigú?’ ²⁸Guñguake kakiyó: ‘Ezua kaguldiñka ekí zññkatshane nakldá.’ Guake ají nashikueja aklduká: ‘Ake, ¿kaldá shaneki nuk akldugate guakue shi maldazunajañgú?’ ²⁹Guake kakiyó: ‘Ekí atshabináldi. Akbiñgaki, kaldá shane miyakldugatshake aldó juizhiñga aklduminaka nak. ³⁰Akna mozhuañga shi negatoshí. Gualdinik auxa negatshake, nají nashi gakue guxaldixakuek ekí atshakue kaktbeyaldikue: Kaldá shane misha miyaklduxaldiniki puldaldiamak, muldetua egaba shiba, shiba miñgualdí. Ekí miñgualdinik na aldóki minagakuxaldinik, nají gakue jubeniñgaba minakibexaldí.’”

Jateja kaksanekakueki zulda jana aldé

(*Mlk 4.30-32; Lk 13.18-19*)

³¹Guñguenik Duweja mokue ezua atshakldegéñ zhinik ekí shi kaxaldiyaldá: “Jate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanekakueki, ji

^o 13.25 “trigo” ^p 13.29-30 Duweja ekí guagatshake ekí guashi naldaka: Kaigabeñki aldéñ ipananekue kenañ anuñka ipanazhánekue akjiukuualdalga noxaldixa. Azhi kaldá shane akldugatshak, aldó juizhiñga akldugakldegamak, aldéñ jañguagálde axajuekuatshake, agapa neñka jiaga agisalshakaga. Akna aldéñ zunatualdiéñ niuwañ jiaktualga nogakue.

jana izhalteka miñmeyaldikue: Aiki ezua zulda sigíja ají tek nixane. ³²Ai zulda sanaki saldiñga zuldakue guashiñki zhaguáñ agatsé nuxa naldaldinik, jiak guildegatshake saldiñga kaldi aldishi guane iskaitañga guildegatshake, gulda matshuwi axabunatshigake exa nubákue iyaldakakue naldashá.”^q

Jateja kaksanekakueki saldiñgak axajiuwaka
(Lk 13.20-21)

³³Guñguenik Duweja jiak mokue ezua atshakldegéñ zhinik shi kaxaldiyaldá: “Jate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanekakueki ji jana saldiñgak axajiuwaka aldé miñmeyaldikue: Aikueki naku’ jana nekue. Nakuki ezua munzhija gakuek nauwañgaba itsheñguanaldixa zhikbegatshak nuk agaldaka naldashá,”^s ekí na kakbeyá.

Duwejañki jika atshakldegéñ zhinik shizhixa
(Mlk 4.33-34)

³⁴Guatshak Duwe Jesúja káguba duwá zhekualdekuek shi kaxaldiyatogatshak jika azhi káguba atshakldegéñ za na shi kaxaldiyatoxá. Akze, jika atshakldegéñ naldakíki shi kaxaldiyakí na naldá. ³⁵Ekí shizhiyatogatshake mauzeñga Jateja ají múldigaba naldiñga zuxaitshixak Asukuáki sakí agatsaldi shizhiyaldixa guakshanamak zek. Ekí guakldane:

“Nasga na kágubakue kaxazguaxaldatshak, jika atshakldegéñ zhinik za kaxazguaxaldikue.

Akze, kagi gauñgukuenik zhinik ji muetsekuagá nokuge, ekí agatsaldi shi kaxaldiji za mu kagisekualdikue nzha.”^t

Ji guashi gakue kenañ kaldá shane aldixane

³⁶Guñgueni Duwe Jesúja káguba duwá zhekualguekue “neyabiñkuká ni gu” kakbeñgueniki juldí juldú. Guñguakna nasuñ shi kagitixakuañ kaxaldagueni ekí akldukáñkalde:

—Duwe, ¿sakí guashi shi gakue kenañ kaldá shane munakak zhinik ekí makuaxá?

³⁷Guake ekí zuñkiyó:

—Zulda janshizhe nika jana neki, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge. ³⁸Ají te azaldigaldi jana neki, jejié kagi. Zulda

^q 13.31-32 Zulda nóñgutse “mostaza” zuñmeyatshake ekí guashi naldaka. Kaigabeñgaki Jateja anuñkamé kaksanegapananaldinik, niuwizhíneki zulda guildegamakbé, aldéñ aksanekakueki matshuwi izhaltheshi, kaksanexaldixa nakldá. ^r 13.33 Ai janañga naldaka “levadura” akuaka. ^s 13.33 Naku (“levadura”) shalda guagatshak ekí guashi naldaka. Kaigabeñgaki Jateja anuñkamé kaksanegapanane. Nanaldixa naku nauwamé saldiñgak agaldagamakbé, anuñkakuek zhinik na matshuwi kágubakue axajiuwi iyabuñguatshakna Jate shalda kakualdi, aldéñ kaksanexaldixa. ^t 13.35 Sal 78.2

janshizhe jana neki, Najateja aksanekakue. Ne kaldá zulda shane jana neki, jiséja aksanekakue. ³⁹Tetshi ajáugukui aguldiñka zulda shane nixane jana neki jisé. Aldó gugakuká guane jana neki jai kagik auxa zexaldixa ldiuwañ. Aldó gukakue jana neki Jateja guaklde uldeñkakue.

⁴⁰”Nashikueja kaldá shane agalduxaldini ayogamak jana neki auxa zegatshak Jateja káguba kagatsaldi ne katuakue niuwañ ekí zexaldixa: ⁴¹Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek guaklduge uldeñkakue kagik kakaxaldikue. Ekueja na, Najatek akldunazhámak ajanashixakue, axautshi sha atshishixakueki aldén namak giemi kaksanekakue kenañ zhinik nuk kagajuekualdixa. ⁴²Gualdinik axajuekuanekueki guksé sanazhéñka kakuateryaldixa. Exa na, zúxaita zalda guiyaba atuwi, kakzeshi abauwá za aldoxaldixa. ⁴³Ekí ne, jian izhukakue zúnake Saldiñga netshi Jate, Kauwijatega saneshi izhogeñka aldén akldé kakzukui na, niuwi zúxaita zalda muñshí zútuamak kazútuñshaldixa. Akna, saldiñga ai nukaminekuañ kuxa miñkaldikueke muldetua nukshi miñgualdí.

Jate zuñsanekáki zúxaita zalda akzé

⁴⁴Guñgueniki jiaq mokue ekí shi zuñkaldiyaldá: “Najate miñsanekáki ji zúxaita zalda akzé jana ne miñmeyaldikue. Aiki, ezua niuba zúxaita zalda akzé ezua tek kue. Ekí kualgué ezua sigíja akzá guñguake, axautshija akzaldazhál diamak muldetua mexá. Gueniki zeñ akldeshi, ai za akzé jañgui na, ai te axaldaldaldiamak saldiñga jika axaldalguauxaki nuk nabesañgueniñki ai te niñkauwañki izhgajabí.

⁴⁵”Ekibeñga na, Najate miñsanekáki ekí jiaga zúxaita zalda akzé jana ne: Aiki ezua numa nabesaxaja níkuiti“ za niyá none. ⁴⁶Ekí niyatogueñki, ezua níkuiti zúxaita zalda akzega akzá. Guñguakna ai za akzé jañgui na, axaldaldaldiamak saldiñga jika axaldalguauxaki nuk nabesañgueniñki ai niñkauwañki izhgajabí na gua.”

Kutám nekueki jian nekuek axajuekualdixa

⁴⁷Guñgueniki jiaq mokue ekí shi zuñkaldiyaldá: “Najateja aldén aksanekakueki, aksanegagáldekuek ji jana kagajuekualdixa miñmeyaldikue: Aiki ezua zhemá níbunik akuateryaldinik, jiaq eni zhinik iyabekshatshake saldiñga nalda pikáu akué iyabekshixa. ⁴⁸Amak dañ akué iyabekshaldinik pikáu gukakueja axezhaxa awaldeyatshak yaté

^u 13.45 “perla” ^v 13.44-46 Ekí niuba, níkuiti akzekue shalda zuñmeyatshake ekí guashi naldaka: Jate zunekualdaldinik zuñsanekáki, kagik zuñkaldá nahauxa zuñkaldekue guashiñki zúxaita zalda akzé naldaldixa nakldá. Akna aldén za zuñsanexaldiamak ji zuñkaldé nuk mashiji, eñkañgaba yushakue zuñgatsaldaldiák jiaga, akzega atshakualdixa naldashá.

xaldek muldetua pikáugaba agaldiji axajuekuapanka. Pikáu gakuwegabaki nuldik akuashiji, akuashiji akuxa. Ne gasékueki egaba awateya, awateya akuxa. ⁴⁹Pikáu akldiji, axajuekuamakga na, auxa zegatshak Najateja káguba kagatsaldi ne katuakue niuwañ ekí kakualdixa. Atshakna aldéñ guaklde uldeñkakue kagik aldaxaldinik aldéñ akldunazhámak kutám za ajanashixakueki aldéñ akldunamak jian ajanashixak nuk kagajuekualdinik ⁵⁰guksé sanazhéñka kakuateryaldixa. Exaki zúxaita zalda kakzeshi, abauwal za ashekualdategeñka nzha.”

Axañga zalda, kaiga zalda numa akzekue

⁵¹Ekí shi zuñkaldiyatoshi na, ekí zuñnuká:

—Ekí shi miñkaldikugekue ¿sakí guashi guakuge muldetua miñgajiená shi gu?

Guake akiyoñkalde:

—Akze, zuñgajiená na gu.

⁵²Guñguakna jiak, mokue ekí shi zuñkaldiyaldá:

—Saldiñga maiñ Najatetshi múldigaba sezhekldane miñkué shizhiyaminakakuañ, sakí aldéñ miñsanexaldixa jiaga miñgajienkákueki ji jana miné miñmeyaldikue. Aiki ezua sigfja ají numa akzekuegaba mexaneñka zhinik ají numa akzé axañga zalda uldagaka, jiak eni zhinikga na, aldiwan zalda jiaga uldagaka.”

Duwe aldéñ guildekldeñka mizhá

(*Mlk 6.1-6; Lk 4.16-30*)

⁵³Ekí ajanashakldegéñ zhinik auxa shi zuñkaldiyatogueniki exa zhinik neñgueni ⁵⁴kuíbuldu aldéñ guildekldeñka neyatshak, juwí izhajuizhaldegeñka shizhiyaldá. Ekí shizhiyatshakna aldukatogekuejañki “¿sakí ekí janshagatsaldi shi zuñkaldixá!” ajañgui na ekí izhgaldukaldá:

—Eñki ¿meja ekí ishkué nalda shaxaldiyatogué? ¿Sakí ekí ajanashaté tu guañkáaldamak jiaga atshixa ne? ⁵⁵¿Eñki kalgauxa tsukua nuxa naldazhé shi na? ¿Ajabaki Maldiya naldazhé shi na? ¿Eñki Santiaku, Jusé, Simóñ, Judá, ekuetshi atuwé nuxa naldazhé shi na? ⁵⁶¿Ajasukueki jai nauwikenáñga izhogakí shi na? ¿Guake miya zhinik shi ekí agatsaldi shizhiji, atshaka na?

⁵⁷Ekí axajani na, ji kakbeñká axaldukazháldi, iyapanazhá. Guakna Duweja:

—Akze, ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixaga mashi neyatshak akzé jañgui axabeti, iyapanka. Ne akuíbulduk zaldakue, ajúk

w **13.52** Ekí zuñmeyatshak ekí guashi naldaka: Mieldeki Jate shalda akualdi na mozhua zhinik shizhiyaka: Ezuañki Jateja nauwibamakuek kalta gaushi, zuñkabajananekeue shizhiyamakga, Duwe Jesúja kagik izhoguéñ shi zuñkaldiyane jiaga shizhiyaka naldaldixa.

zaldakueja niñkauwañki axabetazhaldi, akzé ajañguazhé nakldá —na kakbeyá.^x

⁵⁸ Guatshak exa zaldakuejañki namak axajanazhaldi, iyapanazhá guakna, janshatge ajanashaté atú guazhámak matshuwiñgaki kaxatshazhá na gua.

Juañ nik majaukshakue akuaxane

(Mlk 6.14-29; Lk 9.7-9)

14 ¹Atshaga na, sáñkalda Eldodejañki^y Duwe Jesú atshatoguauxa shalda akuagaté nukatshakna ²agaunekakuek ekí kakbeyá: “Eñki Juañ nik majaukshakuega shuane mokue izhgate naldaka. Akna janshize ajanashaté atú guazhámak jiaga atshaka kama axaldé nakldá.”

³⁻⁴ Akbiñgaki axañga sáñkalda Eldodejañki akaja giemi Pildipitshi aseyá nane Eldodia izhgakuxane nalgué shalda Juañjañki “Jatetshi guiyabajañki mikaja iteñga nogeñgaki aseyá guxa guasúñze guaka ni matú” axaldék. Ekí axaldegué shalda na, sáñkaldaja nusá akzeshi Juañ guxal guagueni kalseldi shezhasha iyatenega megakue guak.^z ⁵Aldéñki Juañ guaxa gundana akzegatshak jiaga, kágubakuejañki “eñki Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa shakldá” ajañguxa akualguakna guagexañ zheñga akzék.

⁶Guane nalgué, sáñkalda kagi itseklde noguéñ anuñka apebukue abuzatiakue kakbeyá. Amak axaldagatshake, aseyá Eldodiatshi abunzhiki kuizatshakna sáñkalda zeñ akzukuá. ⁷Guñguakna, “jigaba maldakshishaldiake amak migexaldikue nzha” axagilté. ⁸Ekí axakildagatshakna ajabaja aksaneguamak ekí akshishá: “Ake, Juañ nik majaukshakue tsáñkalda jika bakaldak iyatenega jai nakuldák guwá.”

⁹Ekí akshishatshak sáñkaldaki itshanatshak jiaga, abuzál nakldekueja aldukaté, gaiyak ji akshishatshak amak agexaldixa axagiltene nalguakna, amak atshakue niuwi ge. ¹⁰Guakna kalseldiñga Juañ sáñkalda ibeñguakue guak. ¹¹Amak iyabeñguñgueniki Juañtshi sáñkaldaki jika bakaldak iyatenega amak gaiyak akualdaguake aldéñ zhiniki ajabak akuldé agé. ¹²Guñgueni Juañ shaxaldixakueja ají abuá akugueniki shuanekue abegaldi abexá. Ekí abegueniki Duwe Jesúk agabeyal aldé na akuá.

Duweja matshuwi káguba gakue kakáu

(Mlk 6.30-44; Lk 9.10-17; Jñ 6.1-14)

¹³Ekí Juañ akuaxane nukañguakna, Duweki nasuñ shi kagitixakuañ na nauwihezuañgaba sunjá zaldi kanuwak ne. Guatshak jiaga, Duwe

^x 13.57 Jñ 4.44 ^y 14.1 Ai Eldodeki Duwe Jesú kukatshak baxañ izhonega naldazhé. Eñki Eldode Antipa. ^z 14.3-4 Lk 3.19-20; Lv 18.16; 20.21

nene aldukañguakna, matshuuwi kágubakueja kauwikuíbulduldi zhinik kagixa ga axapa aldé. ¹⁴ Gueni Duwe eñka akbategatshake, káguba duwá ajuizhaldekldekue katuatshakna guañ kajañgui na, aikuega mulbatá akzekakueki se kakzukuá. ¹⁵ Gueni niuwi yaldaxaldá guapanguakna nasuñ shi kagitixakuañki kaxaldaxeni ekí akbeñkalde:

—Au niuwi yaldaxaldá guapanashá. Ne jaiki káguba izhogazháldi, ni ji jiaga naldakí nakna kágubakuek “au neyabiñkuká na gu” kakbeyá guwá. Ekíki kuíbuldukueni gakue ishkejabi aldeyapanaldiamak.

¹⁶ Ekí kakbeyatshakna ekí zuñkiyó:

—Gakue ishkejabiyal neyakue kagatsaldakí nakldá. Ne maiña gakue miyakauwaldí.

¹⁷ Guake ekí akiyoñkalde:

—Jaiki jatshiwa pañ, mozhua pikáu me nuxa ni zuñkaldá.

¹⁸ Guake ekí zuñkaldék:

—Ake, ai nakuldák guwíñ.

¹⁹ Guñgueni Duweja káguba nakldekue kaldá kaldeldi “jeñ yaté shi akuí.” Ekí guagueniki jatshiwa pañ, mozhua pikáu nalgué zhiksuigueniki mateldi stuaté noshi, Jatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeyá. Ekí akbeñguenik pañ, pikáu zhikwatiyatshak matshuwi zhikldekshi shi kagitixakuañ kágubakuek kakauwakualdiamak zuñgeguake, amak kakauwatshakna ²⁰ saldiñgaja gaji yau kakzék. Ekí asatshak jiaga, gakue abanegaba 12 nuldí jialda na kakuashá. ²¹ Atshaga na káguba matshuuwi nekue amak asatshak munzhi, sukuakue izata naldakí, sigíkuegaba iyazatatshak anuñka 5.000 naldashi ashekualdi na asajá.

Duwe Jesús niwa bakaldak kasam ne

(*Mlk 6.45-52; Jñ 6.16-21*)

²² Ekí Duweja kágubakue kakauñgueniki “mimijuldi neyabiñkuká ni gu” kakbeyatoguēñ nasuñ shi kagitixakuañki kanuwak julduni, aksajañga ataba niñkauwa akbategakue zuñmeyá. ²³ Aldéñki amak kágubakue nuk kakagueniki, ahezua gaxa akshá zeñka Ajate axazguaxal nitshí. Guñgueni ahezua axazguashiñga, tuañ zegapanatshake, ²⁴ nasuñki kanuwak niwa mitakuaxa maldé zeñka neyaté na kaldoxá. Ekí neyañkaldogatshake, neyakualdialdi zhinik múlkalda kamakualdi niwa izhgaldakshatshak, atemajañ ni zuñkabushiñgaba.

²⁵ Ekí nejiñga na, au muñzeshi zegapanatshake Duwe gagaxa zhinik zabiñgueni niwa bakaldak ga kasam zuñkaldaxaldá. ²⁶ Amak niwa bakaldak ga kasam zuñkaldagaté katuatshakna, she she she zunezsheñshiñga:

—Eñki alduna nuxa zuñkizhañkatiuwi —guashi jaldáñ kauldañkalde.

²⁷ Guakna ubañga Duweja ekí zuñkaldék:

—¡Señgaba miñzegwíñ! Nasga na nakú. ¡Zhe miñzegagába!

²⁸ Ekí nukajakna Péguldujañki ekí axaldék:

—Duwe, ake, ma maldahamak nake, nas jiaga niwa bakaldak ga kasam mixaldeyaldikuamak niuwi nagé guwá.

²⁹ Guake Duweja:

—Ake, nak guwá.

Ekí akbeñguake Péguldu amak kanuwak zhinik akjiengueniki, niwa bakaldak ga Duwe nugeñka kasam neyaldá. ³⁰ Amak neyatogueñki, múlkaldaja kamakualdi ni izhgaldakshixá za tuapanatshake, jiak, zhe akzeshi na tuasánapanatshak:

—Nají Sáñkalda, nagaunek guwá —jaldáñ ixauldá.

³¹ Amak axaldegatshaga na, Duweja káuxalda ageshi akldé tuasanazháldiamak akpani na ekí axaldék:

—¿Jinak shi auxaga alduna nazishazhá makú? ¿Jinak shi amak mixatshaldikue azhi amak mixatshazháldikue mikldék?

³² Gueniki kanuwaxa ajuldunatshake, múlkaldaki neyaksáni, muldetuañga ne na zexá. ³³ Ekí katuatshakna kanuwaxaga kizhoxekueki Duwe Jesú akldé akzamagka akzukui na:

—Mañki namak giemi Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá ni maldá —axaldekalde.

Duweja mulbatá akzekakue se kakzukuá

(*Mlk 6.53-56*)

³⁴ Ekí niwak atabañ niñkauwa Jenesaldé baxe akbatekalde. ³⁵ Amak kakkategatshakna, exa zaldakueja Duwe Jesúki kaxaldene kakldegatshakna saldiñga eñgui baxe nahauxa “Duwe Jesú jai ni izhók” akuashi, dulda azaxaitshá. Ekí kágubakueja aldukañguakna saldiñga mulbatá kaxakzekakue akualdák. ³⁶ Amak akualdashi na, “mulbatá zuñkakzekakue mijí zhakuá suxa nuxaki ajuguaka majañgualdí” na axakuañnexá. Amak kajañguake, saldiñgaja egaba ají zhakuá ajuguatshake saldi se kakzék na gua.

Jija káguba akzaldakuxa

(*Mlk 7.1-23*)

15 ¹ Guñgueni anuñka paldiseyukue, guiyaba shizhixakue na Jeldusaldéñ zhinik nakldekueja Duwe Jesúk axaldagueni ekí agalduká:

² —Shi migitixakueki ¿jinak shi nauwibamakueja sakí atshakue zuñgatsé guakldanamak ajanashakí na? Jinake ekí mikbeyakí. Kauwizhéñki nauwibamakueja zagáñga sakí agatsaldi káuxalda itshizha xalde zakue guaka ne amak itshizhagába, asaxa nak.

³ Guake Duweja ekí kakiyó:

—¿Jinak shi maiñki mimisanákueja sakí atshakue shizhaldiyanamak miyatshaldiamak nuxa, Saldiñga netshi Jateja sakí atshakue niuwi

zũngene niñkauwañki amak atshakí miná? ⁴Jinak ekí miñmeyakí. Jateja ekí atshakue guaka: “Mijate, mijaba akzé jañgui, kaxabetakue.”^a Mieldejañki ajate, ajaba aguldiji, nusa agatsaldi sha axaldexaldiakue shuigakue agatsaldaldixa nakldá.”^b ⁵Ekí guiyaba zũnkabajane ne, maiñ zũnake kágubakuek ajaba, ajate kaxabetazhaldi, janshibeñga ekí axaldegaka shi miyaxaldixa: “Nas migaunekldaka naxaldé ne nuk Jatekgaba agexaldikue janaktú guanuge nakna, migaunegazhánaka ni atuñkú.” ⁶Akna mieldeki ekí atshaldixa nexaldiakue, maiñ ajatekue axabeti agaunegakue kaksanexabíne. Ekí mimisanákueja atshakue shi miñkaldiyanamak atshiji na, Saldiñga netshi Jateja ají múldigabak sakí atshakue guaká niñkauwañki akzukuabiñsáni atshashibiná. ⁷Maiñki Jatek amak miyatshixa ga abeldashi mizhekue nakna, Jatetshi múldigaba naldiñga zũxaitshixa Isaiyaja sakí miyatshaldixa guashi gauwanamak miyatshixa:

⁸“Jejié kágubakueki múldigabak nuxa naxabetixakue ga naxazakuakakue. Naldatshak aldunaldi zũnake najañguazhaldi, nagajué za izhukakue.

⁹Akna axesé nuxa akldé nakzamakga nagazukuxakue.

Jinake naldakí. Nas kakbeñkugamak shizhiyagábaki, kágubaja atshakue janaktune niñkauwañki shizhaldixa nak.”^c

¹⁰Gueniki Duweja káguba duwá zhikzhe zhekualdekue axaldagakue kakkbeyeni ekí kakkbeyá:

—Ji miñmeyaldikue muldetua izhgajieñgui, nukaté nogwíñ.

¹¹Jateja tuwiñki, kágubaja jigabá kaxak ishkáu gajéñ zhinik nuxa akzaldakuazháka tuñka. Akze, kaxak zhinikga jiak, ji múldigaba nusagatsaldi guagéñ zhinik guana zhikzaldakuxa tuñka nakldá.

¹²Ekí guaguake, nasũ shi kagitixakuañ Duwe kaxaldagueni ekí akbeñkalde:

—Duwe, ekí makuagatshake paldiseyukueki kauwizhéñ kaxaldeshi makuxá kakldegashá.

¹³Guake ekue shalda ekí zũñmeyá:

—Ezua tetshi ajáugukuija aldéñ nigazháneki shijualda nañga muldetua aklduxaldinik uteyamakbeñga na, Najate jékaldaxa izhukaja ají naldagáldekue, ají giemikue kenañ zhinik kagajuekualdixa. ¹⁴Akna paldiseyukue katuagába. Kauwizhéñki ekí jana nekue: Aiki ezua uba iséja ajanameñga uba isé jiũnguldak uldeyazháka. Azhi amak uldenake mozhuañga nusa zeñ kapenaka naldashá.”^d

¹⁵Guake Péguldujañki ekí Duwek aklduká:

—¿Sakí guashi shi gakue me zũnzaldakuazháka zũñmeji ekí makuák?

^a 15.4 Ex 20.12; Dt 5.16 ^b 15.4 Ex 21.17; Lv 20.9 ^c 15.9 Is 29.13 ^d 15.14 Lk 6.39. Ekí guagatshake ekí zũñmeji naldaka. Paldiseyukueki uba isékue jana ashekualdi na ijuldukshi mual za shaxaldiyaka.

¹⁶ Guake zuñkiyó:

—¿Sakí shi maiñ jiaga miñgajienakínga ne minakbé? ¹⁷ Azhi, ¿sakí shi miñgajienakí na? Saldiñga kaxak ishkaú miñgaldinik dzhizhaldi migatanaldinik ganukshaja egaba zuxaitshixa naldashá. ¹⁸ Ekí ne, kaxak múldigaba akzuxaitixaki aldunaxa zhinik akzuxaitashá. Akna ji múldigaba nusagatsaldi guagén zhinik guana zhikzaldakuxa ne Jatejañki tuñka nakldá.^e ¹⁹ Jinake ekí miñmeyakí. Kágubaja aldunaxa zhinik guana saldiñga sha atshaldixa janaktuatuka. Exa na, nusagatse jañgui, axautshi guaxa atshaldixa, asewá naldagálde na askuuldexaldixa, abuá na atsha guasúñzamak ajanashaldixa janaktuatuka. Exaga na, tushexaldixa, naldagálde zukuaxaldixa, axautshi nalda aguaxaldixa janaktuatuka. ²⁰ Saldiñga ekí nusagatse atshá guana, Jateja tuwiñki, káguba akzaldakuxa tuñka. Ekí ne, nauwibamakueja káuxalda sakí agatsaldi itshizhakue akuagamak itshizhagába, egaba gakue ga atshéñ zhinik nuxa káguba akzaldakuxa Jatejañki tuazhé nakldá.

Juldiú saná naldagáldeja Duwe alduna ishane

(Mlk 7.24-30)

²¹ Ekí zuñmeñgueni Duwe Jesú exa zhinik neñgueniki Tildu, Sidóñ baxe ne. ²² Exakí ezua munzhi nauwisaná juldiú naldagálde Kanáñ zaldaga na Duwe Jesú axaldagueni, ekí jaldáñ ixauldá:

—Nají Sánkalda, mañki sánkalda Dabítshi atukuaga maldé, guañ maldajañgualdí. Nabunzhi jisétshi aldunaja ijuldune guiyaba tuñshiñgaba ni gu.

²³ Ekí agakuañnegatshak jiaga, Duweja ni nauwa akiyokuazhá. Ekí katuakna nasuñ shi kagitixakuek axaldashi ekí agakuañnekalde:

—Jalde munzhiki mixauldi zuñgapa nagatogák, “newa” akbeyakue ni kabajañgú.

²⁴ Guake ekí guak:

—Najatejañki nasaná Isayélkue za na kagaunexal nakaxane. Aikueki jubeju numañ tuñkak agitshuani axajuezhamak Jatek axajuezhanekue.

²⁵ Ekí guagatshak jiaga, ai munzhiki Duwe axaldagueni, nuldu axayoshi ekí agakuañnék:

—Nají Sánkalda, nagaunekga makualdí.

²⁶ Guake Duweja ekí akiyó:

—Sukuaja gakue gatuka ikuxa xaldeki piyuk aguteya atshasé naldaka naldashá.^f

²⁷ Ekí akbeyatshakna munzhijañki ekí akiyó:

^e 15.18 Mt 12.34; Lk 6.45 ^f 15.26 Jinake Duweja ekí akiyokuazhá. Jateja juldiúkué aji naldaldiamak kezhgakuxanekue nakna, Duweja axáñ misha axautshi saná agauneshi guashiñki agukuagakí naldaka.

—Nají Sáñkalda, namak ni makuák. Naldatshak piyu jiaga ajáugukuija gakué gatuka agakjienane meñki ga guxaga naldashá.⁸

²⁸ Guake Duweja ekí akiyó:

—Nabunzhi, mañki jmitsá alduna maldazishixá! Ekí alduna nazishiji nakshishamaldamak shi migatseshí.

Ekí akbeyatshaga na, abunzhiki jisétshi alduna izheñshi, se akzukuá na gua.

Duweja se akzegagáldekue se akzukuá

²⁹ Duwe Jesú exa zhinik neñgueniki mokue niwa Galdilleyaxa neyatshak axezhaldí mizhiji, gaxa akshá zeñka nitshigueniki exa yaté.

³⁰ Exaki káguba duwá zhikzhe axaldagatshak se akzegagáldekue jiaga akualdák. Aikueki muldetua neyagáldekue, kalda axazauwagáldekue, uba isékue, zukuagagáldekue, mulbatá sha sha akzekakue juizhi Duwe stak matshuwi akualdaxake, nuk se kakzukuá. ³¹ Ekí se kakzukuatshakna, zukuagagálde nanekue zukuaxaldá, kalda axazauwagálde nanekue janshi kakzék, muldetua neyagálde nanekue neyaldá, uba isé nanekue stualdá. Ekí atuatshakna kágubakueja “jsakí ekí Duweja se kakzukupá!” kakldeshi na, Saldiña netshi Jate, nauwisaná juldiútshi Ajatega za akaldak akzamakga na agazukuá.

Duweja matshuwi káguba gakué kakáu

(*Mlk 8.1-10*)

³² Ekí káguba duwá zhekualgueña na, Duweja nasuñ shi kagitixakuañgaba zñajuizhakui ekí zñmeyá:

—Kágubakue au maikldiuwi naldukshi naxapa aldogatshake, ji gakué kaxaldaldakí nakna guañ kajañgundana nzhakzék. Ekí maldija kakuiña kauwijuuldi kakashi guanugake, jiúñguldak me se kaktanaka nak, ji axagáldekuega kakagasuñ nzhakzék.

³³ Ekí zñmeyatshakna ekí akbeyáñkalde:

—Jai káguba izhogazheñ ne jmiya zhinik shi káguba anuñka zhekue kakáu guashi gakué niyakualdixa na?

³⁴ Guake Duweja zñnuká:

—Ne, jmitsá me shi jika miñgaldixa miñkaldá?

Guake akiyoñkalde:

—Kugua pañ, pikáu abuldukue anuñka agatsalda na nuxa ni zñnkaldá.

³⁵ Ekí kakbeñguake Duweja káguba duwá zhikzhe nakldekue “jeñ yaté shi akuí.” ³⁶ Guagueniki Duweja pañ kugua, pikáu abuldu na zhiksuigueniki Jatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeyá. Ekí akbeñguenik

⁸ 15.27 Ekí akbeyatshake Jateja axautshi sanákue jiaga agaunegakaga jañgui na, ají kamak nauwa nuxaki abunzhi iskaitshaka jañguxa na awatuñshá.

pañ, pikáu na zhikwatyatshak matshuwi zhikldekshi nasuñ shi kagitixakuañ kágubakuek kakauwakualdiamak zuñgeguake amak kakauwatshakna, ³⁷saldiñgaja gaji yau kakzék. Ekí asatshak jiaga, abanegaba kugua nuldi jialda kuashañkalde. ³⁸Atshaga na, káguba matshuwi nekue amak asatshak aikueki munzhi, sukuakue izata naldakí, sigíkuégaba iyazatatshak 4.000 ashekualdi na asajá. ³⁹Ekí kakauñgueniki Duweja “mimijuldi neyabiñkuká ni gu” kakbeñgueniki kanuwaxa kajuldungueni niwak akbateshi Magaldáñ^h baxe ne na kakuá.

Duwe Jesús Jateja gaxanamak nake katuñshakue agabene
(*Mlk 8.11-13; Lk 12.54-56*)

16 ¹Guatshak paldiseyukue, saduseyukue na Duwe Jesús atuál aldeyatshak akuajaldiamak kakldeshi ekí axaldék:

—Mañki Jate jékaldaxa izhuka naldi jai kagik makaxanamak ne maldazunatuñshaldiamake, ezua janshizhe ajanashaté tu guañkáaldamak zuñkatshá makualdí.ⁱ

²Guake Duwejañki ekí nuxa kakiyó:

—Shañgabá zegapanatshak niuwi aktabé gualdiake, “niuwizhíñki niuwi stualdixa tiuwi” miñguaka. ³Ekíga na, muñshak niuwi aktabé guatshak jiak, mauwigá zexaldiake “nixelda zek guaka tiuwi” miñguaka naldashá. Akze, maiñki alnobaxa, mauwik me nixelda zexaldixa azhi niuwi stualdixaki tuminaka. Naldatshak, kaiga ldiuwañ nas atshaté, shizhiyaté minatuatshak jiaga, Najateja ji mimatuñshindana akzeka ¿sakí shi tuakí miné jana miñgajienakí na? ⁴Akze, maiñ sha miyatshixakue, Jate za akldé akzamakga akzukui izhoxabínekuek na Saldiñga netshi Jateja kagik nakaxanamak ne mimatuñshaldikuamake, mokue ezua janshizhe ajanashaté tu guabínamak miñkatshakuega minakshishatshak, ezua za mimatuñshaldikue. Eñki Najateja nauwibama Junás atshishanamaga nuxa mimatuñshaldikue nakldá^j —kakbeñguenik exa zhinik ne na gua.

Paldiseyu, saduseyukueja shizhaldixak be nogakue
(*Mlk 8.14-21*)

⁵Duwe Jesús nasuñ shi kagitixakuañ nañga niwa ataba niñkauwa kakkateguenik katuatshake pañ^k gakualdixa zuñjuizhá guane tu.

⁶Gueni Duweja ekí zuñmeyá:

^h 15.39 Azhi Makldalda. ⁱ 16.1 Mt 12.38; Lk 11.16 ^j 16.4 Mt 12.39; Lk 11.29; Jon 1.1–2.10; 3.3-5. Junáski pikáu atematshi dzhizhaldi maikldiuwi izhogueni Jatejañga akzaxaitshá. Ekibeñga Duwe Jesús akuaxaldinik, shuanekue abegaldi maikldiuwi izhogatshak Jateja izhgaldakshaldixa. ^k 16.5 Atshak baxañ pañ na kauwifj gakue nane.

—Maiñ paldiseyukuetshi, saduseyukuetshi pañ ishkishshixak¹ be axaldoshi, muldetua numañ miyatualdí.

⁷Ekí zuñmeyatshak, ataba atabañ zhinik ekí zhikbeñkalde:

—¿Pañ uldagazhá guáñkalde nak ekí zuñmeyakí shi na?

⁸Guatshake Duwejañki sakí zhikbeyañkalduka akualdi na ekí zuñkaldék:

—¿Jinak shi pañ ishkishshixa miñmeyaldatshake, maiñ pañ uldagazhámine shalda mizhikbé? ¿Jinak shi auxaga alduna nazishakí miná? ⁹¿Kaiga jiaga me naugé, sakí atshanaka miñgajienakíñga shi na? ¿Mitsáte shi jatshiwa pañ matshuwi zhikldekshanuge káguba matshuwi 5.000 nekue asatshak jiaga, abanegaba mitsá nuldi jialda kuashamine be miñgisegakí na?^m

¹⁰Ekíga na, ¿mitsáte shi kugua pañ matshuwi zhikldekshanuge káguba matshuwi 4.000 nekue asatshak jiaga, abanegaba mitsá nuldi jialda kuashamine shi na?ⁿ ¹¹Ne ¿sakí shi pañ shalda miñmeyakí nokugé jiaga miñgajienazhá gua? Akna mokue ekíga miñmeyaldikue: Be noshi, paldiseyukue, saduseyukueja pañ ishkishshixa axajixu miñkajiuwi guakuak numañ miyatualdí.

¹²Ekí mokue zuñmeyatshakna sakí zuñmeyatuka zuñnek. Aldéñki pañ ishkishshixak be axaldogakue zuñmeyatshake pañ shalda zuñmeyagábaki, paldiseyukue, saduseyukue sakí agatsaldi shizhaldixak zúnake be axaldoshi, numañ atuakue zuñgatsé na zuñmeyá.

Duwe Jesúki zunekualdal naklde Pégulduja guak

(*Mlk 8.27-30; Lk 9.18-21*)

¹³Guñgueniki kuíbuldu Sesaldeya, Pildipu baxe kaldeyatshak, Duweja nasuñ shi kagitixakuañ ekí zuñnuká:

—¿Kágubakueja nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekludge me naugé shi nakuák?

¹⁴Zuñnukañguake ekí akiyoñkalde:

—Duwe, mañki anuñkakuejañki Juañ nik majaukshakuega maldé, ezukuejañki Jatetshi múldigaba naldiña zuxaitshixa Eldiyaga maldé, ezukuejañki Jatetshi múldigaba naldiña zuxaitshixa Jeldemiyaga maldé, ezukuejañki Jatetshi múldigaba naldiña zuxaitshixa axautshi maldé na makuák.^o

¹⁵Guñguake:

—Akze, maiñki ¿me naugé shi minajañgú?

¹⁶Guñguake Simóñ Péguldujañki akiyó:

¹ 16.6 “levadura” ^m 16.9 Mt 14.17-21 ⁿ 16.10 Mt 15.34-38 ^o 16.14 Mt 14.1-2; Mlk 6.14-15; Lk 9.7-8

—Duwe, mañki Saldiñga netshi Jate aldéñgaba izhoshiñga izhukatshi Asukuá giemi na maldá. Aldéñga ezua zunekualdal zuñgakaxaldixa guakldane ne, aiga maldé nakldá.^p

¹⁷Ekí akiyokuakna ekí akbeyá:

—Ma Simón, Junástshi asukuák, Saldiñga netshi Jate zeñ ni majañgú. Ekí namaklde maldakbeñkákí kágubaja nuxa mu migisekuazháne ne, Najate jékaldaxa izhukajañga ni ekí mu migisekú. ¹⁸Akna nas míngaki ekí mikbeyaldikue: Mañki Péguldu maldé, aiki “jagiga” guashi. Akze, mañki sakí nashaldá namak nakuakbaldéki jagi abuwa jana nek kama kakukshi najíkueki keshjuizhakualdikue. Akze, nas naldi nagapa neñkakueki kakuiyakshi, kama kakukshaldikue nakna, ni jisé ni shuixaja jiaga kagubiyaka atuazhíta nzha. ¹⁹Nasga na yabi migeshi jana káguba Najateja aksanekakueki maksanexaldiamak niuwi migexaldikue. Ekí niuwi migeshi na, jai kagik ma jiki “atshasé nzha” makuaxaldiake ake, jékaldaxa jiaga ekíga ajañguane naldaldixa. Ekibeñga na, jai kagik ma jiki “janshibé atshakuega nzha” makuaxaldiake ake, jékaldaxa ekíga ajañguane naldaldixa nzha.^q

²⁰Ekí guaguenik Saldiñga netshi Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa guakldaneki Duweja aldéñ “aiga ne” ni mek akbeyasé na niuwi zuñgexá.

Duweja aldéñ shuixaldixa guaklde

(*Mlk 8.30–9.1; Lk 9.22-27*)

²¹Atshak zhinik na, Duwe Jesúja nasuñ shi kagitixakuañ ekí zuñmeyaldá:

—Naski Jeldusaldéñka neyakue nagatsaldaldixa. Exaki nauwisaná nauwa akldé akzekue, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue juizhi matshuwi guiyaba natuñshi, nakuagakuega zaldaldixa. Naldatshak shuixaldikuenik jiaq, maiguake mokue izhgaldaxaldikue nakldá.

²²Ekí zuñmeyatshakna, Péguldujañki Duwe nauwa agajué zeñka uldeñgueniki ekí axaldexaldá:

—Nají Sáñkalda, Jatejañga ni mitsák ekí migatsegasé shi jañguí. ¡Ni mitsák ekí zegazháka naldashá!

²³Ekí axaldegatshak Duweja akizhikbateguenik ekí axaldék:

—Jiséga miksaneshi tukí maldakbeyakna ¡nagajueza guaté maldokldék! Najate najañguamak nagatsexaldixa mañki nagitamakui makuxaki ¿mikldegakí shi na? Mañki Saldiñga netshi Jateja sakí zexaldixa janaktune, “ai za amak zegakuéñ” jañguagábaki, kágubakueja sakí zegaka atuamak niñkauwañki “ai za amak zegakuéñ” jañgui izhogashibaldá.

24 Guñguenik saldiñga nasuñ shi kagitixakuañ ekí zuñmeyá:

—Mieldeke namak giemi nagapa nendana miñzexaldiake, aike ekí naldakue miñgatsaldaldixa. Axaldáñgaba “nakldunamak izhogazhaldiku” izhgakugakue. Ekíga na, nají miné shalda nuxa guiyaba tuakue, azhi shuigakue miñgatsaldaldiake egaba abeti, “wa nuxa ni nakldexaldí” izhgakuxamine naldakue. Ekí izhgakuxamine na, nas za nagapa neyalga nogakue. 25 Jinake ekí miñmeyakí. Mieldeki jai kagik izhoxa za akldé akzé jañgui, nagapa neyasuñ akzekákí shuigatshak jékaldaxa izhoshiñga izhogazhaldixa. Ekí ne, mieldeki nas shalda shuigaka izhgakuxaldiák zunake, jékaldaxa izhoshiñga izhoxaldixa nakldá.^r

26 “Ekibeña na, mieldeke káguba kagik zhekuauxa guashiñki zhakaldak jika axaldaldi jiaga, shuigatshake jékaldaxa izhoshiñga izhogagába, guiyaba tu za nogakueñka neyaldixaga ne, ¿jiñ shi axaldanekue axazauwaldixa na? Ekíga na, mashuigatshake jékaldaxa izhoshiñga mizhoxaldiamake ¿ji shi zabimildaka na? 27 Ne nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge guaklduge uldeñkakue juizhiñga Najatetshi záxaita muñshí zalda nañga mokue kagik naxaldikue niyó. Ekí naxaldatshaga na kágubakue ezua, ezua sakí agatsaldi ajanashiji ashekuane katualdikuenik kagatsahauxabé kaxatshaldikue. 28 Akze, namak miñmeyaldikue. Anuñka miné jai izhoxabinukakuañ shuigagá minoxaldiēnga maiñ naldi nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek kágubakue kaksanegapankuge minatualdixaga nakldá.^s

Duwe Jesú muñshí ishkazguane

(*Mlk 9.2-8; Lk 9.28-36*)

17 ¹Ekí zuñmeyatoguenik tezhuwa ldiuwi zeguake, Duwe Jesúki Péguldu na Santiakuki, aldani Juan na agapa gaxa akldé akshá zeñka kauwihezuañgaba jeñ kaulditshí. ²Exaki ekueja atuatogueña, Duweki sha ishkazguatshaga ají waxaki niuwi muñshí stuamak ishkazguí, ají zhakuákí tuasá muñshí zaldaba iyaté. ³Ekí ishkazguatshaga nauwibama Muesé, ezuañki Eldiya^t akizhañkatshak Duwe na dulda izhgashaldá. ⁴Guakna Pégulduja Duwek ekí akbeyá:

—Nají Sánkalda, janshibeña jai katshekualdé tiuwi. Ekíga maldajañgualdiake maigua tañkuá akpañgualdikue, ezuañki mijí, ezuañki Muesétshi, ezuañki Eldiyatshi.

^r 16.25 Mt 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Jñ 12.24-25 ^s 16.28 Duwe Jesúja kágubakue kaksanegapanká atualdixa kakkbeyatshake, maigua guashi naldaka: 1. Aldéñ mokue kagik nagatshak kaksanegapanaldixa. 2. Aldéñ shuanaldinik mokue izhgaldashi, jékaldaxa neyatshak kaksanegapanaldixa. 3. Aldéñga muñshí ishkazguane shalda. (Mt 17.1-13) Ne Mt 16.27 zunake aldéñ mokue niuwizhíne kagik naxaldixa zuñmeji ekí guaklde.

^t 17.3 Mueséki, Jateja ek zhinik guiyaba ajkuek agenane. Eldiyakí, Jateja ek zhinik na ají múldigaba ajkuek kagaskaitshixa nane.

⁵Ekí akbeyatogueña na, mauwi muñshí agastexaga tiñ ketsegatshake ek zhinik Jatega ekí zukuagaté alduká: “Jejiéki Nasukuá giemi matshuwi izhgajañguge, nakldunauxabé izhogakna muldetua miyaxaldukaldí.”^u

⁶Ekí aldukatshakna, ai maigua shaxaldixakueki zhe kakzeshiñgaba na waxam jeñ apá. ⁷Duweja ekí katuakna kaxaldaxeni, kaugikepañgui ekí kakbeyá:

—Jeñ izhgate guwíñ. Zhe miñzegagába.

⁸Guake mokue azatuatshake jiak, Duwe za ahezua akté atú.

⁹Guñgueni gaxa akshá zeñka zhinik zabatoguëñ Duweja ekí kakbeyá:

—Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge shuixaldikueni mokue izhgaldagagáñgaki sakí ishkazguaté natumine ni mek akbeyabináldi.

¹⁰Guatshak ai shaxaldixakueja Duwek ekí agalduká:

—Guiyaba shizhixakuejañki Jateja ezua zunekualdal zuiñgaxaldixa nagagáñgaki ají múldigaba naldínga zuxaitshixa Eldiya nagakue agatsaldaldixaga akuaka. Ne ¿jinak shi ekí akuaka na?”

¹¹Guakna ekí kakiyó:

—Namak nauwibama Eldiya axañga nagatshak ejañki saldiñga janaktuwi, siyagauwaldixa. ¹²Ne nas zúnake ekí miñmeyaldikue. Au, Eldiya tsaldi neki nak guane naldashá. Amak nagatshak, kágubakueja e atú guatshak jiaga “aiga nzha” axajanazhaldi, sakígaba sha akundana kakzegamak akuane.^w Ekí agatsaldiñga na, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek jiaga guiyaba natuñshaldixa nakldá.

¹³Ekí guagatshakna, ai maigua nekueja Duwejañki Juan nik majaukshakue shaldaga kakbeyatuka kakldék na gua.

Jisétsi alduna sukuak ijuldune Duweja izheñshá

(*Mrk 9.14-29; Lk 9.37-43*)

¹⁴Guñgueni nitshinekue Duwe na axatanatshake kágubakue juizhi duwá katshekualdeñka zuiñnabigatshakna, ezua sigíjañki Duwe stak nuldu axayoshi ekí agakuañnék:

¹⁵—Nají Sáñkalda, nasukuá guañ naxaguanakue ni majañgukú.

Nasukuáki pisti akzeshiñga na matshuwi juizha guksék, nik naxaguteji guiyaba nagatuñshiñgaba ni gu. ¹⁶Ekí akzegakna, shi maxaldixakuek se akzukuexañ kakuldaxaldatshak jiaga, amak se agazukuazháka ni atú.

¹⁷Guake Duweja akiyokui ekí guak:

^u 17.5 Gn 22.2; Sal 2.7; Is 42.1; Mt 3.17; 12.18; Mrk 1.11; Lk 3.22; 2Pe 1.17-18

^v 17.10 Mal 4.5. Jinake ekí Eldiya shalda iyazaldukazhá. Eldiyaki Duwe na maldé nuxa akté atuatshakna, Jatetshi múldigabaja e shaldaga sakí guaklde be kagisék.

^w 17.11-12 Mt 11.14. Guiyaba shizhixakuejañki Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa guakldane gagagáñga Eldiya misha gaxaldixa ajañguatshakna, Duweki Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa guakldane naldazháka ajañguxa. Ne Jatejañki Juan nik majaukshakue Eldiya tsaldi gaxa guane Duweja kakbeyá.

—Maiñ kutám za mijañguxakue nak, Jate alduna ishakí nibiná. Akna namak minajañgualdiamake ¿mitsá jimiñtuwi, abeti miñkizhogakue nagatsaldaldixa ne? Sukua nakuldák guwíñ.

¹⁸ Amak akualdaxake, Duweja sukuak jisétshi alduna neyakue axaldegatshaga amak izhé. Ekí izheñshatshaga na, se akzék na gua.

¹⁹ Ekí zegueni Duwe nasuñ shi kagitixakuañ axaldashi ahezuañgaba ekí akldukáñkalde:

—¿Jinak shi nasuñki alde jisétshi aldunaki sukuak izheñshá zuñzegazháka nalgú?

²⁰ Guñguake ekí zuñkiyó:

—Akze, maiñki auxaga alduna nazishakí zhinik guana ekí miñzegashá. Namak miñmeyaldikue. Ezua zulda nóñgutse^x nuxa nanaldixa atema negamakbe, mieldeke nauwa nuxaki “Jate akshishanugamak naxatshaldixa shakldá” alduna mishaldiák, aldéñga matshuwi mimatshishaldixa. Akna jejié guinue “jai zhinik agajuezha guwá” miyaxaldexaldiake amak miñkatshaldixa. Akze, ekí agatsaldi alduna mishaldiakna, saldiñga atshaminakagaba, ni ji atshazháminaka naldazhaldixa nakldá.^y [²¹ Ne jalde jisétshi alduna sana neñshaxañki záaki, muldetua Jate axazguaxal noshi za na neñshakue. Ekí atshakíki neñshasé nakldá.]

Duweja shuixaldixa ne mutshuane guak

(*Mlk 9.30-32; Lk 9.43-45*)

²² Guñgueni Galdildeyaxa kishjuizhaldegatshak, Duwe Jesúja ekí zuñmeyá:

—Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge ne, neyazhakuashi aguldiñkugekuek naxaxexaldixa. ²³ Amak sha nakuí nakuaxanaldinik jiak, maiguake mokue izhgaldaxaldikue nakldá.

Ekí kaldukatshakna, zuñgatsauxa zúnetshanshiñgaba na gua.

Juwí Jate axazakuagaldi iyalzabixa

²⁴ Duwe Jesúki nasuñ shi kagitixakuañ juizhiñga kuíbuldu Kapeldahúmka kaldeyatshak, exaki juwí Jate axazakuagaldi siyagaxauwaldiamak izhasabine^z zhiksuikakue Pégulduk axaldagueni ekí agalduká:

—¿Shi mixaldixaki juwí Jate axazakuagaldi ilzabiyakue agatsahamak ilzabixaga naldazhé shi na?

²⁵ Guake kakiyó:

^x 17.20 “mostaza” ^y 17.20 Mt 21.21; Mk 11.23; 1Kt 13.2 ^z 17.24 Ex 30.13; 38.26.
Aiki kagi akldañkajauxa sigí juldiúkue mutiuwiñ kasa izhgau naldashi iyalzabixa. Aiki 2 “dracma” azhi 2 “denario”.

—Akze, ilzabixaga nakldá.

Gueniki Péguldu juk juldunatshake Duweja mishaŋga axazguashi ekí aklduká:

—¿Mañki mielde shi muldetua jian atshakuamake naldaka majaŋgú? Jai kagik zalda sanekakueja ¿mekue shi zabishixa na? ¿Ajúk zaldakue azhi axautshikue?

²⁶Guake Pégulduja akiyó:

—Axautshikue za asabishixa naldashá.

Guake Duweja:

—Akze, ajúk zaldakuega ni ji ilzabiyakue kagatsaldazhámakbe, nas Jatetshi Asukuága naugák, ají juwík akilzabiyakue nagatsaldazháka.

²⁷Naldatshak nusá kakzukui guanazũñnegak ekí atshiwá: Ilzabiyexañ paldata zũñkaldaldaldiamak niwaxa maldeyaldí. Exaki pikáu makuxaldiamak antiuwizhu maguteyaldinik kasak makugatshak, ají kaxakga ezua paldata matualdixa. Aiki nas, ma na auxaga ilzabi guashi nakna, eñka mauldeyaldiniki kakzabi makualdí.

Jékaldaxaki mielde akldé akzé naldaldixa

(Mlk 9.33-37; Lk 9.46-48)

18 ¹Atshak niuwaŋga na, nasũ shi kagitixakuañ Duwek kaxaldaguenik ekí akldukáñkalde:

—Jate jékaldaxa izhukaja saldiŋga zũñsanekakuek, ¿mielde shi akldé akzé naldaldixa na?^a

²Ekí kakldukaŋguake, Duweja ezua sukua nauwikenáñ akldagueni ³ekí guak:

—Namak miñmeyaldikue. Maiñ mijaŋguxaldi yushi, sukua aguáñ zhikzukui, Jateja janshibé aksanegaka akldegamakbe miñnegakue. Ekí ayushakí minaldaldíák, Jate jékaldaxa izhukaja miñsanegazháldi, aldéñ sanegeñka mimajuldukshazhíta nakldá.^b ⁴Ekí nakna Jateja tuwiñki, mieldekueki jalde sukua aguáñ zhikzukuamakbe zhikzukuxakue na aldéñ kaksanekakuaŋga akldé kakzé katuñka nakldá. ⁵Ekibeŋga na, mieldeke nagapa mineyén zhinik ezua sukua jejié jana ne mipanatshaga, nas jiaga nepanamine naldaldixa nakldá.

Axautshikue sha atshishasúñze

(Mlk 9.42-48; Lk 17.1-2)

⁶”Ne mieldejañki ezua nepanane ai itsaldagálde axajanka sha atshishaldíák, ¿mitsá atemajañ guiyaba tualdixa ne! Akna ni me ijuldukshazháldiamak, akldé janshibé aldéŋga ezua jagi atema gakldak zhikldiya gualdiniki ni izhgatushi shuixaldiamak níbuni juit zaldi akuateyakue.

^a 18.1 Lk 22.24 ^b 18.3 Mlk 10.15; Lk 18.17

7" Akze namak, jai kagik kágubakueki jiyájañgaba kejudukshi, sha ajanashindana kakzukualdixaga, ne mieldejañki ezua ijuldukshi, sha atshishaldiák, iwau wau wau aiki mitsá atemajañ guiyaba tualdixa ne!

8" Ekí nakna, jigabá sha atshindana miñzukuxa, mimakjieñguakaga mitualdiake, uteji izhgajuekuakue miñgatsé. Akna káuxalda azhi kasa sha atshindana miñzukuxá naldaldiake, axaldánga izhbeñgua, uteya miñguxá jana atshakue. Akze, atabañki gulda azhi kasa misúnze jékaldaxa mijuldunaldiák, akldé janshibé naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiake, mozhua káuxalda, mozhua kasa nañga Jateja guksé sanazhéñka mimaguteyaka ni mitú. 9 Ekíga na, mimijí ubaki sha atshindana miñzukuxá naldaldiake axaldánga ishkuíya, uteya miñguxá jana atshakue. Akze, atabañki uba misúnze jékaldaxa mijuldunaldiák, akldé janshibé naldaldixa. Ne sha atshalga minoxaldiake, mozhua uba nañga Jateja guksé sanazhéñka guiyaba tu za nogakueñka mimaguteyaka ni mitú.^c

Jubeju itshuanane shalda shizhiyá

(Lk 15.3-7)

10" Akna nepananekue ai itsaldagálde axajankakue aguáñ kakzekue katuwi guamiñnegak, muldetua numañ miyatualdí. Akze, ekí miñmeyaldikue: Ai nepananekueki Jatejañga aldén guaklde uldeñkakuek numañ agatuál gaxanekuejañki ekue shalda na aldesañ akbeyal axaldaxal nuka. [11 Guatshak nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugeke mieldekie Najatek agitshuaná guanekue mokue nakzaldi, kezhañgashi, kekualdaldikuamak kagik naklduge nakldakú.]

12" ¿Sakí shi mijañgú? Ezua sigíja jubeju 100 axaldé ne, ezuamé akbena agitshuizha guanake, ¿jubeju matshuwi (99) nekue za na gaxaldiñga maja gueniki ezuamé agitshuanane za niyal ne atshazháka shi na? 13 Namak miñmeyaldikue. Amak nijiñga akzá gualdiake, zúxaita zeñ itshanaldixa. Akze, jubeju 99 agitshuanazhánekue shaldaki mitsá zeñ itshanka guashiñki, ezuamé akbena agitshuanane mokue akzane shalda guana akaldak zeñ itshanaldixa nakldá. 14 Akze, jubeju numañ tuñkaja ni ezua agitshuanasún kajañguamakbeñga na, Nauwijate jékaldaxa izhukajañga nepananekue ai itsaldagálde axajankakue ni ezua agitshuani, agijuldunakue kajañguakí giemi nakldá.

Ezua sha mixatshane sakí axatshakue

(Lk 17.3)

15" Mitságaba ezua mimijanameñga nazipanane sha miñkatshaldiák ekí miyatshaldí. Axáñ misha mañgaba aldén na za ishkazguaxal

^c 18.8-9 Mt 5.29-30

maxaldeyatshak, “sha naxatshamalde nakldá” izhgastuñshi maxaldexaldí. Ai mixaldukshi na, sha mixatshane masha gualdiake, mokue ma na ishkalaldakuamak kualdikshá makualdixa.^d ¹⁶Ne, maldukazhá, sha atshane majasúñga akzexaldiake, ezua azhi mozhua nagapa neñkakuega e nugeñka migapa kauldeyakue. Jinake ekí atshakue naldakí. Jatetshi múldigaba sezhekldamake mieldeja ezua agatsé izhguagatogotshak, mozhua azhi maigua nukanamak nekue na, za na agatsé guakbildaka naldaldixa guaka nak.^e ¹⁷Ne ekue jiaga axaldukasúñ akzeshi, sha atsha mashasúñga akzexaldiake, nazípananekue izhajuizhaldegeñka kakbeyakue. Guatshak ekueja aksanegatshak jiaga nukasúñ akzeshi, sha atsha mashazhá gualdiák zunake Jate jañguazhé azhi sáñkaldak akiyalzabine tusheshi zhiksuika janañga nuxa katuwi kaxaldaldakue miñgatsaldaldixa nzha.

¹⁸”Namak miñmeyaldikue. Maiñ jai kagik jiki “atshasé nzha” miñguaxaldiake, ake, jékaldaxa jiaga ekíga ajañguane naldaldixa. Ekibeñga na, jai kagik jiki “janshibé atshakuega nzha” miñguaxaldiake ake, jékaldaxa jiaga ekíga ajañguane naldaldixa nzha.^f

¹⁹”Ekí jiaga miñmeyaldikue: Jai kagik mozhua naldi muldetua ishkualdi Najate jékaldaxa izhukak ji miyakshishaldiák, akshishaminamak miñkatshaldixa.^g ²⁰Jinake naldakí. Mitságaba mozhua azhi maigua nagapa mineñkakue minahéñ zhinik mishjuizhaldegatshak, nas naldiñga mimikenáñ izhokuge nak.

²¹Guñgueni Péguldujañki Duwek axaldagueni ekí aklduká:

—Ezua najanameñga mipanane sha naxatshalga noxaldiake ¿mitsá juizha shi axabetakue nagatsá? Eñki ¿matshuwi juizha sha naxatshatshak jiaga axabetiñga, kugua juizha akldañka shi axabetakue nagatsá?

²²Guake Duweja akiyó:

—Nas zunake ekí mikbeyaldikue: Kugua juizhamé auxabé naldazháka nak, axabetiñga 7 negaba 70 juizha axabetakue migatsaldaldixa nzha.^h

Ezua axabetasúñ akzeklde

²³Ai shaldaga zuñmeji na, Duwe Jesúja ekí shizhiyaldá: “Najate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanekakueki sakí jana naldaka miñmeyaldikue: Aiki ezua sáñkalda ají nashikueja mitsá akzabiyakue

^d 18.15 Lv 19.17 ^e 18.16 Dt 19.15; 1Tm 5.19 ^f 18.18 Mt 16.19; Jñ 20.23. Duweja ekí guagatshake ekí jiaga guashi naldaka. Kagik aldéñ ipanañkaldekuek ezua sha atshane shalda sakí guiyaba tuakue agatsaldaldixa azhi agatsaldaksá guane guagakualdiake, Jate jékaldaxa izhukaja jiaga ekíga jañguanega naldaldixa. ^g 18.19 Mt 7.7; Mlk 11.24; Jñ 14.13-14; 16.23; 1Jñ 3.22 ^h 18.21-22 Lk 17.3-4; Kls 3.13. Atshak baxeki juldiúkujañki ezua sha mixatshane maigua juizha za axabetakue akuaka nalgué, Péguldujañki zúxaita zalda guaka jañgui na kugua juizha guak. Ne Duweja aldéñ zuñkabetamakga izatasá juizha ishketakue guaka.

agatsé kakshishaldiéñ zek. ²⁴Ekí atshapanatshak, axáñ misha ezua akldé zabiyaque agatsé akualdák. Ejañki izatasá zalda shaldá akizhuka.ⁱ ²⁵Ekí shaldá akizhoguakna, zabí guashi axaldaldakí giemi tuñguake sáñkaldaja ekí niuwi ge: ‘Nají nashi, saldiñga ji axaldauxa nabagisaji, aldéñ, asewá, ají sukuakue juizhi ezuatshi nashikue za izhoxaldiamak nabesá guwíñ. Ekíki ji nakzabiyakue agatsé nauwa nuxaki ipanaldikuamak.’

²⁶”Ekí akualdixa nukajake, nashi ají sáñkaldá stak nuldu axayoshi, izhgajiezhi ekí agakuañék: ‘Guañ naguani nauwa jinaktú makualdí. Mitsá mikzabiyakue niyaldikuenik auxaga mikzabiyaldikuega nzha.’ ²⁷Ekí agakuañneguakna, ají sáñkaldaja guañ aguaniña ‘mitsá nakzabiyakue migatsé ne, auxaga éegaba mixabetá ni gukú’ axaldegueniki ‘neyabikuká ni gu’ akbeyá.

²⁸”Nalgué ai nashi exa zhinik neyatogueñki, ezua ajanameña sáñkaldatshi nashiga anuñka’ nuxa ají shaldá akizhuka akldabí. Aldéñ zúnake kamañ naldí gakldak ziñ guaxaldixa jana gui ekí axaldék: ‘Shaldá mitenogauxa nuk nakzabí guaté maldokldék.’ ²⁹Ekí nukajake shaldá akizhukaja nuldu axayoshi ekí agakuañék: ‘Guañ naguani nauwa jinaktú makualdí. Mitsá mikzabiyakue nuk mikzabiyaldikuega nzha.’ ³⁰Ekí agakuañnegatshak jiaga nukagábaki, akzabiyazhá guane shalda kiejó guane kalseldi mexal guak. Auxaga akzabiyakíñgaki eniña izhogakue guak.

³¹”Ekí zeklde atuatshakna, sáñkaldatshi nashikueki matshuwi shañgá kakzeguakna, kauwíj sáñkaldak zekldauxa agabeyal aldé. ³²Guñguake sáñkaldaja ají nashi guañ itshanazháne agixauldal guagueni axaldagatshak ekí axaldék: ‘Ma nají nashi shane ni matuñkú. Mañki nagakuañék makuñguake, mitsá nakzabiyakue migatsalgué auxaga éegaba mixabetá guanuge.’ ³³Ne nas guañ miguananugamakga, ¿ma zhinik ezua nají nashiga shaldá mikizhuka nalgué ekíga guañ jañguakue migatsaldazhá shi guaná?’ ³⁴Axaldegueni ají nashi ekí atshane shalda nusá akzukui na auxaga akzabiyakíñgaki kalse aksuikuekueja guiyaba kaxañ atuñshatoxaldiamak ge na gua.”

³⁵Duweja ekí guagatoguenik ekí jiaga guak:

—Maiñ nazipanaminekuañ ezua sha miñkatshane guañ jañgui, miñgatsauxa axabetakí minaldaldiák, ake, ai sáñkaldaja ají nashi guanamak Najate jékaldaxa izhuka mimakualdixa nakldá.^k

Zhuasewák abashasé
(*Mlk 10.1-12; Lk 16.18*)

19 ¹Duwe Jesúja ekí auxa shizhiñguenik, Galdildeya zhinik nina Juldáñ ataba niñkauwa akbategueniki ai tezhak ga Juldeya baxe

ⁱ 18.24 Paldataki 10.000 “talento” guashi. Aiki 150.000 kagi kasa izhgáu guashi akzabiyakue agatsé. ^j 18.28 Paldataki 100 “denario” guashi. Aiki anuñka maigua saxa kasa izhgáu guashi akzabiyakue agatsé. ^k 18.35 Mt 6.14-15

nasuñ na ne. ²Ekí neyatshakna káguba duwá zhikzhe axapa aldé. Exaki aikuega mulbatá akzekakueki Duweja se kakzukuá.

³Atshakna, anuñka paldiseyukue Duwe axaldaguenik akuajaldiamak kakldeshi ekí agazalduká:

—¿Nauwisanátshi guiyabajañki ji shaldagaba jiaga sigíja janshibeñga shi asewá majaka guaka na?

⁴Guake ekí kakiyó:

—¿Maiñ Jatetshi múldigabak ekí guaka mizukuakshixa naldazhé shi na? “Jateja kasak zalda káguba gauwatshak sigí, munzhi na zhuasewá nexaldiamak gauwane.”¹ ⁵Amak gauwatshakna ekí guakldane: “Sigí numa negatshak ajate, ajabak agajuezhaldinik, asewá na niñkauwañki askuildegatshake, abuáke mozhua aldanaldixa askuí abuá jana nek guxa nakldá.”^m ⁶Akna, sigí, munzhi na mozhua aldanaldixa askuí abuá jana nek guxa. Akze, Saldiñga netshi Jateja naldiñga sigí, munzhi na askimimé nekshá guanega, ni meja jiaga kezhgajuekuakue agatsaldazháka nakldá.

⁷Guake mokue kauwizhéñ zhinik agalduká:

—Aiki namak naldaka nake, ¿jinak shi nauwibama Mueséja “mielde sigíjañki asewá majaldá gualdiake, ‘mabajá ni gukú’ guaká xalte agegakue agatsaldaldixa nakldá” niuwi genane na?”ⁿ

⁸Guake ekí kakiyó:

—Kasak Jateja sigí munzhi abashazháldixa kajañgui gauwane. Nalgué aldunaxa kuamaldekbine amak atshasúñ miñzeká shalda na, nauwibama Mueséja ekí agatsaldi munzhi majaminaka guakldane naldashá. ⁹Ne nas zúnake ekí miñmeyaldikue: Sigíja asewá axautshi na askuildék guatshak za na majaka naldaldixa. Ne munzhi axautshi na askuildék guakí nogeñga, majaldinik axautshi guxaldiák zúna, asewá naldagálde tushek guxaga zexaldixa. [Ekíga na, mieldejañki abajane guxa gualdiake, Jateja tuwiñki asewá naldagálde tushék guxaga tualdixa nzha.]

¹⁰Ekí kaldukajake, nasuñ shi kagitixakuañ ekí akbeñkalde:

—Ekí sigí asewá na ishkaldaldakue agatsé nake, ake, akldé janshibé numa negagába izhogakue nukshí.

¹¹Guake ekí zúñmeyá:

—Tuejié múldigabaga saldiñgaja agajienazháka. Ne Jatejañga mieldeki amak izhó guashi agaunekakueja za na tuejié múldigaba agajieni izhogaka. ¹²Akze, jinak zhinik anuñka sigíkue numa negazhékie naldakí. Ezuakueki munzhi na askuildék atshazhákakue kukanekue. Ne ezuakueki kágubakuejañga kapuna^o guanekue. Ne ezuakue zúnake “Jate jékaldaxa

¹ 19.4 Gn 1.27 ^m 19.5 Gn 2.24; Ep 5.31 ⁿ 19.7 Dt 24.1-4; Mt 5.31 ^o 19.12 1Kt 7.1-9.
Atshak baxe juldiú saná naldagálde sáñkaldakueja sigí muldetua kaxazauwaldiamake kapuna akuxa nane.

izhuka za na muldetua axazauwaldikuamake, munzhi izhguaja naldáaki, sameya za ni izhoxaldikú” izhgakuxanekue nak. Mieldeki ekí izhogaka akldexaldiák amak za izhogakue agatsaldaldixa nzha.

Duwe Jesúja sukuakue zeñ kajañguane

(Mlk 10.13-16; Lk 18.15-17)

¹³ Guatshak Duwe Jesúja sukuakue zeñ kajañgui káuxalda kepañgui, Jatek kakbeyaldiamak akualdagaté katuatshakna, nasuñ shi kagitixakuañ sukua uldakldekue ekí kaxaldekalde:

—Ekí Duwek sukua akuldagagába nogwiñ.

¹⁴ Ekí Duweja nukatshakna ekí guak:

—Sukuakue nas nugéñ aldashi naguatók, kagitamakuagába. Jinake ekí miñmeyakí. Mieldekueki sukuakue aguáñ zhikzukui, Jate jékaldaxa izhuka alduna iyashamakbeña alduna ishixakue na Jateja kaksanegaka naldaldixa nak.

¹⁵ Ekí guagueniki sukuakue zeñ kajañgui káuxalda kepañguñgueniki exa zhinik ne na gua.

Ezua sigí kabia

(Mlk 10.17-31; Lk 18.18-30)

¹⁶ Guñgueniki ezua sigíja Duwe Jesús axaldaguene ekí aklduká:

—Shi maldazuñkaldixa, Jateja jékaldaxa izhoshiña nezhokshaldiamake, ¿sakí janshizhegaba atshakue shi nagatsá?^p

¹⁷ Guake Duweja akiyó:

—¿Jinak shi janshizhegaba atshakue shalda maldaklduká? Ezuañgaba auxaga janshizhe, eñki Saldiña netshi Jate za naldashá. Akna aldénga izhoshiña mezhokshakue mikldegake, ake, guiyaba atsha nexaldixa nauwibamak zuñkageneja guagamak matshaldí.^q

¹⁸ Guake aklduká:

—Ne, ai guiyabakueki ¿mieldekue shi amak atshakue nagatsaldaka na? Guake Duweja akbeyá:

—Ai guiyaba atsha nexaldixajañki ekí guaka: “Axautshi guaxa atshasúñze. Misewá naldagálde na askuildek guasúñze, tushegasúñze, axautshi shalda naldagálde guagasúñze, ¹⁹ mijate, mijaba akzé jañgui, kaxabetakue” guaka.^r Ekíga na, “maiñ axaldáñ mitsá miyajañguxa nake, kágubakue amaga mizhgajañgualdí”^s guaka naldashá.

²⁰ Guñguake akiyó:

—Eñki guagamak amak atshijiña izhokuge naldashá. Ne ¿mielde shi akldé atshakuega nagatsaldaka na?

^p 19.16 Lk 10.25 ^q 19.17 Lv 18.5 ^r 19.18-19 Ex 20.12-16; Dt 5.16-20 ^s 19.19 Lv 19.18; Mt 22.39; St 2.8

²¹ Guake Duweja akbeyá:

—Naldakuauxabé izhokldana mikzegake, ake, maldeyaldinik jika mixaldauxa nabesá xaldeki, nashi jika agajueshkakuek makauwaldí. Ekí matshaldiakna jékaldaxa niñkauwañki, Jateja matshuuwi janshizhe mixatshaldixa. Mikbenugamak matshaldiniki nagapa neyaldá makualdí.

²² Ekí nukatshakna, ai sigíki zúxaitsha kabia nalguakna itshaniñgaba ne.

²³ Ekí tuatshakna, Duweja shi kagitixakuek ekí zũñmeyá:

—Namak miñmeyaldikue. Kabiakueki “Jate jékaldaxa izhuka shi naksaneshí” izhgakugexañki jimsá jibañ katzeka ne! ²⁴ Jiak mokue ekíga miñmeyaldikue: Ezua kabijaja Jate za ají Sáñkaldá ishikizhaxaldiamak izhgakugexañ jibañ akzeka. Aiki ezua béyakze atema^t skalda pokuéñ agaskaitazhákldegamakbe jana ne nakldá.

²⁵ Ekí kaldukatshak míngaki akldēnga “jsakí shi ekí guak!” zũñneshi akldukáñkalde:

—Amak keyakualdexañ ekí jibañ nake, ake, ¿me iyakualdaka ne?

²⁶ Ekí nukatshakna Duweja zũnatuató noshi ekí zũñkiyó:

—Kágubakueki axaldáñ ilkualdazháka ne, Saldiñga netshi Jate zũnake saldiñga atshakagaba nak kalkualdakaga nakldá.

²⁷ Ekí nukatshakna Péguldujañki Duwek ekí akbeyá:

—Nasũñki migapa neyakualdiamak, jika zũñkaldauxa nuk majá guañkalde naldashá. ¿Ne ai shaldaki Jateja ji janshizhe zũñkatshaldixa shi na?

²⁸ Guake ekí zũñkiyó:

—Namak miñmeyaldikue. Niuwizhíne Najateja saldiñga mokue abisajañ janshi axazguatshaga, nas Asukuága ixagabaldeklduge saldiñga aksanekatokugeñkaga, maiñ nagapa mineñkakueki nas nañga misanexaldixa. Atshaga na, naski zúxaita muñshí zalda nañga sanexa xaldoxéxa zhinik sanegatoxaldikueñga, maiñ jiaga 12 sanexa xaldoxéxa zhinik nauwisaná juldiúkue 12 ldaxe nekue kagatsaldi ne azhi kagatsaldakí ne mutualdixa nakldá.^u ²⁹ Akze, mieldeke nas za nagapa neyaldiamake ají juwí, te, akajakue, ajate, ajaba, [asewá,] ají sukuakue majaka izhgakuxaldiakna, amak majane guashiñki Najateja 100 juizha agexaldixa. Ekíga na, jékaldaxa aldunaxa auxaga akzukui izhoshiñga izhokshataná nakldá. ³⁰ Guatshak kaiga akldé akzé axajankakue nanaldixa, Najate sanegenkaki matshuwi aikuega aguáñ akzekue naldaldixa. Ekíga na, kaiga ai itsaldagálde axajankakue nanaldixa, Najate sanegenkaki matshuwi aikuega akldé akzekue naldaldixa nakldá.^v

Tek jiba atshixakue shalda shizhiyá

20 ¹ Guñgueni Duwe Jesúja ekí shizhiyaldá: “Najate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanekakueki, sakí jana naldaka

^t 19.24 kameyu ^u 19.28 Mt 25.31; Lk 22.30 ^v 19.30 Mt 20.16; Lk 13.30

miñmeyaldikue. Aiki, ezua tetshi ajáugukuija ají te kalwé xaldeldi^w jiba axatshaldixakue zhe meñga kuíbulduxa niyal ne. ² Amak akzalguake, ezua ldiuwi akzaldakldegauxa akzaldi^x kakzabiyaldixa izhgakualdi, ají tezhi jeñ jibatshál kakaxá.

³ Guñguenik niuwi jue zegatshake^y mokue kuíbulduxa neyatshak anuñka ji ajanashagába izhogatukakue katuñguakna, ⁴ ekí kaxaldék: ‘Maiñ jiaga nají te kalwé xaldeldi jiba naxatshate guwíñ. Gualdiake miñzabiyakuauxa miñzabiyaldikue nzha.’ ⁵ Kakbeñguake amak jiba axajanashál aldé. Guñguenik jiak niuwi muanté, jiak niuwi uñguexáki^z mokue kuíbulduldí neyatshak, ekíga jiba axatshál jeñ kakaxá.

⁶ Guñguenik jiak mokue niuwi agajienaldá^a kuíbulduxa neyatshak, anuñka ji ajanashagába izhogatukakue katuñguakna ekí kaxaldék: ‘¿Jinak shi maiñki jibatshagánga niuwi miñneyatók?’ ⁷ Guake akiyayó: ‘Ni me jiba axatshexañ zñngakuañnegakí naldashá.’ Guake ekí kakbeyá: ‘Ake, maiñ jiaga nají te kalwé xaldeldi jiba naxatshál newiñ.’

⁸ Guñguenik tuañ zexaldá guapanguake, tetshi ajáugukuija ají nashi jiba gekak ekí akbeyá: ‘Jiba naxatshatonekue nuk kajuizhakua xaldeki ekí agatsaldi kakzabi guwá. Axáñ misha niuwi agajienaldá zegatshak jiba naxatshál nakldekuek makzabiyapanaldinik, kakzabijiñga aldiweki muñshaga jiba naxatshál nakldekuexa yo makzabiyaldí.’

⁹ Guñguake akbenalguamak niuwi agajienaldá jiba axatshál nakldekue misha ezua ldiuwi akzaldakldegauxa akzaldiñgaba ezuak, ezuak kakzabí. ¹⁰ Guñgueni muñshaga jiba axatshapanenekue kakzabiyaldá. Kauwizhéñki akldé akzaldi kagasabiyaldixa ajañguane nalgué, zhualduxañga ezua ldiuwi akzaldakldegauxa akzaldiñga nuxa kaxasabí. ¹¹ Ekí iyapanatshakna, tetshi ajáugukui kiejó axaldeshi ekí axaldék: ¹² ‘Nasññiki niuwi zñnatuwi, nakí nuk mijí jiba mixatshiji niuwi zññe guane. Ekí ne, jejiékue niñkauwañki aldiwan niuwi agajienaldá aldakldekueki maldé nuxa^b jiba mixajanashanekue ¿makzabiyauxabeñga shi maldazuñzabí?’

¹³ ‘Ekí aldexake ezua aikuekga ekí akiyó: ‘Tú guwá, napebu. ¿Ma ññki ezua ldiuwi akzaldakldegauxa akzaldiñga mikzabiyaldikue zhikbeñkalde naldazhé shi na? Akna mixatshakue nagatsahamak mixatshatogashakú. ¹⁴ Akna mikzabinuge ipana xaldeki neyabikuká ni gu. Naski aldiwan naxatshapanane jiaga, ma mikzabiyanguaxaga akzabiyaldikue izhgakuxanuge. ¹⁵ ¿Azhi nají paldataki sakí gualdikue nakldék guake amak guazhánaka shi maldajañgú? ¿Azhi naski guañ jañgui ezuake akzabiyakue nagatsé guashiñki zñxaita agekuge shaldaki mauldí shi mikzék?’ na tetshi ajáugukuija axaldexá.’^c

^w 20.1 “viñedo” ^x 20.2 1 “denario”. ^y 20.3 “9:00 am” ^z 20.5 “3:00 pm”

^a 20.6 “5:00 pm” ^b 20.12 1 “hora” ^c 20.1-15 Ekí guagatshake ekí zññmeji naldaka: Duwe Jesúja kágubakue éegaba guañ kajañguéñ zhinik na mieldejañki axañga namak jañgui ipana guenik anuñka itsegatuka na, kaiga nuxa ipana guanekue na zhualduxañga jékaldaxa kajuldukshaldixa.

¹⁶Ekí guaguenik ekí jiaga zuñmeyá: “Akze, miñmenugamake, ai itsaldagálde axajankakue nanaldixa, Jate sanegeñkaki akldé akzekue naldaldixa. Ekíga na, kaiga akldé akzé axajankakue nanaldixa, Jate sanegeñkaki aguañ akzekue naldaldixa nakldá. [Akze, Jatejañga matshuwi nekue kaksanexaldiamak axaldagakue kakbeyatshak jiaga, matshuwi axaldagasúñ kakzegéñ zhinik na anuñka me kezhgakuka ne awatuñshixa nakldá.]”

Duweja shuixaldixa mokue guaklde

(Mlk 10.32-34; Lk 18.31-34)

¹⁷Ekí shizhiyatogueniki Jeldusaldéñka neñkága na, Duwe Jesúja 12 shi kagitixakuañgaba san zunauldeñgueni ekí zuñmeyá: ¹⁸“Kaigaki Jeldusaldéñka na nenañkapán. Exaki nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek nezhakuashi, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakuek, guiyaba shizhixakuek naxaxexaldinik, shuigakue nagatsé axaneyaldaxaldixa. ¹⁹Ekuejañga na, nauwisaná juldiú naldagáldekuek naxaxexaldixa. Kauwizhéñki naziyajokldexaldixa, kuizhushak nagaldabikshaldixa, kaldixa naxaldiya nakuaxaldixa nakldá. Ekí nakuaxa guanaldixa jiaq, maiguake mokue izhgaldaxaldikue niyó” na zuñmeyá.

Ezua jabaja Duwe agakuañneklde

(Mlk 10.35-45)

²⁰Guñgueni Zebedyutshi asewáki asukuákue mozhua nasuñ nañga agatsé Juañ, Santiaku nañga Duwek axaldagueni ezua akshishaldiamak nuldu axayó. ²¹Ekí tuatshakna Duweja:

—¿Ji maldakshishaldixa ne?

Guake akiyó:

—Jejié nasukuákueki, niuwizhíne saldiñga aksanexabaldoxaldieñkaga ezuañki atabañ, ezuañki atabañ mikyó iyaldagakue kajañgui makualdí.

²²Guakna ekí kakiyó:

—Ji nakshishabinuka miñnegakí nakldá. Ake, sakí agatsaldi atemajañ guiyaba tualdikue nagatsegapanamak ¿tuminaka shi miñnék?

Guake asukuákuejañki akiyáyó:

—Akzé. Nasuñ jiaga ma nañga ekíga guiyaba tunazunaka nakldá.

²³Guake Duweja ekí kakbeyá:

—Akze, miñguaxamakga nas guiyaba tuakue nagatsahamak mitualdixaga. Ne sanexaldikueñkaki nasga mielde nakyó iyaldaxaldixa izhgakugakue nagatsaldakí. Eñki Jateja na mieldeki nakyó iyaldaxaldixa janaktunekue za na amak kezhexaldixa nakldá.

²⁴Ekí akshishaté kaldukatshak shi kagitixa 10 kaldekuañki ni nauwa zuñnunazhá. ²⁵Guakna Duweja saldiñga zunajuizhakui ekí zuñmeyá:

—Miñkuahamakga na, Jate jañguazhékuetsi sáñkaldakuejañki kauwiji nashikue aguabiji mual axaldeshi za axasaneke. Sáñkalda akzekueja

nashikueki kauwizhéñ za agasanegaka niuwi kaxaldé ne ajañgushixakue.

²⁶Ekí ne, maiñ zunake ekíga naldagábaki, mieldeke akldé miñzaldana miñzexaldiake, aike aguñ zhikzukuí, axautshikue kaxazauwakue miñgatsé.

²⁷Ekibeñga na, mieldeke akaldak miñzé mimatundana miñzexaldiake, ake, saldiñgatshi nashi nuxa izhogakue miñgatsé.^d ²⁸Akze, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugek jiaga, axautshikue naxazauwaldiamak jai kagik nagazhánuge. Ne naski kaxazauwal naklduge. Ekí kaxazauwiñga na, matshuwi káguba sha ajanashixa shalda kesabiyaldikuamak shuixal naklduge nakldá.^e

Duweja mozhua uba isékue uba kekuksá

(Mlk 10.46-52; Lk 18.35-43)

²⁹Ekí nejiñga na, kuíbuldu Jeldikóxa zuxaitañkaldoguenki, káguba duwá zhikzhe zñngapa aldeyaldá. ³⁰Ai jiñngulda zexhakga na mozhua sigí uba isékue izhoguekueja Duwe zuxaitatuka aldukañguakna saldiñgaja nukandana agatsaldi ekí iyaxauldaldá:

—Nauwiji Sáñkalda, mañki nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga maldé, guañ maldazunajañgualdí.

³¹Ekí kauldaté aldukatshakna, kágubakuejañki ekí kaxaldék:

—¡Sunjá nogakueki tuakí shi miná!

Ekí kaxaldegatshak míñgaki, akldé jaldáñ ekí axauldaldá:

—Nauwiji Sáñkalda, mañki Dabítshi atukuaga maldé, guañ maldazunajañgualdí.

³²Ekí aldegaté nukañguake, Duwe neyatogué agaldagueniki uba isékue axaldaxal kaxaldegueni ekí kaklduká:

—¿Sakí shi amak guañ miñguanakue minajañgú?

³³Guake akuyayó:

—Nauwiji Sáñkalda, zutundana ni zñzék.

³⁴Guñguake Duweja guañ kajañgui na, ubak kaugikepañguatshaga na uba kekuksá. Guake Duwek axapa aldeyaldá na akuá.

Duwe Jesús Jeldusaldéñka izhañká

(Mlk 11.1-11; Lk 19.28-40; Jñ 12.12-19)

21 ¹Ekí Duwe Jesús Jeldusaldéñka neñká nejiñga na, naki eñka izhañkaji, gaxa akshá zeñka Oldibuxaga, kuíbuldu Betapaje neyatshak, Duweja nasuñ shi kagitixakuañga, mozhua aksajañga kakagapanatshak ²ekí kakbeyá: “Uñguexa kuíbulduxa newiñ. Exaki ezua buldu, awawa nañga shaklduka axaldí ubañga mitualdixa. Ekí mitualdiake, axawati minakuldaxaldí. ³Amak miyatshatshake ji miñgabeyaldiake ekí miyakbeyaldí: ‘Nauwiji Sáñkaldaja buldu agajuezhá guak. Jiak agajuezhaksá gualdiake ubañga mokue uzgauwaldixa nzha.’ ”

^d 20.26-27 Mt 23.11; Mlk 9.35; Lk 22.26 ^e 20.28 Is 53.11-12; Lk 22.27; Jñ 13.12-15

⁴Ekí zexeki, mauzeñga ezua Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixaja sakí zexaldixa guakldanamak zexaldiamak ekí zeklde. Ekí sezhekilde:

⁵“Siyón^f zaldakuek ekí kakbewíñ:

‘Tu guwíñ, mimijí Sáñkalda akzeki uñkuahí nagaté tiuwi.

Aldéñki aguáñ zhikzukui na, bulduk íte nagatuka.

Buldutshi awawak nuxa íte nagaté tiuwi.’”^g

⁶Amak mozhua shagitixakue kakaguake eñka aldehyatshake, Duweja kakbenalguamak ajanashá. ⁷Guñgueniki buldu, ají awawa nañga Duwek akualdaguenik, awawake kauwíj zhakuá abakaldak kejuakuekue akiyapañguñguake iyabexá. ⁸Guñguake kágubakue duwá zhikzhe ashekualdekueja Duwe akzé atuwi na neyaldiéñ anuñkakuejañki zhakuá abakaldak kejuakuekue abuapañgui, ezuakuejañki setábaxe xai axabeñguane abuapañgui na akuá. ⁹Ekí ajanashijiñga na, agapa, aksaja neyatogekueki zeñ kakldeshiñgaba na, jaldáñ ekí akuagapaná:

—¡Nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga zunekualdal nakldeki akldé akzamakga kuizakzukuí!^h ¡Jate, nauwíj Sáñkaldaja atsaldí jejié zañgakaxane, aldéñga zeñ shi jañguí! ¡Jate jékaldaxa izhukaki akldé akzamakga kuizakzukuí!

¹⁰Ekí nejiñga na, Jeldusaldéñka juldunguenik saldiñga eñgui baxe zaldakuejañki “¡jinak shi ekí zegapán!” kakldeshi na:

—¿Eñki me nak shi ekí axajanashí? —izhgalduká.

¹¹Guake káguba axapa neyatoxekuejañki:

—Eñki Duwe Jesús, aldéñki Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa, kuíbuldu Nasaldé, Galdildeya baxe zalda nakldá —na akuaxá.

Duweja numa nabesaxakue kaldeñsháⁱ

(*Mlk 11.15-19; Lk 19.45-48*)

¹²Guñgueni Duwe Jesúki juwí Jate axazakuageñka juldú. Exaki jigaba Jatek agaxexaldixa atshasúñzamak nabeyasatshak, kaxajabiyaté tuatshakna, eñka zhinik kaldeñshaldá. Ekí kaldeñshiñga na, paldata eni zaldak yushixakuetshi^j misa, shamí Jatek agaxexaldixa nabesaxakuetshi kaldoxá juizhi nuk kakizhikbeshi ¹³ekí kaxaldék: “Najatetshi múldigabak ekí guashi sezhekilde: ‘Nají juwíki nas za naxazakuagéñ azezhoxaldixa nzha.’^k Ekí sezhekilde ne, ¿maiñki mitushexaldixa jube nuxa guamine shi mimatuñkú?”^l

¹⁴Exa juwí Jate axazakuageñkaga na uba isékue, muldetua neyagáldekue Duweja se kakzukualdiamak axaldaguake, amak se

^f 21.5 Siyónki Jeldusaldéñga. ^g 21.5 Zac 9.9 ^h 21.9 Galdieguke Jate akldé akzamakga akzukuíñga na “hosana” akuaka. ⁱ 21.12 Jñ 2.13-22 ^j 21.12 Aldumatshi paldataki juwí Jate axazakuageñka iyapanazháka nalguakna, jgak eni iyapanakak ayushá.

^k 21.13 Is 56.7 ^l 21.13 Jer 7.11

kakzukuá. ¹⁵Ekí Duweki guagasá janshizhe atshaté atuatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakueki nusá kakzék. Ekí zhinik jiaga nusá kakzék, eñgui Jate axazakuagaldi sukuakueja “¡Jateja ezua zunekualdal gaxaneki, nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga akaldak akzamakga kuizakzukuí!” akuagaté aldukatshakna guagasúñzamak agatsaldi akuaká ajañguatshakna, ni nauwa kakldunazháldi ¹⁶ekí Duwe axaldék:

—¿Sukuakueja sakí mishaldá akuagatuka nukakí shi maldá? Guake kakiyó:

—Akzé, nuká na gukú. Ne maiñki ¿Jatetshi múldigabak ekí sezheklde zukuakshabíne shi na?

“Akze, sukuakue, somákue juizhi kauwixaxak zhinik mikldunamak agatsaldi akaldak mikzukualdiamake, mañga na janazhigaktumalde noxabaldók.”^m

¹⁷Ekí atshatogueni, kabajeniki ai kuíbuldu zhinik kaldeñgueniki kuíbuldu Betaniaxa sesuñki kabaxal zənauldé na gua.

Kaldi zhenka kaná
(*Mlk 11.12-14,20-26*)

¹⁸Abokualdi muñshaga, Duwe mokie kuíbulduldi neñká neyatogueníki maldija gualdá. ¹⁹Ai jiúñgulta xezhakga ezua kaldi zhenkaⁿ akté tuñguake, exa neyatshak zhekualdagálde, kalké za tu. Ekí tuatshakna kaldi ekí axaldék:

—Ni mitsák mokie zhena guabaldáldixa nzha.

Ekí axaldegatshaga na, kaldi agatsauxa kaná na gua.^o ²⁰Nasuñ shi kagitixakuañki ekí zegaté katuatshakna, “¡sakí ekí atshixá!” jañgui na ekí akldukáñkalde:

—¿Sakí shi kaldi zhenka anuñkáte kaná gu?

²¹Guake Duweja zuñkiyó:

—Namak miñmeyaldikue. Maiñ “Jateki ji agakuañnekldugamak naxatshaldixa shakldá” jañgui mozhua miñnék naldakí alduna ishiji miyakshishaldíak, nas kaldi guanugamakga atshaminaka. Ne jejié guinue “jai zhinik agajuezha xaldeki níbunixa iyawateya guwá” miyaxaldexaldiake ai jiaga amak miñkatshaldixa nakldá.^p ²²Akze, Jate miyaxazguagatshak “ji akshishanugamak naxatshaldixa shakldá”

^m 21.16 Sal 8.2 ⁿ 21.19 “higuera” Ai kaldiki kalké auxa ikumaldegagáñga jumaldexaldinik kalwé nóñgutsekue agaldiyapanká nalgué axaldaldazhá shalda Duweja ekí axaldék. ^o 21.18-19 Ekí guagatshake ekí zuñmeji naldaka. Anuñkakueki Jate jañguxa aldegatshak jak aldén kajañguamake izhogagáldekue nakna, Jateja aldiweki guiyaba katuñshaldixa. ^p 21.21 Mt 17.20; 1Kt 13.2

jañgui, alduna ishiji miyakshishaldiák, amak miñkatshatshak mipanaldixaga nakldá.⁹

Duwe meja niuwi agene agalduká
(*Mlk 11.27-33; Lk 20.1-8*)

²³ Guñgueniki Duwe Jesú Jate axazakuageñka juldú. Exa shizhiyatoguéñ, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue na axaldagueni ekí agalduká:

—¿Mañki mani zalda niuwi guxamalde shi ekí atshiji, shizhiyaldók?
¿Meja ekí matshaldixa niuwi migene naldaka ne?

²⁴ Guñguake Duweja kakiyó:

—Ake jiaak, nas ezua miñnukaldikue. Ai nakiyó miñgualdiakna, jiaak nas zhinik meja niuwi nagenek ekí atshatokuge miñmeyaldikue. ²⁵ Juañ nik majaukshakueki, ¿meja káguba nik jaukshaldiamak shi niuwi agená? ¿Jate jékaldaxa izhukaja azhi kágubaja nuxa niuwi agene shi na?

Ekí kakldukañguake kauwizhéngaba sakí akiyayokualdixa ekí izhgabeyaldá: “Jate jékaldaxa izhukajañga niuwi agenane nakldá’ akiyokuakualdiake ekí zuñnukaka: ‘Tukí Jatejañga niuwi agene nalguake, ¿jinak shi aldéñ shi miñkaldiyatshak “namak ni guak” jañguazhá guamine na?’ ²⁶ Ne ake, ‘kágubaja nuxa niuwi agenane nakldá’ yokueañki zheñga zuñzukuashá. Jinak naldakí. Saldiñgaja Juañki Jatetshi múldigaba naldiñga zuñxaitshixa nane ajañguxa nak.” ²⁷ Guakna ekí nuxa akiyayó:

—Mejañga Juañ niuwi agenane zuñsúñ nzha.

Guñguake aldéñ ekí nuxa kakiyó:

—Ake jiaak, amakbeñki nas jiaga ekí atshiji, shizhiyaldikuamake meja niuwi nagenane miñmeyazhaldikue nakldá.

Mozhua sukua shalda

²⁸ Guñgueniki Duweja ezua ajanashakldegéñ zhinik ekí kakkbeyá:’

—Jejié miñmeyaldikue shaldaki ¿sakí shi jañguaminaka na? Ezua sigí mozhua sukua axaldé nalgué ezua ekí akbeyá: “Nasukuá, kaigaki nají kalwé xaldeldi jiba naxatshate guwá.” ²⁹ Guake ekí akiyó: “Neyasúñ nzhakzék.” Ekí akbene nalgué jiaga, jiaak aldiwanki amak ne. ³⁰ Guñguakna ajateja mokue ezua asukuák: “Nasukuá, kaigaki nají kalwé xaldeldi jiba naxatshate guwá.” Ekí akbeñguake eja zuñake: “Ake, jate, amak mixatshaldikue nzha” akbene nalgué jiaga amak axatshazhá.

³¹ Ekí guagueniki ekí kaklduká:

⁹ **21.22** Mt 7.7-11; 18.19; Jñ 14.13-14; 15.7 † **21.28-30** Ekí ajanashakldegéñ zhinik Duweja “Jate, amak mixatshaldikue nzha” múldigabak me guagagábaki, amak axatshakue shalda kagajienaldiamak na kakkbeyá.

—Ai sukuakue mozhua nekue ¿mielde shi ajatek akldunamak axatshane mitú?

Guake akiyayó:

—Kasak neja.

Guake Duweja ekí kakkbeyá:

—Namak miñmeyaldikue. Káguba sha atshixa mijañguxakue, aikuega na sáñkaldak akiyalzabine paldata zhiksuiakue, munzhi nakua niji za izhukakue jiaga sha ajanashixa abashatshakna, mimezhaxaña Jateja kaksanexaldixa. ³²Jinake ekí miñmeyakí. Juañ nik majaukshakueki jian izhoshi na, jian izhoxa jiúñgulde shi miñkaldiyatshak jiaga, namak axaldukazhá guamine. Ne niñkauwañki sha atshixa mijañguxakue, sáñkaldak akiyalzabine paldata zhiksuiakue, munzhi nakua niji za izhukakuejañki Juañja ekí guagaté aldukatshak “namak nukshí” axaldukshi sha atsha abajá guanekue.^s Ne maiñ zúnake ekí ajanashaté mituatshak jiaga, “namak nukshí” jañguazháldi, sha atsha mashazhá guamine naldashá.

Kagi axabajanekue sha ajanashá

(*Mlk 12.1-11; Lk 20.9-19*)

³³”Mokue ezua ajanashakldegén zhinik shi miñkaldiyaldikue muldetua naldukaté nogwiñ. Atiuwiñ zalguéñ ezua tetshi ajáugukuija ají tek kalwé^t zhenka nixá. Nigueniki muldetua kuldaldu ibé, mani kalwéldia axasiziñgualdiéñ siyagáu, ezua ja mataxa zhinik numañ tualdiamak jiaga gauwá. Ekí atshiñgueniki anuñka sigíkuek axabajá guñgueniki, aldéñki awaxani, maldé zaldi ne. ³⁴Amak neñgueni, eñka izhoshi na, kalwé akuiyaldiéñ zeguake, ají nashikuega te axabajanekue nugeñka ajíki muan agaxexaldiamak agakuxal gaxá. ³⁵Guane nalgué, nashikue amak eñka aldeyatshake keyapangueniki, ezuañki agaldabikshá, ezuañki akuaxá, maigua neki jagi iyabushi akuaxá. ³⁶Ekí tetshi ajáugukuija ajanashane nukañguake, jiak ají nashi axaña gaxanekue guashiñki akldé mokue kakaxá. Guane nalgué, ezuañki sha akuanamakga kakuá. ³⁷Ekí ajanashane mokue nukañguakna te shjáugukuija “nasukuá giemi natsaldí kagakaxa guanugake, aiki axabetá akualdixa shakldá” jañgui asukuá gaxá.

³⁸”Guane nalgué, amak asukuá exa neyaté atuatshakna, te axabajanekueja ekí izhgabeyá: “Uñkuejiéki te shjáugukuitshi asukuá nakna, jejié te bieni ipanaldixa. Akna, nasuñ niñkauwañki ají bieni ipanakualdiamak guaxá kuizguí.” ³⁹Ekí izhgabeji, iyapangueni kalwé xaldeldi zhinik agaxaxaitshiñgueniki akuaxá.

⁴⁰”Akna, te shjáugukui naxaldinik ekí atshanekueki ¿sai kakualdixa shi mijañgú?

^s 21.32 Lk 3.12; 7.29-30 ^t 21.33 “uva”

⁴¹ Guake ekí akiyayó:

—Aldéñ naldi guañ kajañgua naldakí, nuk kakuaxaldixa. Gualdinik ají kalwé xaldaki axautshikuek, amak ajíki muan agegakakuek niñkauwañki kaxabajaldixa nakldá.”

⁴² Ekí akiyayokuñguake Duweja ekí kakbeyá:

—Maiñ Jatetshi múldigabak ¿ekí guaka zukuakshabíne shi na?

“Juwí gaukakeja ezua jagi zauwazháka ajañgui awateyá akuane.

Ne aiga na jagi abuwa akldé akzé juwí muldetua agatsaldakuamak agatsé sekuá guane nakldá.

Aiki Saldiñga netshi Jatejañga ekí zekuane.

Ekí atshaté katuatshakna ‘¡sakí ekí janshizhe atshixá!’ zañnekshá guane nakldá.”^v

⁴³ ”Akna namak najañguazháldi, nazipanasúñ miñzeká shalda namak miñmeyaldikue. Najateja ekí miñzekakue aldéñ miñsnekák zhinik mimagajuekualdixa. Ne axautshikue kaksanegapanaldixa. Aikueja zúnake aldéñ kajañguamak ashekualdi na, amak iyabuakualdixa nakldá. ⁴⁴ Ai jagi shalda miñmeyatokugeki, mieldeki jagik akbini penatshak matshuwi agisaldamakbeñga aldéñga izhgisalshaldixa. Ne ai jagiki mielde bakaldak akjienatshak guaxaldixa nakldá.”^w

⁴⁵ Ekí Duweja anuñka agatsalda ajanashakldegéñ zhinik shizhiyaté aldukatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, paldiseyukuejañki kauwizhéñga kagatsé ekí guaklde kagajiená. ⁴⁶ Guakna Duwe akugexañ aldiyatsak jiaga, kágubakuejañki “Duweki Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa shakldá” ajañguatoxakna akugexañ zheñga na kakzukuá.

Numa nexaldixa abuzaka

(Lk 14.15-24)

22 ¹ Guñgueni Duwe Jesúja mokue ajanashakldegéñ zhinik ekí shizhiyaldá: ² “Najate jékaldaxa izhukaja káguba kaksanexaldixa kezhgakakueki sakí naldaka ne miñmeyaldikue. Aiki ezua sáñkaldaja asukuá numa nexaldixa

^u **21.33-41** Duweja ekí guagatshak ekí zañmeji naldaka. Tetshi ajáugukui ají kalwé xalda axautshik axabajaldixa guagatshake, Jateja juldiúkue za kaksaneka nane, kaiga zhiniki axautshi saná jiaga kaksanegapanaldixa guashi. Tetshi ajáugukuiki Saldiñga netshi Jate. Kalwé xaldaki kauwíj kagi Isayél, juldiúkue. Kalwé xalda axabajanekueki juldiúkuetsi sáñkaldakue sha atshane guashi. Tetshi ajáugukuija ají nashikue gaxanekueki, Jateja ají múldigaba naldiñga zuxaitshixa gaxanekue. Aldiwe tetshi ajáugukuija asukuá gaxaneki Jateja Asukuá, Duwe Jesús gaxaneki akuaxá nuxa akualdixa. ^v **21.42** Sal 118.22-23. Ezua jagi kaxazauwazháka ajañguamakga ezuakuejañki Duwe kaxazauwazháka ajañguatshak e zañga akldé akzé zauñkaga nakldá. ^w **21.44** Is 8.14-15. Duweja jagi shalda kakbeyatshake, aldéñga ne kakbeji na, mieldeki jagik akbini agisaldamakbeñga na, mieldeki aldéñ ipanasúñ akzexaldiake axaldáñga izhgisalshaldixa. Ne ekíga ipanasúñ akzeshi zañga shuixaldiák, Jateja agatsé tuwi na, agajué za izhokshataná guashi naldaka.

nalguák zeñ izhajanaldiamak matshuwi abuzatiakue kakbeyaldiamak janaktú. ³Guane nalgué zakukañguake, tuatiakue kakbenekuek ‘au nagakuká ni gu’ kakbeyal ají nashikue kagakagatshak jiaga, nagasúñ kakzék.

⁴”Ekí kakzeguake axautshi ají nashikue abuzál nagakue akbenekuek jiak, ekí kakbeyal kakaxá: ‘Nasukuá abuzakue jeñ janaktú ni gukú. Nají baka, guangatse akldé janshagatsekue tu, guaxal guakldugekue zakuká guakna nagakue zek ni gu.’ ⁵Ekí kakbeyatshak jiaga, axaldukazháldi na san, san aldé, ezuañki ají tezhi, ezuañki jiba axaldaldi ne. ⁶Ezuakueja zúnake sáñkaldatshi nashikue akugueniki sha akuñgaba akuaxá. ⁷Sáñkaldaja ekí ají nashikue akuaxane nukañguakna zuxaita itsauldi, ají suldáukuek ekí atshanekue kakuaxal, kauwíj kuíbuldu kakiyoxal kakaxá.

⁸”Gueni ají nashikuek ekí kakbeyá: ‘Nasukuá abuzaldiamak au jeñ janaktú guanuge. Naldatshak abuzál nagakue kakbenugekueki abuzál nagakue kagatsaldazhánekue ni tuñkú. ⁹Akna kuíbulduldí, jiúñguldeldí mieldekue miñnabixaldí, aikue niñkauwañki zal nagakue kakbeji miñgualdí.’ ¹⁰Akbeñguake amak kuíbulduldí, jiúñguldeldí aldeñgueni atuñguauxa, janshizhekue, shanekue juizhi zatiakue kagabeyá. Amak aldagatshakna asajaldí káguba jialda sunék.

¹¹”Guake sáñkaldaja asukuá abuzál nakldekue katuál eni juldunatshake, ezua sigíki ai niuwañ zhakuá iyatshualdixa itshualdiyazháne tu. ¹²Ekí tuñguakna ekí axaldék: ‘Napebu, ¿sakí shi mañki nasukuá abuzál maldagatshak ai niuwañ zhakuá iyatshualdixa itshualdiazhámalde nakbalde na?’ Guakna akiyokuakue tuakí naldí na nuká nuxa na gua. ¹³Guake sáñkaldaja ají nashikue ekí atshakue kakbeyá: ‘Ai sigí ipana xaldeki guldak, kasak shiba xaldeki jubaldeldí tuañ zaldí uteya guwíñ. Eni abanekue kakzeshi, zuxaita abauwi za abaldixakue nzha’ na kakbeyá.^x

¹⁴”Ekí miñmeyaldatshake ekí miñmeji: Najate, Saldiñga netshi Jatejañga matshuwi kágubakue kaksanexaldiamak axaldagakue kakbeyatshak jiaga, matshuwi nekueki axaldagasúñ kakzeka. Akna Jatejañki anuñka me kezhgakuka ne awatuñshixa nakldá.”

Sáñkaldak akilzabiyakue shalda agazalduká (*Mlk 12.13-17; Lk 20.20-26*)

¹⁵Guñguake paldiseyukuegaba izhgakualdi na, Duwe Jesúja jigabá guagéñ zhinik nuxa agatsé ne izhakuaxaldiamak janagatú. ¹⁶Guakna

^x 22.1-13 Ekí guagatshake ekí zuñmeji naldaka. Sáñkaldá abuzakue nekldeki Saldiñga netshi Jate. Asukuá numa nexaldixaki Duwe Jesús. Ají nashi gaxanekueki, Jate ají múldigaba naldínga zuxaitshixakue juldiúkuek agakaxanekue. Kasakga abuzatiakue kakbenekueki, juldiúkue Jateja ají naldaldiamak kasak kezhgakuxane. Aldiwe shanekue, janshizhekue abuzatiakue kakbenekueki, Jateja káguba mielde naldaldí, sha atsha majaldinik agakualdinakue kakbeñkakue. Sigí zhakuá itshualdiyakue agatsahamak itshualdiazháneki abisajañ kukagáldega, axáñ izhuka nanamak izhoxalga nuka. Tuañ zaldí abauwi abanekueki guiyaba tu za nogakueñka abanekue.

ezuakue kauwizhéñ na agatsekue, ezuakueki sáñkaldá Eldode na agatsekue^y axaxaxanekueja ekí Duwek agabeyá:

—Shi maldazuñkaldixa, ekí maldazuñkué, mañki namak za mazukuaka. Ekí namaklde shizhiji na, Jatetshi jiúñguldaki jian nahauxabé shi mizhixa. Mañki me naldaldí, aikueja nuxa sakí jañguakue, atshakue mikbeyatshak jiaga, aibé kaxalduka guabálde. ¹⁷Akna sakí majañguxá zuñmeyá guwá. ¿Aldumatshi sáñkaldá akldé akzé akilzabiyakue zuñsanegamak shi akilzabiyakue naldaka na?

¹⁸Ekí agaldukatshake kakiyokuéñ zhinik izhakuaxaldixa kakldeshi agaldukatuka Duweja katuakna ekí nuxa kakiyó:

—Maiñki namak nakldukabinuka ga abeldashi minakldukatshak jiaga, ¿egaba ji miñkiyokugéñ zhinik nuxa minezhguaxaldixa tuakí shi nakú?

¹⁹Akna, ezua muneda sáñkaldak akiyalzabixa natuñsha guwíñ.

Kakbeñguake ezua Aldumatshi muneda^z akualdaguake ²⁰ekí kaklduká:

—¿Jeñkán metshi waxa shi axaldí mitú? ¿Metshi axezhuka jai aksezhekilde shi mitú?

²¹Guake akiyayó:

—Ejiéki sáñkaldá akldé akzé Aldumaxa zaldatshi nakldá.

Guake Duweja ekí kakbeyá:

—Ake, sáñkaldá Aldumaxa zaldatshi nake agexal minokldék. Ekibeñga na, Saldiñga netshi Jateke ji agegakue miñgatsahamak miyagexaldí.^a

²²Ekí kakiyokuatshakna, “¡sakí ekí jañguanega yokuxá!” ajañgui na, abajañgueniki saldi aldé na akuá.

Jate zunezhgaldakshaldinik sakí izhogakualdixa

(*Mlk 12.18-27; Lk 20.27-40*)

²³Ai ldiuwañga na, anuñka saduseyukue Duwe axaldák. Ekuejañki kágubakue ashuanaldinik Jateja mokue kezhgaldakshazhaldixa ajañguxakue^b naldakna ekí agalduká:

²⁴—Shi maldazuñkaldixa, nauwibama Mueséja nasuñ juldiúkuañ ekí atshakue zuñmeyanane. Ezua sigí sukua axaldegagáñga shuixaldiaké, akaja giemijañga ai tsewa nane gugakue agatsaldaldixa. Ekíki akaja shuane tsaldiñga sukua axaldekdaldixaki, ai shtukua nitshixalga noxaldiamak.^c

²⁵”Ekí nalgué atiuwiñ zalguéñ, jai nauwikenáñga zhuakajagaba kugua sigíkie aldalgué, kasak zaldaja munzhi guxane nalgué, sukua axaldegagáñga shuizhá. Guñguake mozhua zeñ zaldaja niñkauwañki ai

^y **22.16** Paldiseyukuejañki sáñkaldá Alduma zalda akilzabiyasé ajañguxakue. Ne Eldode na agatsekuejañki sáñkaldá akilzabiyakue ajañguxakue. ^z **22.19** “denario”

^a **22.21** Lk 20.25 ^b **22.23** Ajsh 23.8 ^c **22.24** Dt 25.5-10

tsewa nane guxá. ²⁶ Guane nalgué, ai jiaga sukua axaldegagánga shuizhá. Guñguenik egaba maiguaneja guguenik ekí akushiña kugua aldalguauxa ai munzhi akugatshak jiaga, sukua abajagánga ashuizhá. ²⁷ Ekí nuk ashuigueni, aldiweki munzhi jiaga shuizhá. ²⁸ Ekí zekilde ne, Jateja káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa ldiuwañ zegatshak, munzhi sigí zhuakajagaba kugua axaldane nak, çatshake mielde tsewa naldaldixa shi na?

²⁹ Guake Duweja ekí kakiyó:

—Eñki naldagálde na mijañgú. Jinak naldakí. Jateja ají múldigabake ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa guaká ne miñgajenagába, amak kezhgaldakshaka jiaga kama axaldé jañguakí minák. ³⁰ Akze, Jateja káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshatshak, jékaldaxaki numa aldegazhítakue. Aikueki Jateja guakilde uldeñkakue numa negazhámakga izhoxaldixakue nakldá.

³¹ ”Ne Jateja ají múldigabak káguba ashuanaldixakue mokue kezhgaldakshaldixa shalda çekí guaka zukuakshabíne shi na? ³² “Nasga na mibama Abaldahámtshi, Isáktshi, Jakóptshi Ajatega nzhakú” guakilde.^d Akze, Saldiña netshi Jateki shuanekuetshi Jate naldazhé, ne be nukakuetsi Jatega nakldá.

³³ Ekí Duweja shizhiyaté aldukatshakna, káguba duwá ashekualdekueja “çakí ekí shizhixál!” na ajañguá.

Mielde guiyaba akldé akzé

(*Mlk 12.28-34*)

³⁴ Duwe Jesúja ekí agatsaldi kaxaldegatshake saduseyukue “sakíga ni yokuanakldék” kakldekshazhá guane paldiseyukueja aldukañguake kauwizhéngaba ajuizhaldék. ³⁵ Gueni aikuega na, ezuañki guiyaba muldetua shitiyá guaneja Duwe guajaldiamak akldeshi ekí aklduká:

³⁶ —Shi maldazuñkaldixa, Saldiña netshi Jateja nauwibama Muesék guiyaba zuñkabajane çmielde shi ai guiyaba atsha nexaldixa akldé giemiki akzé naldaka na?

³⁷ Guake Duweja Jatetshi múldigabak sezhekldamak ekí akiyó:

—“Maiñ Saldiña netshi Sáñkalda, Mimijatega, e za miñgatsauxa izhgajañgui na, miñnegauxa, mijañguauxa, e za mizhgajañgualdí.”^e

³⁸ Jateja guiyaba zuñkabajanauxaga, jejié guakugé na akldé giemiki akzé atshakue nakldá. ³⁹ Ai janaña ne, guiyaba mozhua ne akzega, ekí guashi sezhekilde: “Maiñ axaldáñ mitsá miyajañguxa nake, kágubakue amaga mizhgajañgualdí.”^f ⁴⁰ E guiyaba mozhua me ne na, Jateja ají múldigabak guiyaba izhoxa sezhekldanauxa naldashi ne nakldá.^g

^d 22.32 Ex 3.6. Jateja “Kauwijatega nzhakú” guagatshak aikue shuane nalgué jiaga aldunaki beña nuka guashi. ^e 22.37 Dt 6.5 ^f 22.39 Lv 19.18 ^g 22.35-40 Lk 10.25-28; Alm 13.9-10

Zunekualka naxaldixaki ¿metshi atukua shi na?*(Mlk 12.35-37; Lk 20.41-44)*

⁴¹Ekí guaguenik paldiseyukue ajuizhaldexalga aldosexekuek Duwe Jesúja ekí kaklduká:

⁴²—Saldiña netshi Jateja káguba ikualdal ezua gaxaldixa guakldane shaldaki, ¿sakí shi jañguaminaka na? ¿Metshi atukuaga shi na?

Guake akiyayó:

—Eñki nauwibama sáñkalda Dabítshi atukuaga naldaldixa nakldá.

⁴³Guake ekí kakkbeyá:

—Eñki atukua nuxa nake, ¿sakí shi nauwibamaja Jatetshi Aldunajaña aksanegatshak, ai káguba ikualdal gaxaldixaga “nají Sáñkalda nibaldá” axaldeshi Jatetshi múldigabak ekí gauwanane na?

⁴⁴“Saldiña netshi Jateja nají Sáñkalda Zunekualkak ekí akbeyá:

‘Nas saldiña aksanegatokugeña, jibatshugaldi mual akldé akzén naldesañ yate guwá.

Naski maguldiñkakuek auxaga magubishaldikueñka yo amak mizhoxaldixa nakldá.’ ”^h

⁴⁵Ake, nauwibama Dabí aldén naldiña káguba ikualkak “nají Sáñkalda” axaldeklde nake, jiak ¿sakí shi atukua za naldaka na?ⁱ

⁴⁶Ekí kakkbeyatshakna ni meja akiyó akzegazháka atú. Guakna atshak zhinikga ni meja akldé akzuzukaldixaga izhajanazhá na akuá.

Juldiútshi sáñkaldakue guiyaba atualdixa*(Mlk 12.38-40; Lk 11.37-54; 20.45-47)*

23 ¹Guñgueni Duwe Jesúja kágubakue na aldén shi kagitixakuañ juizhi ekí zñmeyaldá: ²“Guiyaba shizhixakue, paldiseyukueki Jatejaña guiyaba nauwibama Muesék zuñkabajaneja sakí guaká shizhiyaldiamak niuwi kaxaldé. ³Akna, guiyabak zhinik ji atshakue miñmeñkákí amak atshakue miñgatsé. Ne kauwizhéñ kagastuwi amakga atshiji izhoxabináldi. Jinake naldakí. Kauwizhéñki ji atshakue shizhaldiyamak atshiji izhogazhékue nak. ⁴Aikueki guiyabaja guagauxabé shizhiyagábaki, zuxaita amak ajanashaksá zalda shizhiji na, axautshikue amak ashekualdaldiamak nauwa nuxaki gaunegagáldekue. Aiki jika juat guasá akzé ezujaja gukubak uldeyaldiamak ikauwatshak, ni nauwa ai uldeji agaunegazhé jana ajanashixa.

^h 22.44 Sal 110.1; Ajsh 2.34-35 ⁱ 22.43-45 Juldiúkuejañki Jateja ezua zunekualdal gaxaldixaki ají múldigabak kauwibama Dabítshi atukuaga naldaldixa guaka kakué. Guagamakga ai zunekualdal gaxane, Duwe Jesúki kauwibama Dabítshi atukuaga. Naldatshak ega na Saldiña netshi Jatetshi Asukuá giemiga nakna, Dabíja jiaga “nají Sáñkalda nibaldá” axaldeklde guaka nakldá.

⁵”Naldatshak egatse ajanashauxa egaba kágubaja katuwi, kakzé kajañgualdiamak itshani nuxa ajanashixa. Akze, nauwisanákueki Jate axazakuagapanatshak ají múldigaba aksezhekldega jikak akué guldak, sugáxaldak zhigabañguxa ne, kauwizhéñki zúxaitsha pakue izhgabañguxa.^j Ekíga na, zhakuá suxak shíxalda akldikualdakue ne, kauwizhéñki zúxaitsha zhilduka shíxalda axakldikuekue.^k ⁶Ekueki juwí izhajuizhaldegeñka aldeyatshak, azhi mieldegaba abuzál aldeyatshak, akldé akzekue iyaldageñka iyaldagazhá guasúñ akzekakue. ⁷Ekíga na, káguba zheneñka aldeyatshak ‘shi maldazuñkaldixá’ kaxabeti mual za kaxazakuagakue izhajankakue.

⁸”Ne maiñki aldunaldi shi miñkaldiji miñsanekaki ezuamé miñkaldé. Eñki nasga naugé. Akna nasgaba shi minagitixakue, zhuakajagaba nekbine nakna, ezuae miñkabeti akldé miñzé mimatuwi na ‘shi maldaxaldixa nibaldá’ miñkaldegakue itshanabináldi. ⁹Ekíga na, aldunaldiñki zhualduxa ezuamé Jate miñkizhuka. Eñki Saldiñga netshi Jate jékaldaxa izhuka nakldá. Ekí ezuañgaba Jate miñkizhogakna, ezua kagik zalda nuxa akldé akzukuiñga ‘mañki najate nibaldá’ axaldexabináldi. ¹⁰Ekíga na, aldunaldi miñsanekáki zhualduxa ezuamé miñkizhuka. Eñki Jateja minkualdaldikuamak nakaxanega na nakú. Ekí nas za miñsanekuge miñkizhogakna, ezuae miñkabeti akldé miñzé mimatuwi na ‘mañki aldunaldi maldaksaneka nibaldá’ miñkaldegakue itshanabináldi. ¹¹Akze, mieldeke akldé miñzaldana miñzexaldiake, aike aguáñ zhikzukui, axautshikue kaxazauwakue miñgatsé.^l ¹²Jinake ekí miñmeyakí. Mieldeki axaldáñgaba akldé zhikzukualdíak jiak, Jateja niñkauwañki aguáñ izhbashaldixa. Ne mieldeki axaldáñgaba aguáñ zhikzukualdíake jiak, Jateja niñkauwañki akldé akzukualdixa nakldá.^m

¹³”Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue Jate miñsaneká ga abeldashi mizhekue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki juwí akyoshi jana kágubakue Jate jékaldaxa izhukaja kaksanekldana kakzekakue kagitamakui mual miñguxa. Akze, Jateja miñsanegakue jañguabíne, ni axautshikue Jateja kaksanegakue kakldegatshak jiaga, amak kaksanegakue kajañguabíne nzha.

[¹⁴”Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki Jatek akldunamak mizhuká ga abeldashi atshiji, axesé nuxa Jate maldée miyaxazguaka. Ekí miyatshatshakna munzhi sigí ishuanekueki saldiñga nuk mikukakue. Ekí miyatshéñ zhinik na akldé guiyaba tuakue axaminaldaxaldixa.]

¹⁵”Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki axautshikue Jate namak

j 23.5 Aiki “filacteria” axezhuka. Dt 6.8; 11.18 ^k 23.5 Nm 15.38 ^l 23.11 Mt 20.26-27; Mlk 9.35; 10.43-44; Lk 22.26 ^m 23.12 Pr 29.23; Lk 14.11; 18.14

mijañgushaldiamak abeldashi atshiji, nauwisaná naldagáldekue jiaga shi miyaxaldiyaldiamak maldée zaldi kagik, níbunik akbaték mineñka. Ekí shizhiji na, amak mimijanamá mijañgushéñ zhinik na, maiñ guiyaba tu za nogakueñka neyakue miñgatsé guashiñki, mutshuizha zeñka miyaxazguxa.

¹⁶Wau wau wau maiñ uba minsékue jana miné jiaga, axautshikue Jatetshi jiúñgulda tuñshaminaka mitshankakue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Ekí shi mizhixa nak: Mieldeki ‘juwí Jate axazakuaka te nogéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ nekáki axeltenamak atshakue agatsaldazhé. Naldatshak ‘niuba Jate axazakuagaldi abexane sha nogéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ neká zúnake axeltenamak atshakue agatsé miñguaka. ¹⁷Maiñ uba minsékue jana alduna miñkaldegagáldé mizhekue. Niubaki Jate axazakuagaldi abexanéñ zhinik guana Jatetshi neklde ¿miñsúñ shi naldaka na? Akna, niuba akzaldaka guashiñki, Jate axazakuagaldi akldé akzega naldashá.

¹⁸Ekí jiaga shi mizhixa: Mieldeki ‘Jatek jika akiyayoka te nogéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ nekáki axeltenamak atshakue agatsaldazhé. Naldatshak ‘ji Jatek agaxene ajuizhakuane aldéñ akiyayogeñka iyashenéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ neka zúnake axeltenamak atshakue agatsé miñguaka. ¹⁹Maiñ uba minsékue jana mizhekue. Ji Jatek agaxene aldéñ akiyayogeñka iyashenéñ zhinik guana Jatetshi neklde ¿miñsúñ shi naldaka na? Akna Jatek agaxene ajuizhakuane akzaldaka guashiñki, Jatek jika akiyayogeñka akldé akzega naldashá. ²⁰Ai zhinik na, mieldeki ‘Jatek jika akiyayoka te nogéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ negatshak, aik za axakildagagábaki, ji Jatek agaxene ajuizhakuane exa iyashene juizhiñga axakildashi neka nakldá. ²¹Ekíga na, mieldeki ‘juwí Jate axazakuaka te nogéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ negatshak, aik za axakildagagábaki, ai juwítshi ajáugukui, Saldiñga netshi Jate eni izhuka nañga axakildashi neka nakldá. ²²Ekíga na, mieldeki ‘jékaldaxa nahamakga nahéñ zhinik, nas namak atshaldikuamak ni axeldakú’ negatshak, aik za axakildagakí, sanexa xaldoxé, Jate exa saldiñga sanexaldiamak izhuka nañga axakildashi neka nakldá.ⁿ

²³Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki Jate akldunamak mizhuká ga abeldashi atshiji, jigaba nóñgutsekue aldubenu azhi jika we akzukualdixa jiba agabeñka^o uguá agatsalda miñkaldaldaldiake, ezuañki Jatek miyageka.^p Ekí atshakue miñgatsahamak atshabinogéñ, guiyabajañga jiake akldé akzé atshakue guaká miñjuizhanakí atshalga

ⁿ 23.16-22 Mt 5.33-37 ^o 23.23 “anís, comino” ^p 23.23 Lv 27.30. Jateja ají múldigabak jigabá uguá agatsalda zúnkaldaldaldiake, ezua agatsalda neki agegakue zúnmenane.

nogakue ne, ai zúnake amak atshabíne. Ai akzé atshakueki Saldiñga netshi Jatek za axaldaldi na, kágubakue guañ kajañgui, kaxatshakue miñgatsahamak kaxatshiji izhogakue miñgatsé. ²⁴Naldatshak maiñki ji nóñgutseki amak miyatshatshakna, akldé akzé niñkauwañki amak atshabíneñ zhinik na nik kadzezhá ijulduneki mikuka ne, béyakze atema^q ijuldune niñkauwañki tuagába, ai nañga mituká jana miyatshixa. Akna uba minsékue jana miné jiaga axautshikue Jatetshi jiúñgulda tuñshaminaka miñnekakue nakldá.

²⁵”Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Jinake naldakí. Maiñki abak nuxa sha atshabíne ga abeldashi mizhekuéñ na, mimijí aldunaldi zúnake axaldáñ za ajañgui, saldiñga mimijígaba naldakue jañgui mizhuka. Akna jaldu, puti abakaldeldi za iyajishka, sukldiñki iyajizhazhé jana ni miná. ²⁶Maiñ paldiseyukue uba minsékue jana miné. Kasak misha mimijí aldunaxa ji nusagatse miñkaldé itshizhi nuk majakue. Ekí mimajatshak guana abak jiaga janshizhe miyatshaldixa. Aiki axáñ misha jaldu, puti sukldi muldetua iyajizhatshakna, saldiñga iyajizhanegaba jana naldaldixa.

²⁷”Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Maiñki jian mizhuka ga abeldashi mizhogéñ na káguba shuane kagi iyashaneñka abake janshí ze atuatshak, sukldíki shuanetshi abua galdunatuka, zaldáxalda za abatogéñ jana ni miná. ²⁸Ekibeñga maiñki abak nuxa na sha atshabíne ga abeldashi atshabinogéñ, aldunaldi zúnake shane, naldagálde atshiji, nusagatsegaba mijañguxa.

²⁹”Wau wau wau maiñ guiyaba shi mizhixakue, paldiseyukue juizhi ¡sakí guiyaba mitualdixa ne! Maiñ Jatek akldunamak izhukakuek miyaxabetixa ga abeldashi atshiji na, Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa nanekue, Jatek akldunamak jian izhuka nanekue akldé miyazkualdiamak kauwijí abua abexananeñka jigabá janshagatse miyagakauxa. ³⁰Ne aikueki mimibamakuejañga guaxanane. Naldatshak ekí mineka: ‘Nasúñ nauwibamakue baxañ zhekuañkaldaldíñki, Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixakue kakuaxaldiamak yo atshazhá guatañkaldalgué nakldá.’ ³¹Ekí minegatshak sha atshalga mizhekuéñ zhinik na mimibamakueja Jatejañga gaxanekue akuaxá ajanashanamakga atshiji mizhuka awatuñshashibiná. ³²Akna, mimibamakuejañki Jatejañga gaxanekue akuaxa ajanashiji awalditshigapananane ne, ¡maiñki mashi misugakualdixa nake amak isugakua guwíñ!

³³”Takbi^r sha ishkazguamak maiñ abake janshizhe miyatshixa ga abamildagatshak jiaga, sha atshiji nuxa mizhekue miné. Ekí mizhekualdatshakna ¡sakí shi Jateja guiyaba tu za nogakueñka

^q 23.24 kameyu ^r 23.33 Mt 3.7; 12.34; Lk 3.7

mimakagazhaldixa miñnek? ³⁴Akna nasga Jatetshi múldigaba naldiña zuxaitshixakue, ají múldigaba shizhixakue, muldetua ishkué ga jañguxakue miñgakaxaldikue. Guanaldixa na, aikuega ezuakueki guaxa miñgualdixa, ezuakueki kaldixa axaldiya guaxa miñgualdixa, ezuakueki mishjuizhaldegeñkaga mipanaldinik kuizhushak miyakldabikshaldixa. Mindakuinekue san san kuíbuldu aldeyauxa kaldiji mineyaldixa. ³⁵Ekí miyatshaldiák, Jateja káguba gauñguenik zhinik kaiga yo, aldéñ akldunamak jian zhekuekue akuaxananauxa shalda maiñ miñgatsaldi ne mimatualdixa. Ai akuaxanekue na, kasak misha Abélki jian atshiji izhogueé akuaxá guanane. Guñguenik exa zhinik panane ekí kakuashiña, nauwibama Sakaldiya, Beldekiyatshi asukuák yo akuaxanane. Eñki Jate axazakuagaldi na aldéñ jika akiyayogeñka na, zhikyokuéñ akuaxanane.^s ³⁶Akna saldiña ai akuaxanekue shalda na, maiñ kaiga zhekualdabinukakuañ Jateja miñgatsaldi ne mimatualdixa namak ni miñmeñkú.”

Duwe Jesúki Jeldusaldéñ zaldakue shalda itshaná

(Lk 13.34-35)

³⁷Ekí kakkbeyatoshiña na Duweja ekí guak: “¡Jeldusaldéñ zaldakuañ, mitsá maiñ shalda itshaniñgaba izhokuge! Najateja ají múldigaba naldiña zuxaitshixakue miñgakagatshak, maiñki sha kakuí, kakuaxa, atshuake jagi kebushi kakuaxa miñguxa.^t Naldatshak shentája ají awawakue agikalda sukldi numañ katuwamakbé, mitsá juizha naski numañ mimatundana nakzegatshak jiaga, amak mimatuasúñ najañguamine. ³⁸Tu guwiñ. Numañ mimatuasúñ miñzegakna, Najate mimihezua mimabaja gui na, mimijí kuíbuldu nuk miñkibajaldixa. ³⁹Ekí miñmeyaldikue. Maiñki ‘¡Jate, nauwijí Sáñkaldaja atsaldí zuñgakaxaneki, aldéñga zeñ shi jañguí!’ guagakíñgaki mokie natuabináta nzha” na guaxá.”^u

Juwí Jate axazakuaká tinaldixa

(Mlk 13.1-2; Lk 21.5-6)

24 ¹Ekí guaguenik Duwe Jesú juwí Jate axazakuageñka zhinik akzuxaitatoguéñ, nasuñ shi kagitixakuañ kaxaldaxeni ai juwí sakí janshagatse ne tuñshaldá. ²Guake Duweja ekí zuñmeyá: “Namak miñmeyaldikue. Jejíe juwí sakí janshagatse mituñkaki niuwizhíneki nuk atiñgualdixa. Amak atiñguatshakna, ni ezua jagi nuxaki zhiké abazhaldixa nakldá.”^v

^s 23.35 Gn 4.8; 2Cr 24.20-22 ^t 23.37 1R 19.10; Jer 2.30; 26.20-23 ^u 23.39 Sal 118.26; Mt 21.9 ^v 24.2 Duwe Jesúja ekí guaguenik 40 kagi zalgueñki amak zek guane.

Auxa zegapanaldiéñ sakí zexaldixa
(*Mlk 13.3-23; Lk 21.7-24; 17.22-24*)

³ Guñgueni gaxa akshá zeñka Oldibuxa kaldeyatshak, Duweki ité noguéñ nasuñ shi kagitixakuañ kaxaldaxeni ahezuañgaba ekí akldukáñkalde:

—Duwe, zuñmeya guwá. ¿Ekí maldazuñmeñkákí mitsák amak zexaldixa shi na? ¿Jiñ zhinik shi mokue kagik naxaldá makuxá, auxa zexaldá guxá tuakualdixa na?

⁴ Guñguake Duweja zuñkiyó:

—Muldetua numañ miyatualdí, naldagálde ne namak mimajañgushaldiamak miñgabeyatshak, namak jañgui guamiñnegak.

⁵ Jinake ekí miñmeyakí. Nas mokue kagik nagagá noxaldikueña, matshuwi nekueki naldagálde nuxa “nasga na Jateja káguba ikualdal nakaxane, aiga na nakú” akuashi miñkiyaldañkatshakna, matshuwi kágubakue namak ajañgushaldixa nak. ⁶ Atshakna, san san kagi zaldagaba izhguabiyaldiamak axaukshi guatuka minukatshak, “auxa zexaldiéñ zek guxá nakbaldúk” jañgui zhe miñzegagába. Jinake naldakí. Auxa zexaldiéñ zegagáñgaki ekíga zegakue zaldaldixa, naldatshak jiaga auxa zegagá noxaldixa nak. ⁷ Ekí zeshi na, ezua saná, axautshi saná na izhguabiyaldiamak axaukshaldixa. Ekibeña na, sáñkalda san san zaldakuegaba izhguabiyaldiamak axaukshaldixa. Atshak gakue naldaksáñga ne zegatshakna maldija kakualdixa, saldiñga kagi kakshata atemajañ neyaldixa. ⁸ Saldiñga ekí guiyaba atualdixaki aldiwe míñgaki mitsá guiyaba atualdixa shkasa nuxa naldaldixa nakldá.

⁹ Akze, kagik káguba saná zhekuauxa nepanamine shalda nuxa miyaguldiyaldixa niyó. Akna, minapanaldinik sha mimakuí, mimakuaxaldiamak mimaxexaldixa.^w ¹⁰ Atshaga na najíkuega, matshuwi nekueki namak najañguaksánaldixa.^x Aikuega na, namak najañgualga nogatukakue kagualdiji aguldiñkakuek akizhakuashi axaxexaldixa.

¹¹ Atshake matshuwi nekue naldagálde nuxa “naski Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshikuge na nakú” aldeshi na, matshuwi kágubakue jian kakzukui, kejudukshaldixa. ¹² Sha atshá akldé akldéña zeshi na, matshuwi nekueki ataba atabañ zhinik jiaga ajañguaksá akualdixa.

¹³ Naldatshak mieldeke nas shalda guiyaba tuakue miñgatsegatshak jiaga, abá naldakí nagapa neyal za mishuixaldieñka yo mizhekualdaldiák zuñake, mimeyakuane jékaldaxa izhoshiñga mizhogataná nakldá.^y

¹⁴ Akze, “Saldiñga netshi Jateja kágubakue kekualdaldinik kaksanexaldixa nakldá” saldiñga kagik zhekuauxa kagabeyaldixa. Ekíki saldiñga saná nahauxaja Jateja sakí kaksanexaldixa aldukaldiamak. Ekí aldukatshak zhinik na auxa zegapanaldixa nakldá.

^w 24.9 Mt 10.17-18,22; Jñ 16.2 ^x 24.10 2Ts 2.3 ^y 24.13 Mt 10.22; Aux 2.10,26

¹⁵”Mauzeña Jatetshi múldigaba naldiña zuxaitshixa Daniélja sakí zexaldixa shalda ekí kaltak gauwanane: “Niuwizhíne juwí Jate axazakuagaldi ezua diuwi mikzukuakue iyaldagatshakna, auxaga akzaldakualdixa.”^z (Jalde zukuakshabinukuañ, sakí guashi sezhekilde izhgajieñguá miñgualdí.) Akna amak zegapanká mituatshak, ¹⁶Juldeya baxe mizhekualdialdiake akldé gaxa akshá zaldi minakuixaldí. ¹⁷Mieldeki jutezhaldi izhoxaldieñ, jika izhgakuxal juldi juldunakue agatsaldazháldi. ¹⁸Ekibeña na, mieldeki texa akldoxaldieñ, ni ají zhakuá nuxaki juldiña majane izhgakuxal neyagábaki, nakuigakue.^a

¹⁹Amak zegatshakna, munzhi somá axaldegatukakue, somá axaldukakue aldakuigazhákakueki iwau wau wau mitsá jibañ atualdixa ne! ²⁰Akna, níxalda bual azhi zhiksekuakue ldiuwañ nakuigakue miñgatseshi guakuak Jate agakuañneshi miñgualdí. ²¹Jinake ekí miñmeyakí. Atshake atemajañ, zúxaita zalda guiyaba atualdixa nak. Ekí guiyaba atualdixaki, kagi naldapaneni zhinik kaiga yo, ni niuwizhíne jiaga ekí agatsaldi guiyaba atuazhé ni atuazhíta zexaldixa nakldá.^b ²²Ai guiyaba tuwaki Jateja axaña saldikhaldixa jañguazhá guane guashiñki saldiña ashuishi, ni me abazháka. Ne aldéñ izhgakuxanekue shalda nuxa na ekí guiyaba tuwa axaña saldikhaldixa jañguane nakldá.

²³”Atshakna, ezujajañki: “Tu guwíñ. Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa guaklde ne kagik naklde, jai na izhók” azhi “exa na izhók” miñgabeyaldíak namak ne jañguabináldi. ²⁴Jinake naldakí. Atshakna ezukueki naldagálde nuxa “nas na káguba ikualdal naklduge na” aldeshi iyaldañkaldixa. Ekíga na, ezukueki naldagálde nuxa “nas na Jatetshi múldigaba naldiña zuxaitshikuge nakú” aldeshi iyaldañkaldixa. Aikue na Jatejaña izhgakuxanekue jiaga mieldeki naldagálde nuxa namak ne kajañgushaka nanake, amak kejudukshaldiamak kama izhalshaldixa. Ekí ajanashiji na, matshuwi atemajañ ajanashaté atú guazhámak ajanashaldixa. ²⁵Sakí zexaldixa zegagá nogeña na ekí mimeshkaldukshikú.

²⁶”Akna, mieldejañki “Jateja ezua zunekualdal gaxaneki zúk zaldi ité nakldók” miñgabeyaldiake aldi tual neyabináldi. Azhi maniñgaba “ziñ me ité nakldók” miñgabeyatshak jiaga, “namak nukshí” jañguabináldi. ²⁷Jinake ekí miñmeyakí. Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldikuéñ niuwañ zegatshak, saldiña natundana agatsaldi naxaldikue nak. Atshakna, kuizhbañgui tuba, tuba atshatshak alnoba agatsauxa niuwi nañkajaldi, agajienaldi yo muñshí izguatshak saldiña tuakuamakbeña agatsaldi mokue kagik naxaldikue nakldá.^c ²⁸Aiki ekí jana naldaka: Mashi béyakze shuane gekualdialdiake, eñka guana tuakualdi shexá tinka naldashá.

^z 24.15 Dn 9.27; 11.31; 12.11 ^a 24.17-18 Lk 17.31 ^b 24.21 Dn 12.1; Aux 7.14

^c 24.26-27 Lk 17.23-24

Duwe Jesú mokue kagik naxaldixa
(*Mlk 13.24-37; Lk 17.26-30,34-36; 21.25-33*)

²⁹Ekí zuñmejiña na Duwe Jesúja ekí jiaga zuñmeyá: “Ekí jibañ atualdixa saldinatshak nuxa na niuwiki stuaksáni tuañ itsexaldixa, saxa jiaga tuañ itsexaldixa, alnobaxa zaldakueki wi wi me abatshake zumeyakueki aktinaldixa.^d ³⁰Ekí zexaldinik na, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naki naxaldá gugé guashi awatualdiamak alnobaxa ezua zegaté atuatshakna, saldiña saná nahauxakue zéxaxita izhajani abauwiñgaba gualdixa. Gualdinik na, kágubakueja atemajañ kama naxaldé, tuasá muñshí zalda nazizhuka mauwixa zabaté nawatualdixa nakldá.^e ³¹Atshake tata jananek atemajañ jaldáñ, jaldáñ axazajuigatshaga na, nas guaklduge uldeñkakue gaxanaldikuekuejañki najíkue, Najateja kezhgakuxanauxa nekue maxáiñtaba zahauxa zhinik saldiña, saldiña kajuizhakualdixa nakldá.^f

³²”Ekí miñmeñkugé miñgajienaldiamak kaldi zhenka^g sakí atshaté mituwén zhinik ekí shitiyakue na mimajañgukú. Kaldi axé aktinapanká mituatshake, ‘niuwixa aldaxaldá gualdixa nakbatú’ miñkué. ³³Amakbeña na, sakí zexaldixa miñmeyanugauxa zegapanká mituatshakna, nas naki mokue kagik naxaldá guapankugé miñkualdaldixa. ³⁴Namak miñmeyaldikue. Kaiga ldiuwañ mimisaná ldaxe izhoxabinuka naldalga noxaldieñgaki sakí zexaldixa miñmeyanugauxa amak zexaldixaga nakldá.^h ³⁵Akze, alnoba, kagiki naldaksánaldixaga. Ne nají múldigaba zúnake ni mitsák naldaksá guazhíta nakldá.

Ji niuwañ Duwe naxaldixa zuñsúñ
(*Lk 17.26-27; 12.41-48*)

³⁶”Ekí zexaldixa naldatshak, ji niuwañ, mitsá zegatshak naxaldikueki ezuañgaba Najate, Saldiña netshi Jateja zaña akué. Ai zhinikga ni meja aksúñ. Aldéñ guaklde uldeñka jékaldaxa izhukakueja kaksúñ, ni nas Asukuá naugék jiaga naksúñ nakldá.ⁱ

³⁷”Akze, nauwibama Nuwé izhogué baxañki,^j saldiñgaja ‘sakíga ni zexaldí’ kaksúñ ashekuanamakga, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldikuéñ niuwañ ekíga ashekualdaldixa. ³⁸Atshak ni maxé zegagá nogueñki ashekuamakga ashekualdi na, zeñ kakldeshi asaji, azatushi, numa

^d 24.29 Is 13.9-10; 34.4; Jer 4.23-26; Ez 32.7; Jl 2.10-11; 3.15; Aux 6.12-13; 8.12 ^e 24.30 Dn 7.13; Aux 1.7 ^f 24.31 Is 27.13; Mt 13.41-42,49-50; 1Kt 15.52; 1Ts 4.16 ^g 24.32 “higuera” ^h 24.34 Ekí jiaga naldaka: “Kaiga anuñka mizhukakuañki be minoxaldieñga mimijí kuñbuldu Jeldusaldéñ sakí agatsexaldixa miñmeyanugamak zegaté mutualdixaga nakldá.” Azhi ekí jiaga naldaka: “Mieldekuañki auxa zexaldieñ sakí zexaldixa miñmenugamak zexaldá guxá mutualdiake, be minoxaldieñgaki sakí zexaldixa miñmeyanugauxa amak zexaldixaga nakldá.” ⁱ 24.36 Ajsh 1.6-7 ^j 24.37 Gn 6.5-12; 7.6-24

aldeshi, kauwiji sukuakue numa nexaldiamak axeshi ashekuanane. Eki ashekualdatoshiña, nauwibama Nuwé balku atemak juldunaldiēn niuwañ yo, ekíga ashekuanane. ³⁹Akze, sakí zexaldixa kaksúñ nogueñ, ni maxé zalda zegatshak saldiña ni izhगतushi nija kakane. Ekibeña, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldikuēñ kaksúñ noxaldieña naxaldikue nakldá. ⁴⁰Mokue naxaldikue niuwañ zegatshak mozhua sigíkué ishka pa texa jiba ajanashatoxaldiēñ, ezuañki awaldeyaldixa, ezuañki abaldixa. ⁴¹Ekíga na, mozhua munzhikue ishka pa jika abuldiyatoxaldiēñ, ezuañki awaldeyaldixa, ezuañki abaldixa nzha.

⁴²”Akze, mimijí Sáñkaldak ji ldiuwañ naxaldikue miñsúñ nogakna, be noshi, jinaktuál minoxaldí. ⁴³Akze, ekí miñkualdakue. Juwítshi ajáugukuija sesúñ mitsá zegatshak tusheka naxaldixa akualdi nuka guashiñki, iyatushexal axagajulduni guakuak kabagagába, jiaktuaté nogaka naldashá. ⁴⁴Ekibeña na, maiñ muldetua janazhiktumine za mizhekualdaldí. Jinake naldakí. Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mitsák mokue kagik naxaldikue miñsúñ noxaldieña naxaldikue nak.”^k

⁴⁵Ai shaldaga zuñmeji na ezua atshakldegeñ zhinik ekí guak: “¿Mieldek shi nashi muldetua jañgua atshixa izhuka nak ají sáñkaldaja alduna ishaka jana minaldaldixa na? Ai nashi na ají sáñkaldaja mani neyaldá gualdiake, ají nashikue numañ agatuwi zakukatshake gakue kakauwakue agatsahamak kakauwaldiamak izhaka. ⁴⁶Amak izhashi nenaldinik, sáñkaldala mokue nagatshak, ai nashi sakí atshakue akbenamak axatshaté tuatshakna zeñ jañguxa. ⁴⁷Namak miñmeyaldikue. Sáñkaldaja ekí ají nashi amak axatshaté tuatshakna, jika axaldauxa numañ agatualdiamak izhaxaldixa nakldá.

⁴⁸”Azhi ai nashiga shane naldi ekí jañgui guashiñki, ‘nají sáñkaldala maldé me nagazháldixa shakldá’ ⁴⁹akldeshi nashikue aldéñ na agatsekue kabugapanaka. Aldéñki stukakue juizhi zaji, stushi nuxa izhogapanaka. ⁵⁰Ekí atshatogeña, sáñkaldala mitsá zegatshak naxaldixa aksúñ, jiaktuakí noxaldieña naxaldixa. ⁵¹Ekí sáñkaldaja ají nashi amak axatshazháne tuatshakna, guiyaba kaxañ atemajañ tuñshi na, janshizhe izhukakue ga abeldakakue guiyaba atuatogeñkaga gaxaldixa. Exaki guiyaba atuwi na, zúxaita zalda kakzeshi abauwá za aldogeñka nakldá.”^l

Gaiyakue janazhiktune, janazhiktuazhánekue

25 ¹Ekí Duwe Jesú aldéñ jiaktuál nogakue zuñmejiña ekí zuñmeyá: “Niuwizhíne jékaldaxa zhinik kágubakue

^k 24.42-44 Lk 12.39-40; 1Ts 5.2; 2Pe 3.10; Aux 3.3; 16.15 ^l 24.45-51 Ekí guagatshake ekí zuñmeji naldaka. Nasuñ Duwe ipanañkaldekueki ají nashikue kaldé. Aldéñ jékaldaxa nitshigatshak ajíkué numañ agatuakualdixa niuwi zuñgene. Aldéñki mitsák kagik mokue naxaldixa zuñsúñ noxaldieña nagatshak, niuwi zuñgenamak kaxatshixakuañki zunatuatshakna matshuwi zeñ zunajañgualdixa.

kaksanexaldikuamak mokue kagik naxaldatshak, sakí jana naldaka ne miñmeyaldikue: Aiki uguá gaiyakue ezua sigí kauwípebu numa nexaldixajañki abuzál neyakue kakbene nalguakna axańga mitshúń kakté akldabixal aldé.^m ² Ai gaiyakuega na, jatshiwa nekueki muldetua jańguagáldekue jiak, jatshiwa nekueki muldetua jańguxakue. ³ Akna, muldetua jańguagáldekuejañki mitshúń awaldeyatshak, gas mokue akuashaldixa akuuki awaldeyazhá. ⁴ Ne muldetua jańguxakueja zunake mitshúń awaldeyatshak, gas akué jiaga awaldé. ⁵ Eńka ai numa nexaldixa jiyagatuatoguén maldé me nagakí nalguake, saldińga ubaja kakuińgaba jeń axabá.

⁶ "Guane nalgué, semuanté zegatogueńki jaldáń ekí axauldá: 'Au numa nexaldixa nagaté nzhok. Akldabixal kuizaldi.' ⁷ Ekí aldukatshak saldińga gaiyakue uba kakljeji, ishkaldagueniki kauwíjı mitshúń janagatualdá. ⁸ Ekí ajanashatoguén na, gaiya muldetua jańguagáldekueja muldetua jańguxakuek ekí axakuańnek: 'Nauwíjı mitshúń zuńgisanaldá guak, gas nauwa nuxaki zuńkáu guwíń.' ⁹ Guake kakiyó: 'Ekí míńgaki auxaga zuńkaldaldazháka nakna mińkauwazhánazunaka. Akna, maiń naldi nabeyasajeńka izhgajabiyatyakue mińgatsexaldixa nzha.'

¹⁰ "Guake amak izhgajabiyal aldenaldeńga, numa nexaldixa nak. Naxeniki gaiya muldetua janazhiktunekueki axapańga abuzál kajuldukshá. Gueniki akldé ajuldunazháldiamak juwı akyó na gua. ¹¹ Agayoguenik kaiga guana, gaiya janazhiktuazhánekue jeń aldaxeni numa nexaldixak 'Duwe, juldunakualdiamak juwı zuńgakpé ni guakuá' ¹² axakuańnegatshak jiaga, ekí nuxa kakiyó: 'Namak miñmeyaldikue. Naski mimatuazhúgekue ni tuńkú. Akna mińgakpegazháldikue nzha.' "

¹³ Ekí zuńmeji na ekí zuńmeyá: "Ekibeńga na, ji ldiuwań, mitsá zegatshak mokue kagik naxaldikue mińsúń nogakna, be noshi, 'kaigaki nagaté sunakldók' najańgui, jinaktuál minoxaldı."

Nashikue paldata zhikldexshaldixa kagaxene

(Lk 19.11-27)

¹⁴ "Akze, jékaldaxa zhinik kágubakue kaksanexaldikuamak mokue kagik naxaldatshak, me jana mińkatshanaka miñmeyaldikue. Aiki, ezua sigí maldé zaldi neyaldixa nalguák, ajı nashikue kexaulguenik: 'Jejié najı paldata akldé nakizhikldexaldiamak numañ tuwi jiba naxakbeyal minoxaldı.' ¹⁵ Amak kagegapanatshak ezua, ezua mitsá numañ agatuakldegauxabé alduna ishaka katuwi kagé. Akna ezuake

^m 25.1 Atshak baxe sigí juldiúkueki numa nexaldixaja mitsá zegatshak naxaldixa guagazhé. Akna saldińga abuzál neyakue kagabenekueki janazhiktunekue, mitsá zaldień jiaga jiaktuakue kagatsé. ⁿ 25.13 Mt 24.42; Mlk 13.33,35; Lk 12.40

paldata akzegaba jatshiwa muksú jialda agé,^o ezuake paldata akzegaba mozhua muksú jialda agé, ezuake paldata akzé ezua muksú jialda agé. Ekí kageguenik maldé zaldi ne na gua. ¹⁶Guake nashi jatshiwa muksú jialda agenejañki ubaŋga paldata jiba axakbeji mokue mutshuizha akizhikldekshá. ¹⁷Ekíga na, nashi mozhua muksú jialda agenejañki paldata jiba axakbeji mokue mutshuizha akizhikldekshá. ¹⁸Ne nashi ezua muksú jialda me ageneja zúnake kagi akuiyá guñgueni eñ kagi ishá.

¹⁹”Guñgueni anuuñka zegatogueñki, nashikuetshi sáñkaldá mokue naguenik, ají paldata mitsá akizhikldekshane kagatuwexañ kajuizhakuá. ²⁰Guake jatshiwa muksú paldata akzegaba ipananejañki jiak, jatshiwa ipá uldashi ekí akbeyá: ‘Duwe, mijí niubagaba jatshiwa muksú nagemalde nañga mokue jatshiwa mikizhikldekshanuge jai tiuwi.’ ²¹Guake sáñkaldaja akiyó: ‘Mañki nají nashi janshibé amak za naxatshamalde nukshí. Nají paldata nauwamé ne jiaga, muldetua jiba naxakbeyakuamak naxatshamalde shalda kaiga míngaki, akldé alduna mishiji na, akldé jika numañ maldagatualdiamak mizhaxaldikue. Akna nas nañga zeñ shi mikldeshí.’

²²”Guñguenik jiak, nashi mozhua muksú paldata akzegaba ipananejañki ají sáñkaldak axaldeñgueni ekí akbeyá: ‘Duwe, mijí niubagaba mozhua muksú nagemalde nañga mokue mozhua mikizhikldekshanuge jai tiuwi.’ ²³Guake sáñkaldaja ekíga akiyó: ‘Mañki nají nashi janshibé amak za naxatshamalde nukshí. Nají paldata nauwamé ne jiaga, muldetua jiba naxakbeyakuamak naxatshamalde shalda kaiga míngaki akldé alduna mishiji na, akldé jika numañ maldagatualdiamak mizhaxaldikue. Akna nas nañga zeñ shi mikldeshí.’

²⁴”Guñguenik jiak, nashi ezua muksú paldata akzé ipananejañki ají sáñkaldak axaldeñgueni ekí akbeyá: ‘Duwe, mijí nashikue tu me guabálde, axautshikue jibañ naldi jiba ajanashane zhiksuishi mizhuka. ²⁵Ekí maldakué naldi na, zhe maldakzukuatshakna, mijí niuba migitshuanazháldiamak kagi ishá nuxa guanuge. Akna mijí niuba nagemaldauxaga jaiga tiuwi.’ ²⁶Ekí akbeñguake, ají sáñkaldaja ekí akiyó: ‘Mañki nashi shane, miwa mikzeka nukshí. Tukí naski axautshikue jibañ naldi jiba ajanashane zhiksuishi izhokuge mikualdi nak míngaki, ²⁷paldata zhikldegeñka^p nauwa nuxaki nakizhikldexaldiamak nakibexa guakue migatsane naldashá. Ekíki mokue naxaldatshake, nauwa akldé nuxaki nakizhikldekldé ipanaldikuamak.’

²⁸”Guñguenik exa zhekualguekuek ekí kakkbeyá: ‘Jaldek paldata akzé ezua muksú agenuge ikuxa xaldeki nashi paldata akzegaba uguá muksú axaldék niñkauwañki agé guwíñ. ²⁹Jinake ekí miñmeyakí. Mieldeke ji axaldé muldetua jiba akbeyakuamak jiba akbeñka naldaldiake, jiak akldé agaxexaldixa. Akna agajueshka guashiñki zúxaita axaldaldixa. Ekí ne,

o 25.15 5 “talentos” P 25.27 “banco”

mieldeke ji nauwamé nuxa axaldé muldetua jiba akbeyakí naldaldiake, ji nauwamé axaldauxagaba iyakuxaldixa nakldá.^q 30 Akna jalde nashi muldetua naxazauwazhéki ipana xaldeki jubaldeldi tuañ zaldi uteya guwiñ. Eni abane izhgastuatshakna zúxaita akzeshi, mauwiñgaba za abaldixa nzha.’ ”

Auxa zegatshak zúnatualdixa

31 Ekí zuñmejiñga ekí jiaga zuñmeyá: “Niuwizhíne nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge mokue kagik naxaldatshak, zúxaita muñshí zalda nañga, Jateja guaklde uldeñkakue auxaga juizhi naxaldikue. Ekí agatsaldi naxaldatshak, naski zúxaita muñshí zalda nañga sanexaldikuamak sanexa xaldoxéxa yaldaxaldikue.’ 32 Exa na, káguba saná nahauxa nastakgaba naxajuizhakualdixa. Atshakna jubeju numañ tuñkaja jubejukue tshibuk zhinik agajuekuamakbeñga, naski saldiñga sanákue mozhua nalda kezhgajuekualdikue. 33 Ekí kezhgajuekui na, káguba amak naxatshixakueki jibatshugaldi mual katsheñgui, amak naxatshazhékueki jibatshazhúgaldi mual katsheñgualdikue.

34 ”Gualdinik na nasga saldiñga aksanekugek jibatshugaldi mual zhekuekuek ekí kakkbeyaldikue: ‘Maiñ Najate zeñ mimajañguanekuek, aldéñ kagi gauwatshaga bieni miñgeshi jana zeñ mimajañguakue nahauxa janamiñgaktune mipanaldiéñ zek na gu. Akna aldéñ sanegatogéñ juldú guwiñ. 35 Jinake naldakí. Maldí nakuí guatoguéñ gakue nakaumine. Ni naklduni guatoguéñ tuxaldikuamak ni nakaumine. Natuabíne nalgué jiaga, mimijúk muldetua nazipanamine. 36 Zhakuá nagajuezhi guatoguéñ nazijualdimine. Mulbatá nakzeshi guatoguéñ numañ natumine. Kalseldi izhogatogukuéñ naxabizhamine nak.’

37 ”Ekí kakkbeyaldatshakna amak naxatshixakueja ekí nagabeyaldixa: ‘Nauwijí Sáñkaldá, ¿mitsák zalguéñ shi maldí makuí guatoguéñ gakue mikáu gakuñgú? ¿Azhi mitsák zalguéñ shi ni miklduni guatoguéñ matuxaldiamak ni mikáu gakuñgú? 38 ¿Azhi mitsák zalguéñ shi matuañkálalde nalgué jiaga, nauwijúk muldetua mipana gakuñgú? ¿Azhi mitsák zalguéñ shi zhakuá migajuezhi guatoguéñ mijualdi gakuñgú? 39 ¿Azhi mitsák zalguéñ shi mulbatá mikzeshi guatoguéñ numañ matú gakuñgú? ¿Azhi mitsák zalguéñ shi kalseldi mizhoguéñ mixabizhá gakuñgú?’

40 ”Ekí nagabeyatshakna, nas saldiñga aksanekugek ekí kakiyokualdikue: ‘Namak miñmeyaldikue. Mitsakgaba ezua nají

q 25.14-29 Ekí guagatshake ekí zuñmeji naldaka: Sáñkaldaja ají nashikue ji kagene muldetua jiba axagabene azhi jiba axagabeyazháne tunamakbé, Duwe mokue kagik nagatshak aldéñ ipanañkaldekuañki ji jiba axatshakue zuñgene amak axatsháñkalde azhi axatshazhánkalde zúnatualdixa. r 25.31 Mt 16.27; 19.28

nekldekue ai itsaldagálde axajankakue janshizhe miyaxatshatshakna, nasga naxatshamine nakldá.^s

⁴¹”Gualdikueni jiak, jibatshazhúgaldi mual zhekuekuek ekí kakbeyaldikue: ‘Maiñ guiyaba tu za nogakueñka mineyaldiamak agatsaldi zhekuaminekuañki nagajuezha guatogwíñ. Jai zhinik guksé puldal za nugeñka newiñ. Exaki Jateja jisé, ají aldunakue juizhi guiyaba katuñshaldiamak janaktú guaneñka.’^t ⁴²Jínake naldakí. Maldí nakuí guatoguéñ ni ji gakue nakauwazhá guamine. Ni naklduni guatoguéñ tuxaldikuamak ni ji nakauwazhá guamine. ⁴³Natuabíne minatuatshak mimijúk nazipanazhá guamine. Zhakuá nagajuezhi guatoguéñ nazijualdiyazhá guamine. Mulbatá nakzeshi guatoguéñ numañ natuazhá guamine. Kalseldi izhogatogukuéñ naxabizhazhá guamine nak.’

⁴⁴”Ekí kakbeyaldatshakna amak naxatshazhékueja ekí nagabeyaldixa: ‘Duwe, ¿mitsák zalguéñ shi maldi makuí guatoguéñ, azhi ni miklduni guatoguéñ, azhi zhakuá migajuezhi guatoguéñ mikauwazhá gakuñgú? ¿Azhi mitsák zalguéñ shi matuañkáalde, azhi mulbatá mikzeshi guatoguéñ, azhi kalseldi mizhoguéñ migaunegazhá gakuñgú?’

⁴⁵”Ekí nagabeyatshakna, ekí kakiyokualdikue: ‘Namak miñmeyaldikue. Mitsakgaba ezua nají nekldekue ai itsaldagálde axajankakue janshizhe kaxatshazhá miñguatshakna, nasga naxatshazhámine nakldá.’

⁴⁶”Akze, amak naxatshazhékueki guiyaba tu za noshiñga nogakueñka aldehyaldixa. Amak naxatshixakue zunake jékaldaxa, nas nañga izhoshiñga izhoxaldieñka aldehyaldixa nakldá.”^u

Duwe Jesú akuxaldixa izhgakualdi none
(*Mrk 14.1-2,10-11; Lk 22.1-2; Jñ 11.45-53*)

26 ¹Ekí Duwe Jesúja auxa shizhiñgueniki nasuñ shi kagitixakuañ ekí zuñmeyá: ²“Maiñki miñkuamakga na, moshik zhiniki Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzuxaitshanéñ ldiuwañ be izhgisekui kajuizhaldegéñ” zexaldixa. Atshaga na, nas Jatetshi Asukuága ixagabaldekludge kaldixa naxaldiya nakuaxaldiamak aguldiñkugekuek naxaxexaldixa nakldá” na zuñmeyá.

³Atshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue juizhi, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé Kaipás nugeñka ajuizhaldék. ⁴Ekí ajuizhaldegatshaga, Duwe Jesú sakí ziñgaba akuxaldinik akuaxaldixa janagatualdá. ⁵Guatshak kauwizhéñgaba ekí izhgabeyá: “Kajuizhaldegamak juizhaldexalga kaldoxaldiéñ guxa guanazuñnegake, kágubakue kaukshishanazunaka nakna, atshake guxañkaldáaldi.”

^s 25.35-40 Ez 18.7 ^t 25.41 Aux 20.10,15 ^u 25.46 Dn 12.2; Jñ 5.29 ^v 26.2 Ex 12.1-27; Dt 16.1-8. “Pascua”

We juma izhuka Duwek itsú
(*Mlk 14.3-9; Jñ 12.1-8*)

⁶Duwe Jesúki kuíbuldu Betaniaxa izhoguén, Simón ajuba ikalduni akzeka nane tshuxa ne. ⁷Exaki ezua munzhija we juma izhuka maldée akzé jika janshagatsék akué^w aksui naxeni Duwe zatoxeñki sáñkaldeldi itsú. ⁸Ekí itsukuaté katuatshakna, nasuñ shi kagitixakuañ atshasúñzamak atshixá jañgui ekí zhikbeñkalde:

—¿Sakí zhinik ejíe we juma izhuka ekí itshuakshixá? ⁹Ekí guagábaki, maldé akzaldi nabesá xaldeki aiki nashi jika agajueshkakuek akáu guakue ne.

¹⁰Ekí zhikbeyañkalduka zunatuatshakna Duwe ekí zañkaldék:

—¿Jinak jejié munzhi ekí nalda miyaguaká? Ekí netsukuatshake, janshibé naxatshiji akldé nakzukuashá. ¹¹Akze, nashi jika agajueshkakueki miñkizhoxalga noná.^x Ne nas zunake miñkizhoxal za nogazháldikue. ¹²Ekí nakna, jejié munzhijañki we juma izhuka netsukuatshake, axañga nají abúa abexaldixa janaktuwi guana naxatshashá.^y ¹³Namak miñmeyaldikue. Saldiñga kagi nahauxa Najateja káguba ikualdal nakaxane shalda akuagatshak, jejié munzhi sakí naxatshane be kagiseshi, akuaxalga noxaldixa nzha.

Judaja Duwe Jesú izhguaklde
(*Mlk 14.10-11; Lk 22.3-6*)

¹⁴Guñgueni Duweja 12 shi kagitixakue zunezhgakuxanega Juda Iskaldiute axezhukakí Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue tual neñguenik ¹⁵ekí kakkbeyá:

—Naski Duwe Jesú miñguxaldiamak miñgaunék guanugake, ¿mitsá nakzabiminaka ne?

Guake kauwíj paldata akzegaba 30 agasabí.^z ¹⁶Atshak zhinik na, aldéñki mitsakgaba Duwe kagexaldiamak niyaldá na gua.

Duwe Jesú aldéñ shaxaldixakue na asane
(*Mlk 14.12-25; Lk 22.7-23; Jñ 13.21-30; 1Kt 11.23-26*)

¹⁷Amak Jateja nauwibamakue san kagixa guiyaba atuwí ashkualgueñka zhinik kakzuxaitshanén ldiuwañ be izhgisekui pañ ishkishshixa akjiukualdagálde kakajéñ^a zegapanakna, nasuñ shi kagitixakuañ Duwe kaxaldaxeni ekí akldukáñkalde:

^w 26.7 Lk 7.37-38. “alabastro” ^x 26.11 Dt 15.11 ^y 26.12 Juldiúkujeañki shuanetshi abúa kagi iyashaldiamak we juma izhuka iyabeka. ^z 26.15 30 paldata, aiki 4 saxa kasa izhgáu guashi, azhi ezua nashi jabi guashi na naldá. Ex 21.32; Zac 11.12 ^a 26.17 Ex 12.1-27; Dt 16.1-8. Ai ajuizhaldekákí “Pascua” axezhuka, eñki kugua ldiuwi ajuizhaldeshi na pañ ishkishshixa akjiukualdagálde za axaxa. Aiki zhaldiañ “pañ sin levadura”. Jinake ekí axakí. San kagixa zhinik mija aldeyapanguák Jateja pañ ishkishshixa akjiukualdagálde alduxal kakkbeyá.

—¿Mani shi ai gakue janaktuakue maldazunajañgú?

¹⁸ Guake ekí zũñmeyá:

—Maiñ kuíbulduxa ai tshuxa mineyaldiniki ekí miyakbeyaldí: “Shi zũñkaldixaja ekí ni makuaxá: ‘Jateja niuwi janaganagaktunéñ naxakldañkaldá na gu. Kaiga ldiuwañ zeñ zũñneshi katsahamak,^b naski mijúk nas shaxaldikugekue juizhi zaldikue nzha.’”

¹⁹ Ekí zũñmeyatshakna nasũñ na agatsekuek kakbenaldamak axajanashiji eña gakue janagatú.

²⁰ Guñguenik tuañ zegapanatshake, Duwe nasũñ 12 shi kagitixakue juizhi zaldiamak yaté. ²¹ Amak zañkaldoguéñ ekí zũñmeyá:

—Namak miñmeyaldikue. Ezuak maiña nezhguashi aguldiñkugekuek minagexaldixa nakldá.

²² Ekí zũñmeyatshakna, itshaniñgaba ezua, ezua ekí akldukapánañkalde:

—Nají Sáñkalda, ne ¿nas shi amak makuanaka maldajañgú?

²³ Guake ekí zũñkiyó:

—Ezuak maiñ nas gatokugéñ zabinukakga na nezhguashi aguldiñkugekuek nagexaldixa.^c ²⁴ Akze namak, naski Jatetshi Asukuága ixagabaldekldugeke, ají múldigabaja guagamak shuigakuega nagatsaldaldixa. Naldatshak, nezhguashi nakenaldixa zunake ¡mitsá atemajañ guiyaba tualdixa ne! Akna kukazhá guanaldíñki akldé janshibé naldatalgué.

²⁵ Gueni ai Duwe gegatuka Judajañki ekí akbeyá:

—Shi maldaxaldixa, ne ¿nas shi amak makuanaka maldajañgú?

Guake Duweja:

—Maña namak ni makuák.

²⁶ Ekí zañkaldoguéña na, Duweja pañ zhiksuishi, Ajatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeñguenik nauwa, nauwa zhikwatiji zũñgegatshak ekí zũñmeyá:

—Jejié pañki nají abuá tsaldiña ne nagipana xaldeki ga guwíñ.^d

²⁷ Guñguenik jaldu, kalwéldia siyagaxaune akué zhiksuishi, Ajatek ai shalda “zeñ nzhakldék” akbeñguenik ekí zũñmeji zũñgé:

—Minauxaga jejié kalwéldia nauwa, nauwa tuxa guwíñ. ²⁸ Akze, jejié kalwéldiaki nají abi tsaldiña ne. Ai na, káguba matshuwi nekue sha ajanashixa kaxabetaldiamak abi nakzuldi nakuaxaldiéñ naki zexaldá na guapán. Amak shuixaldatshak, Najateja minkualdaldiamak e na ishkualdi izhoxa abisa jiúñgulda miñgexaldixa nzha.^e ²⁹ Ne ekí miñmeyaldikue. Auxa zegatshak, Najateja saldiña kaksanexaldiéñ zegagá noxaldieñgaki mokue maiñ juizhiña ai kalwéldia siyagaxaune tugazháldikue nakldá.

^b 26.18 “Pascua” tshi gakue. ^c 26.23 Jñ 13.18; Sal 41.9 ^d 26.26-28 Jñ 6.51-58

^e 26.28 Ex 24.6-8; Jer 31.31-34; Eb 10.29; 13.20; Alm 3.25; Ep 2.13; 1Jñ 1.7

³⁰ Gueni Jate auxa kaxazbeñgueniki, gaxa akshá zeñka Oldibuxa saldi neñkalde.

Pégulduja Duwe “tuazhúge nzha” guaxaldixa
(*Mlk 14.26-31; Lk 22.31-34; Jñ 13.36-38*)

³¹ Exa kaldeñguenik Duwe Jesúja ekí zuñmeyá:

—Kaiga siañga na, maiñki alduna nazishabiñsáni nuk nagajuezha miñgualdixa nakldá. Jinake ekí miñmeyakí. Jateja nashaldá ají múldigabak ekí guashi sezheklde nak:

“Nají jubeju numañ nagatuñkaki nasga shanekuek guakshaldatshake jubujukueki ezua, ezua nuk axajuezhaldixa nakldá.”^f

³² Naldatshak shuixaldikuenik mokue izhgaldaxaldatshak miñsajañga Galdildeya baxe neyaldatshakna, exa mokue mimeshjuizhakualdikue nakldá.^g

³³ Ekí zuñmeyatshakna Péguldujañki ekí akíyó:

—Saldiñga mabaja akualdiák jiaga, nas zunake ni mitsák mabajazhaldikue, migapa za neyaldikue nakldá.

³⁴ Ekí akbeyatshakna, Duweja akíyó:

—Namak mikbeyaldikue. Kaiga siañ gayu kauldagá noxaldieñga, mañki maikjuizhañga “eñki tuazhúge nzha” maldakuaxaldixa nakldá.

³⁵ Ekí akbeyatshak jiaga, Pégulduja ekí zañga akíyó:

—Amak ma nañga shuigakue nagatsexaldiák jiaga, ni mitsák “eñki tuazhúge nzha” makuagazhaldikue nakldá.

Ekí negatshakna saldiñga nasuñ shi kagitixakuañ jiaga ekígaba na kaxaldexá.

Duweja Jetsemaníxa Jate axazguák
(*Mlk 14.32-42; Lk 22.39-46*)

³⁶ Guñguenik Duwe Jesú nasuñ shi kagitixakuañ juizhiñga Jetsemaní axezhogeñka neyatshak ekí zuñmeyá: “Maiñki jai iteté nogwíñ, naski uñguexa Jate nugaxazguashi.”

³⁷ Ekí zuñmeji na, Péguldu na Zebedeyutshi asukuákue Juañ, Santiaku na nauwa agajué zeñka agapa kauldeyeni Duwe aldunaxa akzekága itshaniñgaba akzeshi na ³⁸ ekí kakkbeyá: “Aldunaxa señgaba nakzegaksáni, itshankugega nuxa shuixaldá gugé jana ni nakzegapán.^h Maiñki jai abá xaldeki, nas na kabagagába stuaté nogwíñ.”

³⁹ Ekí kakbeñgueniki jiak, nauwa agajué zeñka neyatshak, Jate axazguaxaldiamak waxam pani ekí akbeyaldá: “Najatée, guiyaba atemajañ tuwi shuigakue nagatsaldaka nakualdatshak jiaga, ma ekíga najañguamildaka guashiñki, guiyaba tuakue naxazguakí naldatabaldaldé naldaka. Naldatshak, nas jañgugamak zekuagába, ma maldajañguamak zunake zekuakue ni majañgukú.”

^f 26.31 Zac 13.7 ^g 26.32 Mt 28.7,10,16; Mlk 16.7 ^h 26.38 Jñ 12.27

⁴⁰Ekí axazguagueniki mokue maigua nekue nugeñka nagatshake, kabanekue sha sha katuakna uba kakldēñshi Pégulduk ekí axaldék: “¿Maiñki ni nauwa maldé nuxakiⁱ nas na kabagagába stuaté nogazháminaka shi na? ⁴¹Kabagagábaki be noshi, Jate axazguaxal nogwíñ, jiséja sha atshakue miñsanegatshak, amak atshabináldiamak. Akze, aldunaldiñki nabajasúñ miñzegatshak jiaga, maiñgabaki auxaga kama miñkaldaldazháka nakldá.”

⁴²Gueni mutshuizhane neyeniki Ajate ekí akbeyá: “Najatée, ai guiyaba atemajañ tuwi shuigakuega nagatsé nake, ma maldajañguamak za shi nagatseshí.”

⁴³Jiak ekí axazguagueniki mokue maigua nekue nugéñ nagatshake, ubajañga kagubiyane axabanekue sha sha katú. ⁴⁴Guake mokue kabajeniki, maikjuizhane Ajate axazguashi axañga akbenaldamakga akbeyá. ⁴⁵Gueniki mokue shi kagitixakuañ zũñkaldagatshak ekí zũñkaldék: “¿Maiñ zũnake zhiksekui, kabaxalga shi minók? Tu guwíñ. Nas Jatetshi Asukuága ixagabaldeklduge neyazhakuashi sha atshixakuek naxaxexaldiéñ zek guashá. ⁴⁶Nakexaldixaki uñkuahí na nagapán. Akna, jeñ izhgate xaldeki e nagatogaldi kuizaldi.”

Duwe Jesú akuxá

(*Mlk 14.43-50; Lk 22.47-53; Jñ 18.2-11*)

⁴⁷Ekí guaxal nogueña Duwe Jesú 12 shi kagitixakue nasũ nañga agatsé Judaki axaldák. E nañga na, kágubakue duwá zhikzhe Duwe akuxaldiamak shezhá, kaldi juizhi kaksui axaldák. Ai guxaldixakueki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekueja kakaxanekue. ⁴⁸Axañga Juda, Duwe gexaldixaja aikuek ekí kakbenane: “Nas mieldeki izhgajañgugé jana agatsaldi gualdikuake,^j ai miñguxaldí.” ⁴⁹Ekí kakbenalguamakga na Duwek axaldagueni:

—Shi maldaxaldixa, ¿sai maldoxé? —axaldeshi jañguxá jana agatsaldi gua.

⁵⁰Guake Duweja akiyó:

—Napebu, atshál nakbaldamak atshiwá.

Guake aldakldekueja Duwe axaldaxeni iyapani amak akuxá.

⁵¹Guakna ezua Duwe na izhoxejañki ají shezhá ishkaklduguenik Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzetshi nashi agisalshiñga tuan kuxa axabeñguá. ⁵²Guake Duweja ekí axaldék:

—Shezhá mexa guatogwá. Akbiñgaki saldiñga shezhák kaukshixakueki, jiak eñkañga ashuixaldixa nak. ⁵³¿Ekí miksúñ shi naldaka na? Nas Najate jékaldaxa izhuka agakuañnexaldatshak, ubañga

ⁱ 26.40 1 “hora” ^j 26.48 Atshak baxañki atuñkakueki ishkazakuaxaldiamake waxak nauwa alduguxa nane.

aldéñ guaklde uldeñka izatasá nekue yo nakuál nagakagaka ni matú.

⁵⁴Ne Najateja ají múldigabak aldéñga káguba ikualdal ezua gaxaldixa guakldaneki guiyaba tuwi shuigakue agatsaldaldixa guashi sezhekldane. Ekí nashaldá guaka ne, Najate nagaunegakue agakuañnek guanugake, ¿ají múldigabaja guagamak sakí shi amak zegaka na?

⁵⁵Atshaga na, aldéñ guxal nakldekue ekí kaxaldék:

—Maiñ natuwiñki, ¿kágubakue sáñkaldak kaugakshishikuge nak shi ekí agatsaldi shezhá, kaldi juizhi nakuxal minák? Akze, naski niuwi neyauxa juwí Jate axazakuageñka shizhiji^k izhoxaldatshak jiaga, exaga ni mitsák nakugazhámine. ⁵⁶Naldatshak saldiñga ekí zegatukaki, Najatetshi múldigaba naldiñga zaxaitshixakueja aldéñga káguba ikualdal gaxaldixaki sakí agatsexaldixa guakldane amak nagatsexaldiamak zegatuka nakldá.

Guatshake saldiñga nasuñ shi kagitixakuañki Duwe ahezua kabajeni, nuk nakuishiñga ne na kakuá.

Sáñkaldakue nugeñka Duwe awalde

(*Mlk 14.53-65; Lk 22.54-55,63-71; Jñ 18.12-14,19-24*)

⁵⁷Guñgueni Duwe Jesú akuxanekueja Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé, Kaipás nugeñka awalde. Exaki nauwisaná nauwa akldé akzekue, guiyaba shizhixakue ajuizhaldekldé aldexeñka. ⁵⁸Ekí Duwe awaldeyatoxeñga Pégulduki atuasánamak aldiwan nejiñga, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzetshi jubaldaxa, jueyáñ zeñka me ne. Exa juldungueniki sakí zexaldixa tualdiamak exa zalda kabukue na iyaté na gua.

⁵⁹Eniñga na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, akldé akzekue sanekakuegaba mieldejañki naldagálde nuxa Duwe Jesú sha atshane agatsaldi ne izhakuaxaldiéñ zhinik na shuigakue agatsé axeyaldaxaldiamak aldiyatshak jiaga ⁶⁰kakzaldazhá. Akze, matshuwi nekueja naldagálde nuxa Duwe “agatsé nzha” izhakuagatshak jiaga, kaxagatsegazhá. Aldiweki mozhua nekueja ⁶¹ekí Duwe izhakuák:

—Jejié sigíjañki: “Nas zúnake juwí Jate axazakuaka tiñguanaka, jiak maiguake mokue gauwanaka nakldá” neka.^l

⁶²Guakna, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé izhgaldaxeni ekí Duwek aklduká:

—Ekí mezhakuagatshak, ¿ji shalda ekí mezhakuaká shi mikldék? ¿Mañgaba zhikzukuashi kakiyokuabaldáldixa shi na?

⁶³Ekí akldukatshak jiaga, Duweki sunjá izhó. Guakna ekí axaldék:

—Saldiñga netshi Jate izhoshiñga izhogamakga izhogéñ, mañki aldéñga Asukuá zunekualdal gaxaldixa guaklde, aiga maldake axazñgilté guwá.

^k 26.55 Lk 19.47; 21.37; Jñ 18.19-21 ^l 26.61 Jñ 2.19-22

⁶⁴Guake Duweja akiyó:

—Maña, ai naugé namak nakuák guashibaldá. Ekí jiaga miñmeyaldikue: Niuwizhíne Saldiña netshi Jateki auxaga kama aksuikue, saldiña aksanegatogeña, nas Asukuága ixagabaldekldugek jibatshaldi mual akldé akzeña izhogaté minatualdixa. Ekíga na, jékaldaxa zhinik mauwixa mokue zabaté minatualdixa nakldá.^m

⁶⁵Ekí guagatshakna Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzejañki akldunasúñ neká awatuñshi na zhakuá izhgitshizgui ekí guak:

—¡Jejié sigíja Jateki aguáñ izhbashi mual zukuaká nuká guashibiná! Ekí agatsaldi zukuagaté kaldukatshakna, kaiga mokue e agatsaldiña ne zuñmeyaldixa zuñgajuezhaksá ⁶⁶guakna, ¿sakí agatsegaka miñguaxaldixa shi na?

—Eñki shuigakue agatsé ni katúⁿ —akiyayó.

⁶⁷Guakna, ezuakuejañki Duwe waxak jutú iyatuañgui, agaldabikshá. Ezuakuejañki waxa axabushi^o na ⁶⁸ekí axaldék:

—Mañki Jateja zunekualdal makaxane maldeka, ji atuazháka jiaga tu makuamak nake, ¿me shi mabúk? Zuñmeya guwá.

Pégulduja Duwe “tuazhúge nzha” guaklde
(*Mlk 14.66-72; Lk 22.56-62; Jñ 18.15-18,25-27*)

⁶⁹Ekí zegatoguéñ Pégulduki eniña jubaldaxa, jueyáñ zeñkaga ité noxeñki, ezua munzhi eniña jibatshixaja axaldaxeniki ekí akbeyá:

—Ma jiaga Jesú Galdildeyaxa zalda naña izhomalde nakldá.

⁷⁰Ekí akbeyatshak, saldiña aldukatoguéñ Pégulduja tuazhé guashi ekí guak:

—Naldagálde, jinak ekí maldakuaká, naksúñ giemi nzha.

⁷¹Guñgueniki Péguldu julduneña neyatshake mokue ezua munzhi eniña jibatshixaja tuatshak ai izhoxekuek ekí kakebyá:

—Jejié sigí jiaga Jesú Nasaldéxa zalda naña izhone nakldá.

⁷²Ekí nukatshak jgak, mokue Pégulduja:

—Miya, “naski e tuazhúge giemi nakldá” ni axamiñkildakú.

⁷³Guñgueni jgak, nauwa maldé zegatogueñki, exa zhekualdekueja Péguldu axaldaxeni ekí axaldék:

—Ma jiaga Jesú agapa neñkakue zukuagamak mazukuagéñ zhinik na e na izhomaldega zuñkualdaka nakldá.

⁷⁴Guake Péguldujañki:

—Nas namak guagakí naldikuake, Jatega shi guiyaba natuñshí. Akna namak axamiñkildashiña na: “Ai sigí tuazhúge giemi nzha.”

Ekí guagatshaga na, gayu kauldá na gua. ⁷⁵Ekí kauldatshaga, Duweja axaña sakí akbenane Pégulduja be agisék: “Kaiga siañ

gayu kauldagá noxaldieñga, mañki maikjuizhañga ‘eñki tuazhúge nzha’ maldakuaxaldixa nakldá.” Ekí be agiseguakna ai zhinik akzuxaitiñgueniki, zúxaitsha itshankága mauwiñgaba na gua.

Sáñkalda Pildatu nugeñka Duwe awaldé

(*Mlk 15.1; Lk 23.1-2; Jñ 18.28-32*)

27 ¹Guñgueni muñzeguake saldiñga Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue ajuizhaldeshi, Duwe Jesú sakí akuaxaldixa izhgakualdi aldoxaldá. ²Akna Duwe shiyabanega sáñkalda Pildatuk^p akualdé.

Juda shuane

³Guñgueni Duweki shuigakue agatsé axeyaté guane, e izhguaklde Judaja nukatshakna, “¿jiná nakldeguák shi ekí gegukú?” akldeshi na, matshuwi itshaná. Ekí itshani na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakuek, nauwisaná nauwa akldé akzekue nugeñka neñgueni Duwe kagexaldiamak paldata akzegaba 30 agaxene mokue kagishkualdikshiji ⁴ekí kakbeyá:

—Ezua sigí agatsaldazhé ne jiaga akuaxaldiamak izhguaxaldatshak sha atshanuge ni atuñkú.

Guake ekí akiyayó:

—Nasuñga ai tuakue zuñgatsaldakí. Eñki mijí kaxa ni naldatók.

⁵Ekí agabeñguake, Judaja ai paldataki juwí Jate axazakuagaldi kaguteyá. Eñka zhinik neñgueniki, aldéñgaba shilté shuizhá na gua.

⁶Guñguake ai paldataki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakueja apegueniki kauwizhéñgaba ekí izhgabeyá:

—Její paldataki ezua akuaxaldiamak jiba akbeñkalde nak, guiabaja guagamake mokue juwí Jate axazakuagaldi paldatagaba kualdi megazhánazunaka nakldá.

⁷Ekí izhgabeñguenik na paldataki ekí jiba agabeyaldixa ishkakuxá. Eñkañga na, nashi guanekue Jeldusaldéñ ashuigatshak kagi iyashaldiéñ ezua muksú gauzak kagi axajabiyaldixa ajañguane. ⁸Ai zhinik na kaiga yo ai kagiki “abi zuldaneñ” akuaka. ⁹Ekí zexeki Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa Jeldemiyaja ekí zexaldixa guakldanamak zeklde: “Juldiútshi sáñkaldakueja eñki kauwijí paldata 30 akzaldaka ajañguane, ¹⁰eñkañga na, ezua muksú gauzak kagi axajabí. Ekí ajanashatshakna, nauwijí Sáñkaldaja naksanekldamak ajanashá guane nzha.”^r

^p 27.2 Pildatuki Alduma zalda sáñkaldaja sanexaldixa itene. ^q 27.3-8 Ajsh 1.18-19

^r 27.10 Zac 11.12-13; Jer 19.1-13; 32.6-9

Sáñkalda Pildatuja Duwe akzuzukane
(*Mlk 15.2-5; Lk 23.3-5; Jñ 18.33-38*)

¹¹ Ekí zegatogueña na, Duwe Jesú sáñkalda Pildatuk akualdeyake ekí aklduká:

—Guake, ¿ma shi juldiútshi sáñkalda akldé mikzé maldá?

Guake akiyó:

—Mañga ai naugé nakuák guashibaldá.

¹² Atshaga na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekueja Duwe agatsaldi ne izhakuashiñgaba akuatshak jiaga, ni ji kakiyokuazhá. ¹³ Guakna sáñkaldaja aklduká:

—¿Matshuwi sha matshixa mizhakuaká nukakí shi maldá?

¹⁴ Ekí akbeyatshak jiaga, Duwejañki ni ezua múldigaba nuxaki izhakuaká zhikzukuaxaldiamak yokuazhá. Ekí tuatshakna sáñkaldaja “¡sakí nak shi ishkualdazhá gu!” jañguiñgaba na gua.

Duwe Jesú shuigakue agatsé axeyatene
(*Mlk 15.6-20; Lk 23.13-25; Jñ 18.38–19.16*)

¹⁵ Guatshak nauwisanákueki Jateja san kagixa zhinik kakzuxaitshanéñ ldiuwañ be izhgisekui kajuiizhaldegauxa Alduma zalda sáñkaldaja mielde paldesu nukakí kakibesakue ishkakuxaldiake kakibesamakga kakibesixa. ¹⁶ Naldakna atshake ezua sigí Baldabá kalseldi abexane izhuka. Eñki saldiñgaja “shane shakldá” akualdi nuka. ¹⁷ Atshak sáñkalda Pildatuja káguba duwá axajuizhaldegatshake ekí kaklduká:

—¿Mielde shi miñkibesakue minajañgú? Baldabá azhi Jesú, eñki “Jateja káguba ikualdal gaxane” akuaka.

¹⁸ Jinake ekí kakldukazhá. Nauwisanátshi sáñkaldakuejañki Duwe Jesú mauldí axajanaté noshi nuxa agaxene katuwák.

¹⁹ Ai sáñkaldaja Duwe agatsaldi ne tuatogueña asewája ekí akbeyal guak: “Kañ siañ sigí Jesú shalda kabi nakzeklde, alduna señgaba nakzegaksáni, ijaniñgaba ni guatokú. Aldéñki ni ji shalda agatsaldazhé nak guiyaba tuñshabaldáldi.”

²⁰ Guatshak Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekueja káguba duwá zhikzhe nakldekuek sáñkalda Pildatuk Baldabáki kakibesakue, Jesú niñkauwañki guaxal guagakue akshishakue kaxasashá. ²¹ Guake jiak mokue kaklduká:

—Ai mozhua nekue ¿mielde shi miñkibesakue minajañgú?

Guake akiyayó:

—Baldabá zññkibesa guwá.

²² Ekí akuaxake sáñkaldaja mokue kaklduká:

—Guake, jejié Jesú, “Jateja káguba ikualdal gaxane” akuakáki ¿sakí gualdikue shi minajañgú?

Guake saldiñga naldi ekí akiyayó:

—¡Eñki kaldixa axaldiya guaxa guwá!

²³Guake sáñkaldaja ekí kaklduká:

—¿Sakígaba sha atshanéñ zhinik shi kaldixa axaldiya guagakueki minajañgú?

Guatshak míngaki mokue akldé jaldáñ ekí axaldék:

—¡Eñki kaldixa axaldiya guaxa guwá!

²⁴Ekí axaldegatshak, sáñkaldaja Duwe Jesú kakibesakue kágubakueja ajañguazháldi na, akldé akldénga kalzauldi, axaukshakaga ajanashaldá guxá katú. Ekí katuakna, ni agakuxal guaguenik saldiñgaja tuaté káuxalda itshizhiñga^s ekí kakkbeyá:

—Ekí atshaldatshake, jejié sigí shuigatshak, nasga guaxanuge nagatsaldazháldixa, ne maiñ zúnake guaxamine míngatsaldaldixa nzha awatuñshi ni ekí atshikú.

²⁵Ekí kakkbeyatshak saldiñga naldi ekí akiyayó:

—Ake wa, jejié sigí shuanaldixa shaldaki nasñ, nauwijí sukuakue juizhi shi zñgatseshí.

²⁶Guake Baldabáki kakibesá. Guatshake Duwe Jesú niñkauwañki kuizhushak agaldabikshaldiniki, kaldixa axaldiya akuaxaldiamak niuwi ge na gua.

²⁷Guake sáñkaldatshi suldáukueja Duwe Jesú sáñkaldala tshuxa, kauwizhéngaba ashekueñka awaldeyeniki aldahauxa nuk axajuizhakuá. ²⁸Gueniki Duwe aguáñ izhabashiñga, zhakuá iyajuishi, sáñkaldakueja zhakuá atsushi itshualdiyamak agatsé iyajualdí.

²⁹Gueniki sáñkaldakueja sáñkaldak izhalshuxa tuñgatse kausúga zhikba zhikba axaxauweniki iyajiú. Gueniki sáñkaldaja kálbaldala jiba akbeyamak kaldi nuxa jibatshaldi mual agaxé. Ekí akueniki iyajokldeshi sáñkaldala akzé axajanashamak nuldu axayoshi ekí axaldék:

—¡Juldiútshi sáñkaldala akldé mikzé, zeñ shi mikldeshí!

³⁰Ekí agabeyeniki jutú iyatuañgui, kaldi agaxene iyakugueni eñkañga matshuwi juizha sáñkaldeldi agaldabikshá. ³¹Ekí auxa iyajokldegotogueniki, zhakuá atsushi iyajuigueni, mokue ají zhakuága iyajualdieniki kaldixa axaldiya akuaxal awaldeyaldá na akuá.

Duwe Jesú kaldixa axaldiya

(*Mk 15.21-32; Lk 23.26-43; Jñ 19.17-27*)

³²Guñgueni Duwe Jesú kuíbuldu zhinik agaxaxaitshatogueñki, ezua sigí Simóñ axezhuka, Sildene zalda kakldabiguake, eñkañ kaldi Duwe axaldiya akuaxaldixa kamañ naldi akuldeyexañ iyaxauwá.

^s 27.24 Dt 21.1-9

³³Ekí Duwe awaldejiñga “Gólgota” axezhogeñka aldé. Eñki “káguba tsáñkalda zaldáxalda” guashi. ³⁴Eñkaga na, suldáukueja kalwéldia yel^t akjiukue Duweja tugexañ agaxegatshak guaja tu gueniki tugazhá.

³⁵Guñguake Duweki kaldik axaldiyeniki suldáukueja Duwetshi zhakuáki mieldekuveja ipanaldixa ne atualdiamak ajanashiji aldiyá. [Ekí zegatsshake Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixaja guakldamak zexaldiamak ekí zeklde: “Nají zhakuá abakaldak nazijuakueki ishkiyapana akuatshake nají zhakuá giemiki mieldetshi naldaldiamak aldiyá.”^u] ³⁶Gueniki nauwa antezhak Duwe numañ atualdiamak saldi iyaté. ³⁷Eñkaga na, Duwe kaldixa axaldiyane asáñkaldake jinak shuigakue agatsé guaká ekí agazuñguane axaldiyá: “Jejíe Jesúki juldiútshi sáñkalda akldé akzé nakldá.”

³⁸Ekí Duwe kaldixa axaldiyatshak mozhua sha atshixakueki kaldixa kaxaldiyatshakna ezuañki Duwetshi jibatshaldí, ezuañki jibatshazháldi mual axaldiyá. ³⁹Duwe axaldiyaneñka zuxaitixakuejañki aguañ izhbashí mual, zúxaita nusagatsaldi axaldeshi^v ⁴⁰ekí axaldék:

—¿Ma ekí nexabálde shi na? “Nas zúnake Jate axazakuageñka juwí tiñguanaka, jiak gualdikuenik maiguake mokue gauwanaka nakldá.”^w Ekí maldeka neki mañgaba ishkuá guwá. Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá maldahamak nake, kaldixa zhinik akjiena guwá.

⁴¹Ekibeñga iyajokldeshi na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, guiyaba shizhixakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue na ekí akuák:

⁴²—Jejíejañki kágubakue muldetua kagauneshi, ikuá guxa ne, axaldáñ zúnake ishkualdazháka tiuwi. Aldéñki nauwisaná juldiútshi Sáñkalda nahamak nake, ishkualdi kaldixa zhinik shi akjiení. Amak akjienaté katualdiakna, “namak nzha” jañguakualdixa nakldá. ⁴³Akze, aldéñki Saldiñga netshi Jate za alduna ishixa neki Jateja amak jañgualdiák, ejañga shi ikualdí. Jinake naldakí. “Naski Jatetshi Asukuá giemi nzhakú” neka nak.^x

⁴⁴Guatshak mozhua shanekue Duwek akyó kaldixa axaldiyanekuveja jiaga ekíga nusagatsaldi, sha axaldeshiñgaba na akuá.

Duwe Jesú shuane

(*Mlk 15.33-41; Lk 23.44-49; Jñ 19.28-30*)

⁴⁵Duwe Jesú kaldixa axaldikualguéñ, niuwi muanté zhinik niuwi uñguexá^y kagi agatsauxa muldetua tuañ na zexá. ⁴⁶Atshakna, Duweja jaldáñ ekí guak:

—“Eldí, Eldí, ¿lama sabaktani?”

^t 27.34 Sal 69.21. “Hiel”ki mikzeshi guakuak mitsekuakue. ^u 27.35 Sal 22.18

^v 27.39 Sal 22.7; 109.25 ^w 27.40 Mt 26.61 ^x 27.43 Sal 22.8 ^y 27.45 “3:00 pm”

Ekí guagatshake ekí guashi: “Najate, Najate ¿jinak shi nahezua nabajá makú?”^z

⁴⁷Ekí guagaté aldukatshakna, anuñka exa zhekualdekujejañga ekí guak: —Eñki nauwibama Eldiya ixauldatuka na ekí nek.

⁴⁸Ekí aldukatshaga na, ezua aikuega naldajiñga ezua samnek kuis kuis akzeldia agaldaksheniñki kaldik ijiú Duweja tuxaldiamak akulditshi tuñshá.^a ⁴⁹Ekí atshaté atuatshakna ezuaejujeañki ekí akuák:

—Agaunegagábaki, tuaté kuiznoshí, sakí amak Eldiyaja agaunexal naxaldí.

⁵⁰Gueni Duwe Jesús mokue jaldán kauldeniki shuizhá. ⁵¹Atshaga na, juwí Jate axazakuageñkaga ezua zhakuá atema akaldak akzeñka juldunéñ agekualdé, aldéñgaba mataxa zhinik muan zuwá kagixa tiñ itshizbé na gua.^b Kakshata kamakualdi neji na, jagitemakue jiaga ishkualbé. ⁵²Ekí ishkualbentshaga na, shuane abexaldialdi jagiga axakuiyanenekue akpezhatshak matshuwi Jate jañguxa shuananekue mokue jeñ izhgaldashi, ⁵³abexananeñka zhinik akzuxaitá. Aikue na Duwe mokue izhgaldagueni Jatetshi kuíbuldu Jeldusaldéñka aldehyatshak, káguba matshuwi nekuek kakizhañká.

⁵⁴Ekí kakshata neyatshak, zexauxa atuatshakna, suldaú Duwe tuatukakueja, kauwiji sáñkalda nañga zuxaita zalda zhe kakzeshi na ekí akuák:

—Namakga, jejié sigíki Saldiñga netshi Jatetshi Asukuá giemi naldé tiuwi.

⁵⁵Atshaga na, matshuwi munzhikue Duwe ji agajuezhatshak agaxaunexaldiamak Galdildeya zhinik agapa aldakldekueki exaga agajué zeñka Duwe akuatoxauxa atuaté na aldoxá. ⁵⁶Aikue na, ezuañki Maldiya Makldalda zalda, ezuañki Maldiya, eñki Santiakutshi, Jusétshi ajaba, ezuañki Zebedeyutshi asewá na naldá.

Duwe Jesútshi abuá abexá

(*Mlk 15.42-47; Lk 23.50-56; Jñ 19.38-42*)

⁵⁷Niuwi yaldagapanatshake ezua sigí kabia Jusé, kuíbuldu Aldimateyaxa zalda Duwe jañguxaga ⁵⁸nagueniki, Duwetshi abuá mexaldiamak sáñkalda Pildatuk niuwi akshishal ne. Amak niuwi ageguake, ⁵⁹Duwetshi abuá kaldixa zhinik axawatiñgueniki zhakuá tiñne janshatsek mañguá. ⁶⁰Gueniki ají kagik jagiga shuanekue abexaldiamak axakuiyaneñka ni me abegazhéñkaga mexá. Gueni

^z 27.46 Sal 22.1 ^a 27.48 Sal 69.21 ^b 27.51 Ex 26.31-33; 2Cr 3.14; Eb 10.19-20. Ekí zhakuá atema itshizbenatshake ekí guashi naldaka. Duwe shuigagá nogueñgaki kágubakue sha atshixa nak, Jate ldesañ nagazhákakue. Ne Duwe sha katshixa zuñkabeti shuigatshak zhinik na, Jate ldesaxa axaldakldazunaka.

julduneñki jagi saldán pakue atema akyogueniki ne. ⁶¹Ekí atshatogueñki Maldiya Makldalda zalda na, ezua Maldiya nañki Duwetshi abúa abegatoxeñka abuaxaga iteté noshi atuaté na aldoxá.

Duwetshi abúa abexaneñka atuatone

⁶²Duwe Jesútshi abúa abegueni abokualdi, kizhiksekué ldiuwañki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, paldiseyukue na sáñkaldala Pildatuk axaldaxeni, ⁶³ekí agabeyá:

—Duwe, ejié Jesúki, kágubakue naldagálde jian kakzukuxa ité nogueña ekí guakldane be zñngisék: “Nakuaxa guanaldixa jiaq, maiguake mokue izhgaldaxaldikue niyó.”^c ⁶⁴Ekí guaklde nakna, maikldiuwi zaxaitagáñgaki, ají abúa abexaneñka muldetua tuakue niuwi geshi makualdí. Ekí atshakíki, saigabaki aldén shagitixakue aldaxaldiniki ají abúa atusheshi awaldeyaldiniki, “Jesúki au izhgate guane nzha” kágubakuek kagabeyaka. Amak kagabeji, ai namak jian kakzukualdiake, axaña Jesúja “Jateja káguba ikualdal gaxaldixa guakldane, aiga nzhakú” jian kakzukuanane guashiñki akldé naldagálde jian kakzukuaka nak.

⁶⁵Ekí agabeñguake:

—Ake, abúa abexaneñka tualdixakue ulde xaldeki, ajanashakldegauxa ni meja akpeshi abúa uldeyazháldiamak tual miñguaxaldí.

⁶⁶Ekí kakbeñguake amak aldeñgueni abúa abexaneñka juldunéñ jagi saldán pakue atema akyokuega noguéñ ni meja akpegazháldiamak muldetua, muldetua juaxaldiyá. Akuñgueniki ai tualdixakue abajá na akuá.

Duwe Jesú shuiguenik mokue izhgate

(*Mlk 16.1-8; Lk 24.1-12; Jñ 20.1-10*)

28 ¹Guñgueni kizhiksekué ldiuwañ zaxaitatshak, abokualdi dumiñkuke zhe meña, Maldiya Makldalda zalda na ezua Maldiya naña Duwe Jesútshi abúa abexaneñka atuál saldi aldé.

²Exa ezua Jatetshi guaklde uldeñka jékdaxa zhinik agatanatshakna, kakshata atema ne. Amak agatangueniki Duwetshi abúa abexanaldi juldunéñ jagi saldán pakue atema agayone nalgué agajuekuñgueniki e bakaldak iyaté. ³Ai guaklde uldeñkaki muñshí zaldaba izhuka, ají zhakuáki nuabi jana zuxaita abutshi ijuakue. ⁴Ekí zegaté atuatshak, abúa abexaneñka tuatoxekueki zuxaita zhe kakzekága nuxa tau tau kakzeshi, ashuíká jana tuañ kakzék.

⁵Guatshak munzhikueki Jatetshi guaklde uldeñkaja ekí kakbeyá:

—Zhe miñzegagába. Maiñki Duwe Jesú kaldixa axaldiya akuaxane niyabinuka minakué. ⁶Eñki jai izhogaksá. Shuiguenik mokue

^c 27.63 Mt 16.21; 17.23; 20.19; Mlk 8.31; 9.31; 10.33-34; Lk 9.22; 18.31-33

izhgaldaxaldixa guakldamak izhgate guane nogashá.^d Akna, ají abúa ashanéñ tual nak guwíñ. ⁷Naldiniñki mija aldéñ shaxaldixakuek ekí kakkbeyal mineyaldí: “Duwe Jesúki shuixeni mokue izhgate guane. Miñsajañga Galdildeya neyakna exa mitualdixa niyó.”^e Ekí miñkualdaldiamak miñmeyá ni gukú.

⁸Ekí kakbeñguakna munzhikue exa abexananeñka zhinik mija aldeyaldá. Kauwizhéñki sakí zegaté atunauxa zhe kakzegatshak, jiak zeñ kakzeshiñgaba na, aldaldiñga Duwek shagitiyatoñkaldekuañ zuñmeyal aldeyaldá. ⁹Ekí aldeyatogueñki tua kakzegagá, Duwejañga kakizhañkaji, kaxazguák. Kaxazguaxakna, aldéñ axaldaxeni, nuldu axayoshi, kasak káuxalda iyapañgui akldé akzamakga agazukuá. ¹⁰Guakna Duweja: —Zhe miñzegagába. Maiñki nagapa neñkakue, nakaja giemi nekldekuek ekí kakkbeyal mineyaldí. Galdildeya baxe aldé ni gualdí. Exa nawatualdixa niyó —ekí na kakkbeyá.

Duwetshi abúa tuatonekue shi kaxajiune

¹¹Ekí munzhikue aldeyatogueñki, anuñka Duwe Jesútshi abúa abexananeñka tuatonekue kuñbulduxa jeñ aldé. Exaki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakuek zegaté atunauxa agabeyá. ¹²Ekí kagabeyake sáñkaldakue, nauwisaná nauwa akldé akzekue na izhajuizhaldegatshak, Jesútshi abúa sakí neklde akuaxaldixa izhgakualdi aldoxaldiamak janagatú. Ekí janagatunamakga kabukue naldagálde nuxa kágubakuek agabeyaldiamak shi kaxajiuwi, matshuwi paldata kagasabiji ¹³ekí nuxa guagakue kaxaldék: “ ‘Nasúñki kañ sesúñ jeñ kabá guáñkalde kaldoxeña, Jesú aldéñ shaxaldiyatonekueja ají abúa atushegueniki awaldé guane nzha’ miñguaxaldí. ¹⁴Ekí guakbinaldixa shalda mimijí sáñkalda akldé akzeja akwasheshi gualdiake, guiyaba mimatuñshi guakuak nasúña miñzukuagakualdixa. Ekíki kaxa miñgatseshi guakuak.”

¹⁵Ekí kagabeñguake, kabukueja amak paldata iyapangueniki ekí zekldeki sakí nuxa guagakue kagabenalguamak akuaxaldá. Gueni kaiga yo, Duwe Jesútshi abúaki ekí nuxa neklde nauwisaná juldiúkueja aldukshi, akuaxalga nakldók.

Duwe Jesú shaldaki saldiñgak akbeyakue (*Mlk 16.14-18; Lk 24.36-49; Jñ 20.19-23*)

¹⁶Guatshak nasúñ 11 shagitiyatoñkaldekuañ amak Galdildeya baxe kaldeyatshak, Duwe Jesúja gaxa akshá zeñka akldabigakue zuñmeneñka neñkalde.^f ¹⁷Exa aldéñ naldi katuatshak akldé akzamakga akzukuáñkalde. Guatshakna ezuakueki mozhua mozhua akldeshi

^d 28.6 Mt 16.21; 17.23; 20.19; Lk 24.6-7 ^e 28.7 Mt 26.32; Mlk 14.28; Jñ 21.1-22

^f 28.16 Mt 26.32; Mlk 14.28

“¿namak Duwe naldiñga naldaka ne?” axajaná. ¹⁸ Gueni Duwe zuñkaldaxeni ekí zuñmeyá:

—Saldiñga jika jékaldaxa zalda na nahauxa, alnobaxa, kagik zalda na nahauxa aksané guakueki Saldiñga netshi Jateja nasgaba auxaga niuwi nagé ni gu.^g ¹⁹ Guakna saldiñga kagi nahauxa mineyaldí. Amak neji na, káguba saná na nahauxa nashaldá kakbeji, nají múldigaba shi kaxaldiji miñgualdí. Ekíki kauwizhéñ jiaga shi nakiyatiji, naxapa aldeyaldiamak.^h Ekí miyakbeyatshak, mieldekueki namak najañgui neyapanaldiake Jate namak jañguane, nas Asukuák namak najañguane, Jatetshi Alduna namak jañguane ne awatuñshaldiamak nik kajaukshi miñgualdí. ²⁰ Nasga shi miñkaldiji, sakí atshiji izhogakue niuwi miñgenugauxa, maiñ zhinik ekíga atshakue shi kaxaldiji miñgualdí. Naski namak ni miñmeñkú, maiñ na izhoshiñga auxa zexaldieñka yo, miñgapañga za izhoxaldikue niyó. Ekíga shi naldí.

^g 28.18 Mt 11.27; Jñ 3.35; 13.2-4; 17.2 ^h 28.19 Ajsh 1.8